

El primer diario que no se vende

**Viernes 21**

JULIO DE 2006. AÑO VII. NÚMERO 1528

**Los valencianos que están desempleados toman más drogas que los que trabajan**  
Los parados suelen darle a la cocaína, y los currantes, al porro. Los que se drogan faltan más al tajo. **6**

**El Ayuntamiento decide adjudicar por subasta 43 plazas de 'parking'**

Sólo pueden pujar los vecinos del Carmen, La Seu, El Pilar y El Mercat, y quienes tienen negocios allí. El precio de salida son 22.000 euros. **5**

**Una treintena de obras pondrá Valencia patas arriba durante el mes de agosto**  
Las del parking del Bioparc podría atascar Pío Baroja. Publicamos el mapa con todas las obras. **4**

**Deportes 12**

**El Valencia gana a los turcos (2-1)**

Remontó el gol del Fenerbahce en Holanda. Rivalda sevillanos en la primera jornada de Liga, el 27 de agosto: Valencia-Betis y Sevilla-Levante.



**EL TOUR, EN UN SUSPIRO** Pereiro, Sastre y Landis se lo jugarán en la contrarreloj de mañana.

**Muere un hombre por un golpe de calor cuando trabajaba en una finca al sol**  
Falleció el miércoles en Cáceres; y es la tercera víctima mortal que se cobra el calor. **7**

**El juez envía a prisión sin fianza al ex alcalde de Marbella Julián Muñoz**  
También mandó a la cárcel al presidente y al director general de la inmobiliaria Aifos. **8**

**Miles de manifestantes en España contra el ataque de Israel al Líbano**  
La Comisión Europea destinará diez millones de euros a ayuda humanitaria. **10**



## Un interés realmente bajo

Descubre MBNA Total. Un préstamo para disponer rápida y fácilmente de entre 4.000 y 30.000 € desde el 5,9% TIN\* (TAE 7,44%).

\* Tipo de interés en función de las características personales del solicitante. La comisión de apertura es del 3% y se deduce del importe principal del préstamo. Ejemplo 6.000 € a 60 meses al 5,9% nominal. Cuota mensual de 116,47 €. 12 cuotas anuales. Comisión de apertura del 3% (mínimo 120 €). TAE 7,44%. TAE calculado para un plazo de un año 11,48%. Financiación prestada por MBNA Europe Bank Limited, Sucursal en España.



Solicita ya tu **MBNA Total** en el  
**900 812 499**  
(indica la referencia CFLX14152).  
24 horas al día, 365 días al año.

# Arde Vilamarxant y evacúan a 400 vecinos

● El fuego tuvo dos focos y se sospecha que fue intencionado

● En Pedralba hubo desalojos como medida preventiva

● La zona sufrió un incendio accidental hace cuatro meses **2**



Un grupo de vecinos desalojados contempla el incendio desatado en la partida de la Pea, en Vilamarxant.

M. G. / EFE

# Las bandas de asalto huyen de Alicante y recalán en Valencia

La presión policial los ha traído hasta la provincia, donde los robos en chalés han aumentado de enero a junio de este año un 7,66%, en comparación con el año pasado. Esto significa que hay unos 760 asaltos a viviendas cada mes en Valencia y sus pueblos. También han subido las armas confiscadas, al igual que las navajas o bates de béisbol. **2**



Página 14

tutiplán



**Pet Shop GRATIS**

Los chicos de la tienda de mascotas, los Pet Shop Boys, actúan en Valencia. **20**

**ROBBIE WILLIAMS** El lunes estrena en 20minutos.es su nuevo sencillo. **16**

**Familias de 10 víctimas del metro ponen denuncia**

Hasta el martes eran 4. Los sindicatos quieren hacer un paro de 15 minutos in memoriam. **4**

Este curso hemos trabajado un mes más de la cuenta **7**

## BARRIOS

## SAN MARCELINO

**Web vecinal** → Los vecinos del barrio ya pueden enterarse de todas las noticias, actos y fiestas de su zona en la web [www.barriosanmarcelino.es](http://www.barriosanmarcelino.es), que ha creado un grupo de jóvenes.

## PATRAIX

## Jardín sin acabar

→ Los vecinos piden al Ayuntamiento que, además del parking subterráneo que está haciendo en Tres Forques, acabe el jardín proyectado encima y haga 80 plazas más para aparcar.

## TRES FORQUES

## Plaga de pulgas

→ Trabajadores del centro de ONO que hay en la calle dels Gremis del polígono Vara de Quart se quejan de que están sufriendo una plaga de pulgas, según denuncia el sindicato CGT. Por ello, piden que se fumigue el centro y «que se cambien las moquetas que están muy sucias y deterioradas, siendo un hábitat natural de parásitos». Denuncian que hay bichos desde 2004.

## MARÍTIMO

## Coche y cruceros

→ La Asociación de Comerciantes de la avda. del Puerto sorteó ayer un coche y seis cruceros entre sus clientes. En total, 400 comercios repartieron un millón de boletos.

## MALVARROSA

## Limpia la playa

→ La Asociación Agua Limpia invita a todo el que se anime a limpiar las playas de Valencia. El punto de encuentro es el domingo a las 16 horas en el restaurante el Trompo.



El fuego, que tuvo dos focos, empezó a las cuatro de la tarde y arrasó una zona de arbolado.

M. G. / EFE

# Un incendio en Vilamarxant saca de casa a 400 vecinos

El fuego arrasa una partida forestal de Vilamarxant y obliga a evacuar 175 chalés. El alcalde de la localidad sospecha que las **llamas han sido adrede**

G. M. / M. F. / C. N.  
20 MINUTOS

Un incendio de grandes dimensiones (y probablemente intencionado, al haberse originado en dos focos distintos, separados por entre 700 y 1.000 metros) arrasó ayer una extensa zona forestal de la partida de La Pea, perteneciente al municipio de Vilamarxant.

El fuego obligó a los efectivos de Bomberos, Guardia Civil y Policía a desalojar a unos 400 vecinos. Aproximadamente la mitad se encontraba en unos 90 chalés de la citada localidad, mientras que el resto de desalojos se realizó en otros 85 chalés pertenecientes a Pedralba. La evacuación fue preventiva, para evitar intoxicaciones por humo y se habilitaron espacios para albergar a los vecinos, según el conseller de Interior.

«Las llamas han llegado

a la puerta de mi chalé, pero hemos podido salvar a mis perros». Mamen Arranz explicó ayer a **20 minutos** la incertidumbre que vivió su familia durante la tarde.

«Mi padre salió de trabajar pasadas las siete y salió corriendo hacia el chalé, en Pedralba, aunque no lo dejaron pasar. No fue hasta las nueve cuando pudo llegar a la casa, pero sólo le dejaron coger a los perros y volver a Valencia. Estábamos angus-

**17**  
**MEDIOS AÉREOS**  
entre aviones y helicópteros participaron en la extinción del incendio

tiados porque decían que las llamas habían pasado por el chalé», explicó.

El alcalde de Vilamarxant, Vicente Betoret, apuntó que

el fuego «pudo ser intencionado» ya que tenía «dos focos activos». Aún así, el máximo responsable de la localidad pidió prudencia.

El fuego se declaró pasadas las cuatro de la tarde en una zona de arbolado por causas aún no precisadas y, en su extinción, participaron 17 medios aéreos (entre aviones y helicópteros), 15 brigadas rurales con cuatro autobombas (vehículo para apagar fuegos) y 13 coches de Bomberos.

## VILAMARXANT DOS EN CUATRO MESES

Éste es el segundo incendio que sufre esta zona de Vilamarxant. El pasado mes de abril ya se quemaron 70 hectáreas, aunque de forma fortuita, ya que los petardos que tiraron unos niños originaron las llamas.

## PRECEDENTES XÀTIVA NO SE LIBRÓ

El 21 de junio del año pasado, tuvo lugar otro incendio forestal en Xàtiva que quemó 486 hectáreas. Además, un total de seis familias de L'Olleria fueron desalojadas de forma preventiva.

## EL MÁS GRAVE EN 2005 PÁNICO EN SIMAT

El incendio más grave registrado el año pasado ocurrió el 12 de julio. Devoró 600 hectáreas en Simat de la Vallidigna y 100 en Barx. Además, comportó el desalojo de 42 personas de 19 chalés.

# La presión policial desplaza a los cacos a Valencia: 760 robos en chalés al mes

**Aumenta la delincuencia.** La inseguridad ciudadana es una de las cuestiones que más inquieta a los valencianos, y a tenor de los datos, esta preocupación puede acrecentarse, ya que la delincuencia aumenta sin parar en la provincia.

De hecho, el número de delitos ha crecido un 7,66%, si se compara el primer se-

mestre de 2005 con el de este año.

Este incremento de la delincuencia en la provincia de Valencia se debe al «aumento de la presión policial en Alicante y Castellón, donde han descendido los delitos, y que ha trasladado a las bandas organizadas hasta la provincia de Valencia», explicaron ayer desde la Aso-

ciación Unificada de Guardias Civiles (AUGC).

## Mafias latinas y armas

Estas bandas se centran en realizar robos (sobre todo asaltos de chalés), a traficar con droga y al negocio de la prostitución, cuentan.

Concretamente, los robos con fuerza han crecido un 7,43% en los seis primeros

meses de este año (hubo 712 hurtos y 2.944 robos en vehículos).

La mayoría del resto de robos (4.558 en total) han sido asaltos a viviendas, lo que hace una media de 760 actos de este tipo al mes.

Por otra parte, el decomiso de armas y de objetos peligrosos como navajas o bates de béisbol se ha incrementado un 6,79% en el primer semestre del año «por el aumento de las bandas latinas», apuntan desde la mencionada asociación.

## 20 SEGUNDOS

### Ofertan 10.600 plazas para enseñar a los niños tenis, karate...

El Ayuntamiento de Valencia aprobará hoy el programa de Escuelas Deportivas Municipales para el próximo curso 2006/07, con el que ofrecerá 10.600 plazas en 26 modalidades deportivas diferentes (ajedrez, atletismo, bádminton, baloncesto, balonmano, béisbol, esgrima, gimnasia rítmica, halterofilia, hockey, kárate, patinaje, pelota, rugby, triatlón, voleibol, fútbol sala, tenis...). Las actividades van dirigidas a colegios de Primaria y Secundaria y a federaciones, y se realizan en los propios centros educativos (de dos a tres horas semanales). Las inscripciones, por tanto, hay que hacerlas en los colegios.



### Horchata para los jueces

El Consejo Regulador de la Denominación de Origen Chufa de Valencia invitó ayer a los miembros del Tribunal de las Aguas (máxima autoridad en Valencia en materia de riego de la huerta) a unos vasos de horchata para que se refrescaran en un día tan caluroso. El tribunal deliberó rodeado de turistas.

## 3.860 PLAZAS

en 105 cursos oferta la Nau dels Estudiants de la Universitat. Hoy se abre la matrícula ([www.uv.es/cade](http://www.uv.es/cade))

### Se lavan las manos

El Consell y el Ayuntamiento se pasan la pelota en el caso de la niña de cuatro años que al parecer se ahogó en una piscina hinchable en una guardería de Benicalap. El centro podría reabrirse hoy.

### A puñalada limpia

La Policía detuvo el miércoles a un joven por asesinar presuntamente tres puñaladas a otro con un cuchillo de cocina durante una pelea en Burjassot. Tiene antecedentes.

### Descubren cuatro jardines de 'maría'

La Guardia Civil ha pillado cuatro plantaciones de marihuana (20 kilo-

gramos en total) en cuatro domicilios de la provincia de Valencia. Uno de ellos la tenía en un huerto de Vilamarxant.

### Chocan tres coches

Tres vehículos chocaron ayer por la tarde en la autovía V-21 en el puente sobre las vías de Renfe. El percance generó retenciones en sentido salida.

### El puente lo atrapa

Un hombre de 37 años resultó herido ayer y tuvo que ser rescatado por los bomberos tras chocar su tractor contra la pasarela peatonal que atraviesa la V-21. El tractorista se quedó atrapado entre los pedales.



## ¿Con cuántas manos cuentas?

Tus marcas de confianza han unido sus fuerzas en una iniciativa sin precedentes. Creemos firmemente que cuando la familia es un equipo que comparte las tareas familiares todos tenemos más vida. Y queremos que esto sea una realidad.

Primero necesitamos escuchar tu voz para entender cómo os organizáis en casa y así poder ayudaros. Entra en [www.compartirhogar.com](http://www.compartirhogar.com) o llámanos al 900 80 15 15 y empieza el camino con nosotros. Esto es sólo el primer paso. Y recuerda, compartir hogar te da vida.

compartir  
hogar  
te da vida

Una iniciativa por la corresponsabilidad familiar de la mano de:



**FAIRY**  
ULTRA



**PANTENE**  
PRO-V  
pasión por un pelo sano

**OLAY**  
te gustará estar en tu piel



+ información  
[www.compartirhogar.com](http://www.compartirhogar.com)  
900 80 15 15

# 10 familias de los 43 fallecidos en el metro presentan denuncias

Polémica en el Comité de Seguridad: los sindicatos retrasan la reunión sin avisar. **Quieren hacer un paro general en señal de duelo**

CARLOS N. C.  
20 MINUTOS

Un total de 10 familias han presentado sendas denuncias en la causa abierta en el juzgado número 21 de Valencia, que investiga las causas del accidente de metro que el lunes 3 de julio acabó costando la vida a 43 personas. Hasta el martes, sólo cuatro familias habían decidido emprender acciones legales, pero la cifra se ha elevado a 10 en dos días, según fuentes del Tribunal Superior de Justicia.

Por otro lado, los sindicatos (UGT, CCOO, SIF y SF) piden que la reunión del Comité de Seguridad de Ferrocarrils de la Generalitat (FGV), prevista para hoy, se aplase al miércoles por coincidir con otra del Comité de la Empresa. Desde FGV se mostraron sorprendidos ayer: «No nos han avisado y eso que el Comité de Seguridad estaba convocado desde el viernes pasado. El miércoles es posible que no le venga bien a la empresa».

La de los trabajadores tratará, entre otros temas, la posibilidad de hacer un paro de 15 minutos en todo el metro, seguramente la semana que viene, en recuerdo de las víctimas. El Comité de Seguridad visitó anoche la estación de Jesús para avanzar en la investigación.

## Bronca en la comisión de Les Corts

Los grupos de Les Corts que investigan el accidente (PP, PSOE, EU y Grupo Mixto) presentaron ayer sus planes de trabajo. La comisión se reunirá el lunes para decidir el calendario definitivo y quiénes y cuándo comparecerán. La duración de la Comisión está causando polémica. El portavoz del PSOE, Andrés Perelló, calificó el planteamiento de los populares de aprobar el dictamen final el 4 de agosto de «propio de una dictadura africana». El PP pretende comenzar los interrogatorios el jueves, cuando según el reglamento, hay que avisar a los comparecientes con tres días de antelación a partir del día que se decide quién comparece, el lunes. Como el martes es festivo, se incumple el plazo.

## 5 PREGUNTAS SOBRE...

### LA COMISIÓN POLÍTICA

- ¿Cuándo se constituyó?** El lunes pasado, tras las peticiones del PSOE y Esquerra Unida, durante el pleno extraordinario de Les Corts del día 11 de julio.
- ¿Quién la integra?** Nueve miembros del PP, seis del PSOE, uno de Esquerra Unida y otro del grupo mixto. El presidente de la comisión es Rafael Maluenda (PP).
- ¿Cómo funciona?** Los diferentes partidos han propuesto un calendario de trabajo que incluye la petición de una documentación concreta, de unas determinadas personas que serán interrogadas y la elaboración del dictamen final de la comisión. El lunes que viene se acordará el calendario definitivo.
- ¿Cuál es su objetivo?** Tratar de esclarecer, a través de la documentación analizada y de las personas interrogadas, las causas del accidente. Además, la comisión puede instar al Gobierno a tomar cualquier tipo de medida para que no se vuelva a producir un accidente.
- ¿Cuáles pueden ser las consecuencias?** Dependen de las conclusiones definitivas a las que llegue la comisión. Si se demuestra que ha habido responsabilidad política y que la causa del accidente no sólo ha sido un error humano, la comisión podría pedir cualquier tipo de dimisión, que debería ser aprobada por el pleno de Les Corts.

## VIAJEROS INOLVIDABLES (11)

### NO LLEGÓ A VER QUE A SU HIJA LE TOCÓ UNA VPO

Usuaria habitual de la Línea 1, luchó contra la muerte durante 11 días → Puede que Amparo fuera soñando en el metro que a su hija Lucía, de 19 años, le tocaba una VPO en el sorteo que esta semana se ha celebrado en Torrent. Es posible que en los 11 días que pasó en coma luchando contra la muerte (fue la víctima número 43), quizás recordando su vida y a su familia, volviera a soñar con esa VPO.

Pasado el sorteo, a Lucía, igual que a su hermano Víctor, de 15 años, y a su padre, también Víctor, albañil, les queda la esperanza de que en algún lugar remoto Amparo esté saltando de alegría porque su sueño se cumplió y su hija ya tiene casa.

Porque no hay otro clavo al que agarrarse en esta familia destrozada. «Nos la han arrancado, es mucho dolor», comenta Paco Navarro, vecino y amigo íntimo de la familia, con la que compartía viajes. «El último lo hicimos a un camping en Tuéjar, en Semana Santa». Este año quería darse el gustazo de ir de vacaciones a un balneario con su marido.

«Era una persona muy activa, muy dinámica y jovial, una todoterreno», afirma Paco. Con siete hermanos, además de su esposo, sus dos hijos y muchos amigos, «tenía para todos, era muy generosa».



**Amparo Soriano**

Edad 40 años. Lugar de nacimiento Torrent, donde residía. Profesión: Era ama de casa y hacía trabajos esporádicos. Estaba felizmente casada y tenía dos hijos.

Amparo era usuaria habitual de la Línea 1, cogía el metro cada vez que tenía que ir a Valencia y el lunes del fatal accidente volvía a casa después de haber pasado la mañana en la capital.

Pequeña de estatura, ocupaba más sitio que nadie de tanto que se movía. Le gustaban las tertulias de café con sus amigas y el karaoke. El silencio de estos días en su casa ahonda el vacío que ha dejado. «Siempre sabíamos cuando estaba en casa, porque tenía una voz muy potente que lo llenaba todo», lamenta Paco. **J. A.**

¿Quieres contarnos alguna historia? Llama al 963 509 338, o nosevendevalencia@20minutos.es

→ MAR DE FONDO  
**María Lozano**

*Metro y política*

Cuando una sube en el metro no parece estar haciendo política, un término devaluado y excluido de la vida cotidiana. Pero cuando la muerte asoma, como en la estación de Jesús, una tragedia fortuita pero evitable, una asume sin peros su parte en la acción cívica. Por eso me indignan los rifirrafes entre los sindicatos que dicen y se desdicen generando confusión. Parecen más pendientes de las repercusiones mediáticas, de la confluencia con los partidos y de sus cuitas y diferencias que de

### Los sindicatos deberían revisar sus titubeos y sus contradicciones

la ciudadanía. No están siendo claros. No lo suficiente para que comprendamos qué ha pasado y en qué consisten exactamente sus acuerdos con la Generalitat y con la empresa FGV. El día 27, UGT y CCOO convocan una manifestación en defensa de unos transportes públicos seguros. Dicen que es un acto sociopolítico en el que la unidad ciudadana es imprescindible. Vale. Pero que se apliquen el cuento y revisen sus titubeos y contradicciones. Quienes deseamos manifestar nuestro compromiso político con las víctimas, los usuarios y los trabajadores del metro lo agradeceremos infinitamente.

## El Consistorio aprovecha el verano para hacer 30 obras

Y más de 100 actuaciones. El Ayuntamiento, como cada verano, aprovechará el mes de agosto para incrementar el número de obras que tiene que realizar en la vía pública (arreglos, alcantarillas, tendidos eléctricos, reasfaltados...), ya que, en esta época, la mayoría de los comercios y las empresas están cerradas y hay menos tráfico.

De esta forma, el Consistorio prevé que, durante lo que queda de julio y, sobre todo en agosto, haya más de una treintena de obras (ver mapa) que puedan afectar al tráfico (aunque hay proyectadas más de un centenar de pequeñas actuaciones).

Una de la que más incidencia tendrá en el tráfico será la actuación en Pío Baroja, donde se abrirá la entrada del parking del Bioparc.



# El Ayuntamiento decide subastar las plazas de aparcamiento

Son 43 en El Carmen, sólo para vecinos y para quienes tienen negocios en la zona. **El precio de salida son 22.000 euros**

S. LLAVERO

Ni sorteo ni por orden de llegada. El Ayuntamiento de Valencia ha decidido subastar 43 plazas de aparcamiento, en las calles Alta y Sogueros, entre los vecinos de los barrios de El Carmen, la Seu, El Pilar y El Mercat y entre aquellas empresas o particulares que desarrollen alguna actividad económica en la zona.

Sólo 15 plazas serán concedidas por concurso (aquí los vecinos tienen preferencia) a 19.720 euros (IVA incluido). El precio de salida para las 43 subastadas es 22.086 euros (IVA incluido) y los vecinos tendrán que competir en la puja con las empresas del barrio, porque el Consistorio no ofrece garantías de preferencia para los residentes.

Quienes participen en la subasta sólo podrán pujar por una plaza, pero una vez ad-

## Protestan para poder aparcar

**Las asociaciones de vecinos de Ciutat Vella han aunado sus fuerzas para enfrentarse a los problemas comunes que padecen. El lunes 31 julio se manifestarán para pedir soluciones urgentes como la construcción de más plazas de aparcamiento, la regulación del tráfico o la adjudicación de tarjetas para residentes.**

quirida, tendrán total libertad para revenderla a un precio superior, lo que aumentaría considerablemente el precio de compra de las plazas de aparcamiento.

El Ayuntamiento asegura que la subasta es legal y que se trata de bienes susceptibles de engrosar las arcas públicas.



## Bautismo y sueño junto a tiburones

**Sesenta niños de 6 a 12 años tuvieron ayer su bautismo de mar: les enseñaron cómo se hace una inmersión submarina y, luego, pusieron en práctica lo aprendido, tal y como refleja la foto. Por la noche, durmieron en la torre Océanos de l'Oceanogràfic, junto a tiburones.**

## Puedes ahorrar más de 350 € si eliges bien la autoescuela

**Cuesta 793 euros de media.** Un estudio realizado por la organización de consumidores Facua revela que entre la autoescuela más cara y la más barata de Valencia hay una diferencia de precio de más de 350 euros.

Por ejemplo, un alumno que se saque el carné B (de coche) a la primera y reciba un mes de clases y 20 prácticas tiene que pagar en la ciudad, de media, 793,90 euros (8,23 euros menos que la media nacional); pero hay diferencias de 353 euros entre la autoescuela más barata y la más cara.

**8,23**  
EUROS

**más barato sale el carné de coche en Valencia, en relación a la media nacional**

Si el alumno aprueba el teórico a la primera y el práctico a la tercera (con 35 prácticas) el precio asciende, de media, a 1.359,63 euros, con diferencias de hasta 359,96 euros entre las autoescuelas. **D. G.**

**Ven con un amigo a "la Caixa", ¡y llevaos un regalo cada uno!**

Si eres cliente de "la Caixa", ven a cualquiera de nuestras oficinas con un amigo que abra una cuenta con un mínimo de 30 €, ¡y os regalaremos una bolsa-nevera de picnic a cada uno!

Visítanos en cualquiera de nuestras 5.000 oficinas. Estamos a tu servicio.

¿Hablamos?

 "la Caixa"



**¡2 bolsas-nevera de picnic, GRATIS!**

Promoción válida, para clientes nuevos residentes, del 1-7-06 al 31-12-06 o hasta agotar existencias (20.000 unidades). Cada bolsa-nevera de picnic incluye: dos platos, dos vasos, dos juegos de cubiertos y dos servilletas.



# Los valencianos en paro consumen más drogas que los que trabajan

Los desempleados suelen darle a la cocaína y los trabajadores al porro. Los que se drogan **faltan más al tajo y sus bajas cuestan más**

S. LL. / M. F.  
20 MINUTOS

Para aguantar toda la jornada laboral o porque los compañeros lo hacen. Las motivaciones para consumir drogas en horas de trabajo son variadas. En el caso de los parados, les podrían ayudar a sobrellevar el mal trago.

Así, un 12% de ocupados y parados beben alcohol a diario, según datos de una encuesta realizada en 2005 en la Comunitat (1.200 entrevistas), pero también le dan al hachís o la cocaína.

### «Todos se hacen coca»

Los parados son los que más sustancias consumen. De hecho, un 15% fuma porros, frente al 12 de los empleados, y un 6% se hace rayas de cocaína (un 3,7% en el caso de los trabajadores). Además, un 5% de los desempleados toman tranquilizantes.

Respecto a 1999, los sin empleo toman ahora más coca y los empleados, más porros.

## 4 PREGUNTAS A...

### Un cocinero que consume

**1 ¿Qué tipo de drogas se consumen en tu entorno?** Desde las más ligeras, como son los porros, hasta las más duras, como las pastillas o el caballo. Si hay una raya, me la meto, la tomamos casi a diario, y si no la tengo yo, la tiene otro compañero. Lo que más abunda es la cocaína.

**2 ¿Por qué la tomas?** La gente piensa que consumimos para aguantar más, pero yo creo que no es así. La droga te empeora; estar colocado no es la mejor manera de trabajar. Consumo porque me apetece y porque entre mis amigos es normal; siempre hay quien demanda sustancias y quien las ofrece. Si tú lo haces, yo también.

**3 ¿Cuándo te metes?** No hay horario fijo. Dentro de una hora, viene un compañero y me ofrece. Luego, llamo yo para pillar y así hasta las cuatro o las cinco de la madrugada. Es como una cadena.

**4 ¿Dónde la consigues?** En toda empresa está el típico camello y los viciosillos que recurren a él.

Según comenta C.E., camarera en Valencia, «todo el mundo se hace coca, y a diario». Por lo general, es gente joven de 25 a 35 años: «Entre ellos se crean vínculos por tomar droga de los que es difícil salir».

Además, los empleados que se drogan tienen mayores tasas de absentismo laboral y sus bajas son cinco veces más caras. Para prevenir, Sanidad ha editado 2.000 guías para que las empresas sepan actuar ante adicciones.

## 20 SEGUNDOS

### Un bebé sufre un golpe de calor a mediodía en una playa de Oropesa

Un bebé de tres meses sufrió ayer, hacia las 14.30 horas, un golpe de calor, que fue leve, en la playa Morro de Gos de Oropesa y fue trasladado al centro de salud. Precisamente el calor será el protagonista hoy y todo el fin de semana en la Comunitat. El Centro de Estudios Ambientales del Mediterráneo prevé que se alcancen los 40 grados centígrados. El Consell recomienda precaución a los menores de cinco años y los mayores de 65, obesos, los que tengan que hacer esfuerzo físico o estar ante fuentes de calor, y los enfermos. Insta a consumir líquidos, tomar pequeñas cantidades de comida, usar ropa fina y clara, utilizar protección para el sol... **Más inf.: 012 ó 900 161 161.**



### Vecinos contra un burdel

Residentes de la calle Músico Peydró, número 46, no están conformes con que un piso se use, según afirman, como prostíbulo. Vecinos del entorno dicen que lleva allí más de 30 años, pero que ha llegado gente joven a la finca y no les ha gustado la sorpresa. FOTO: PABLO ARGENTE

### ¿Crimen pasional?

Un joven de 25 años se entregó el miércoles como presunto autor de la muerte por arma blanca de otro en su pub de Muro de Alcoi. Investigan si fue un crimen pasional.

### Fallecidos en el mar

Un hombre murió ayer tras caer del barco en el que estaba pescando, en las Illes Columbretes. Además, un bañista se ahogó en Guardamar y una mujer en Alcoceber.

### En la UCI por el gas

Tres de los cuatro ingenieros que inhalaban gas tóxico en una cámara de la depuradora La Vila-Joiosa el miércoles continúan ingresados y su si-

tuación es crítica. El sindicato CSI-CSIF pide que se aclaren las causas.

### Del avión a la playa

La empresa Alsa ha puesto en marcha un autobús que va del aeropuerto de Manises a poblaciones de la costa como Gandia, Dénia o Benidorm y en sentido contrario. Más inf. en [www.alsa.es](http://www.alsa.es).

### Muere en un choque

Una mujer murió ayer en Sax tras chocar el coche que conducía con un camión en la CV-380.

### Fraude mítico

Un mismo juzgado va a asumir las dos querellas presentadas por fraude fiscal en Terra Mítica.

## Fernando Vera

CATEDRÁTICO DE GEOGRAFÍA

«La costa es nuestro pan y la estamos arrasando»

Fernando Vera dirige unas jornadas sobre turismo en nuestras costas, impartidas en la Universidad Menéndez Pelayo de Valencia. Acaban hoy.

**El suelo es limitado, ¿y la construcción?**

Mientras exista demanda, los ayuntamientos obtengan mucho dinero con la construcción y los ciudadanos no nos impliquemos en la conservación del entorno, no habrá límites.

**La dependencia del ladrillo, ¿tiene consecuencias?**

Tiene consecuencias directas porque hay zonas de monocultivo en las que sólo se invierte en construcción y se olvidan otras áreas como la industria. Esta actividad monopoliza la costa mediterránea.



**BIO** Es catedrático de Análisis Geográfico Regional y director de la Escuela Oficial de Turismo de la Universidad de Alicante

¿Nuestra costa está desprotegida?

Existe una paradoja: la costa es nuestro mejor reclamo turístico y lo estamos destruyendo. Por experiencias anteriores, sabemos lo difícil que es recuperar el litoral, es un recurso muy frágil.

¿Qué medidas concretas ayudarían a protegerla?

La ciudadanía debe sensibilizarse y presionar a los políticos para obtener una respuesta inmediata. Los ayuntamientos han encontrado la gallina de los huevos de cemento y deben encontrar otras vías de financiación. En un futuro, la educación será fundamental y garantizará la protección del entorno.

¿Hay esperanza para nuestras costas?

Siempre hay esperanza. Debemos empezar a creer que es posible el progreso sostenible. Muchas personas no lo creen y lo dan todo por perdido. Sólo cuando lo creamos de verdad, habrá un cambio. La sostenibilidad nos la tenemos que crear. SILVIA LLAVERO

**EL TIEMPO** PREVISIÓN PARA 5 DÍAS EN MÁS DE 2.000 LOCALIDADES DE ESPAÑA Y EL MUNDO EN [www.20minutos.es](http://www.20minutos.es)

**Comunitat Valenciana hoy**

Máx. hoy, mín. próxima noche

- Castellón 32°/23°
- Valencia 33°/24°
- Alicante 31°/22°

**En Valencia**

Esta noche: 24°

Mañana: 34°/24°

Pasado mañana: 32°/24°

**Comunitat Valenciana mañana**

- Castellón 34°/24°
- Valencia 34°/24°
- Alicante 35°/22°

**Previsión para hoy**

	Máx.	Mín.	Slt.
A Coruña	24	17	INT
Albacete	38	19	INT
Alicante	31	22	DES
Almería	30	23	INT
Ávila	30	13	INT
Badajoz	35	16	DES
Barcelona	33	22	DES
Bilbao	31	21	INT
Burgos	33	13	INT
Cáceres	34	18	DES
Cádiz	25	19	INT
Castellón	32	23	INT
Ceuta	27	21	INT
C.Real	36	21	DES
Córdoba	38	20	INT
Cuenca	34	16	DES
Girona	37	19	DES
Granada	37	17	INT
Guadalajara	35	19	DES
Huelva	32	20	DES
Huesca	35	21	DES
Jaén	36	18	INT
Las Palmas	27	21	INT
León	29	14	DES
Lleida	36	20	DES
Lugo	38	22	INT
Lugo	27	13	DES
Madrid	35	19	DES
Málaga	33	22	INT
Melilla	31	24	INT
Murcia	38	24	INT
Ourense	30	15	DES
Oviedo	27	16	INT
Palencia	33	12	DES
Palma	35	20	DES
Pamplona	36	21	INT
Pontevedra	25	16	NEB
Salamanca	33	13	DES
S.Sebastián	31	22	INT
S.C.Tenerife	29	22	INT
Santander	28	21	INT
Segovia	31	14	INT
Sevilla	36	20	DES
Soria	32	14	INT
Tarragona	31	22	DES
Teruel	35	16	INT
Toledo	39	22	DES
Valencia	33	24	INT
Valladolid	34	16	DES
Vitoria	32	20	INT
Zamora	31	15	DES
Zaragoza	40	23	DES

## UN DATO

**287**  
MILLONES DÓLARES  
ha donado Bill Gates  
(fundador de Microsoft)  
a la lucha contra el sida,  
el 0,6% de su fortuna

## UNA FRASE

«Las campañas pro preservativos aumentan precisamente los efectos que se quieren evitar»

FORO DE LA FAMILIA  
SOBRE LA CAMPAÑA DE SANIDAD

## UN PERSONAJE

**M. ANTONIA TRUJILLO**  
MINISTRA DE VIVIENDA

Anunció que el precio de la vivienda creció entre abril y junio a un ritmo del 10,6%, lo que supone una desaceleración de 1,2 puntos respecto al trimestre anterior.



## HOY SERÁ NOTICIA

## Los pueblos suramericanos

Los presidentes de Venezuela, Hugo Chávez, y de Bolivia, Evo Morales, clausurarán con su intervención hoy en Córdoba (Argentina) la Cumbre de los Pueblos por la Soberanía y la Integración Sudamericana, un foro organizado por entidades de marcado carácter popular.

# Llegamos a final de curso con un mes de trabajo extra a la espalda

Los trabajadores españoles curramos 3,7 horas de más a la semana. El 30% de ese tiempo no se compensa. El 11% de los asalariados asegura que **su empleo «siempre es estresante»**

DAVID FERNÁNDEZ  
20 MINUTOS

Con el depósito casi vacío, así llegamos a las vacaciones de verano. Antes, durante los once meses previos, los trabajadores españoles hacemos una media de 3,7 horas extra a la semana, según datos del INE, lo que supone un mes más de trabajo (22 jornadas laborales de ocho horas) a nuestras espaldas. El 30% de esas horas las regalamos, ya que ni se compensan económicamente ni en tiempo libre, según UGT.

La ecuación resultante es bien sencilla: más carga de trabajo, más estrés. Ocho de cada diez españoles aseguran que lo han sufrido alguna vez en su vida, y el 66% de ellos culpa al trabajo. Un 11% afirma, además, que su empleo «siempre es estresante», según la última encuesta de calidad de vida del Ministerio de Trabajo.

No hay estadísticas oficiales en España que relacionen

el estrés con las bajas laborales. Para la Comisión Europea, en cambio, el estrés está detrás del 50% de las bajas laborales. El Ministerio de Trabajo, por su parte, reconoce que un tercio de los accidentes laborales que se producen en España son por «sobreesfuerzo o estrés».

## Las mujeres, más estrés

Trabajar muchas horas tiene un impacto más negativo en la mujer que en el hombre. «Ellas se estresan más porque compaginan la vida familiar y la laboral. Su nivel de autoexigencia y autorresponsabilidad es mucho más alto», explica la psicóloga María Jesús Álava.

Por profesiones, los que más cansados psíquicamente llegan a las vacaciones son aquellos que trabajan de cara al público: médicos, enfermeros y profesores. Un estudio de UGT asegura que el 23% de las bajas de los docentes se debe al estrés.

**¿Sabías que...** ...uno de cada diez españoles asegura que ha tomado **fármacos antiestrés?** ...el 9% de los asalariados **no tiene un horario laboral fijo?** ...el **56% de los profesores** ha sufrido algún tipo de baja laboral? ...los españoles tenemos **dos días menos de vacaciones al año** que los europeos? ...el 35% sufriremos **el síndrome posvacacional?**

## EL ESTRÉS NOS HACE MELLA

**Así llegamos al fin del curso laboral:**

- Más irritables (saltamos a la mínima).
- Tenemos un humor de perros.
- Más impacientes, susceptibles y nerviosos.
- Lo vemos todo más negativo.
- A veces apáticos y decaídos.
- Descansamos peor por la noche, lo que nos provoca ansiedad.

**Consejos para pasar un verano más relajado:**

- Pactar con la familia las tareas previstas durante estas vacaciones.
- No forzar a tu pareja con tus gustos.
- Un poco de libertad para practicar tus hobbies no viene mal.
- Hacer ejercicio físico para el cansancio mental.
- Planificar actividades de ocio que puedas prolongar el resto del año.
- No hablar del trabajo si no es para planear nuevos proyectos que ilusionen.

**Nos afecta a la salud:**

Los síntomas más comunes: ansiedad, pérdida de concentración y apetito, desórdenes en el sueño y acidez de estómago.

Consecuencias a medio plazo: ataques de pánico, úlcera, arritmias, hipertensión, diabetes, dolor crónico y depresión.

El estrés laboral duplica el riesgo de infarto, según la universidad de Helsinki (Finlandia). De hecho, es el responsable de la quinta parte de los infartos de miocardio en todo el mundo.

Reportaje elaborado con la colaboración de la psicóloga María Jesús Álava (www.mariajesusalavareyes.com)

## 20 SEGUNDOS

## El calor se cobra la tercera vida

Un hombre de 33 años falleció el miércoles en Cáceres por un golpe de calor -tal y como confirmó ayer la autopsia-, mientras trabajaba en una finca al sol. Con este fallecimiento ya son tres las personas que han muerto por el calor en España en lo que va de verano. La primera muerte tuvo lugar el pasado sábado, un albañil murciano de 53 años. La segunda fue la de otro obrero, el lunes en Ourense.

## Nueva trama de Fórum Filatélico

Anticorrupción investiga un «entramado societario complejo» en el Reino Unido y España, que podría estar implicado en blanqueo de capitales, así como otros «flujos financieros» de Holanda, Portugal, Andorra, Suiza y Luxemburgo vinculados a Fórum Filatélico.

## Importan enfermeras

La escasez de enfermeras ha obligado a los hospitales aragoneses a echar mano de profesionales de otras zonas de España para afrontar las bajas por vacaciones.

MARTA GARCÍA

La vida es móvil. Móvil es Vodafone.

## Si estás en Mi País de Vodafone puedes ir gratis a tu país

VIAJES IBERIA

Tenemos las mejores ofertas de avión.

Date de alta en Mi País de Vodafone y **participarás en el sorteo de 15 viajes a tu país.** Además podrás llamar todos los sábados y domingos de 20:00 a 24:00 horas por sólo 20 céntimos minuto al país que tú elijas. No mandes abrazos, dalos.

Infórmate de las tarifas de Mi País en el 1444 o en [www.vodafone.es/mipais](http://www.vodafone.es/mipais)

Precios especiales no aplicables a llamadas realizadas o emitidas en roaming, ni llamadas a otros países que mantendrán su tarifa habitual según el Plan de Precios de su Tarjeta o Contrato de Vodafone correspondiente. Las horas indicadas se refieren a España. Tarificación 60 + 30. Coste de alta 6€. Impuestos indirectos no incluidos. Promoción válida para todos los clientes de Vodafone que se den de alta en el servicio Mi País entre el 01/07/06 y el 31/07/06, ambos inclusive. Bases legales depositadas ante notario. Puedes consultarlas en [www.vodafone.es/mipais](http://www.vodafone.es/mipais)

**vodafone**

LA ODISEA DEL 'FRANCISCO Y CATALINA' ▶ LAS 58 PERSONAS SIGUEN HACINADAS A BORDO

▶ TODAS LAS FOTOGRAFÍAS EN [www.20minutos.es](http://www.20minutos.es)

Una mujer aguardaba, junto con otros inmigrantes dentro del barco, en una imagen del pasado miércoles.

DARRIN ZAMMIT/REUTERS

# Una contraorden prolonga la angustia en el pesquero

«Madre mía, no puede ser...», exclamó a *20 minutos* Bautista, segundo patrón, al conocer la contraorden que los paralizaba de nuevo en alta mar

ANA MARTÍN  
20 MINUTOS

A media tarde de ayer, una contraorden al pesquero de Santa Pola *Francisco y Catalina* cancelaba el permiso obtenido 15 minutos antes para aproximarse a La Valeta (Malta) y entregar a los 48 inmigrantes a bordo. Aunque los aviones españoles volaban ya hacia la isla para recogerlos, el pesquero se encontraba, al cierre de esta edición (00.00 h), de nuevo fondeado a 12 millas de la costa en el que fue el día más largo de su periplo.

«Madre mía, no puede ser... Estamos otra vez parados, con dos mujeres enfermas a bordo. No soportaremos otra noche más. Esto es desesperante». Bautista Molina, segundo patrón, describía en el mismo momento de la noticia a *20 minutos* el desánimo reinante al conocer la decisión. Poco antes narraba a este periódico la hazaña vivida durante estos seis días.

«Navegábamos hacia el caladero el viernes cuando avisamos una patera pidiendo auxilio. Alertamos para que viniesen a prestarles ayuda, pero, al ver que nadie se acercaba y que tampoco podíamos ponernos en contacto a través del satélite, decidimos recogerlos. Si no, morirían.

Imagínese, venían deshidratados, sin agua ni comida desde hacía cinco días. Tratamos de llevarlos a Malta, lo más cercano, pero nos lo impidieron porque la isla está saturada de inmigrantes. Nos ofrecieron víveres, ya que es-

Eneko → DICHO A MANO



## El reconocimiento a una hazaña

**Cruz Roja Española anunció ayer que otorgará su Medalla de Oro a la tripulación por «su humanidad y el compromiso». Estos marineros también serán propuestos para el Príncipe de Asturias a la Concordia 2006. Tras alcanzar ayer un acuerdo con varios países europeos y africanos, ocho de los inmigrantes permanecerán en Malta, mientras otros veinte viajarán a Italia y Libia y cinco, a Andorra. A España vendrán 18 y seis de ellos serán repatriados a Marruecos y Pakistán.**

tábamos preparados para diez tripulantes y trajeron 20 kilos de arroz y diez de espaguetis. ¿Creen que es suficiente para tantas personas? Y ni siquiera había leche para la niña, de dos años... Era desolador verlos comer con las manos. ¡Tampoco tenemos tantos cubiertos!

Les prestamos nuestra ropa y tratamos de atenderlos en todo cuanto necesitan pa-

ra hacer esto más llevadero, incluso con películas. Aunque a estas alturas nos gana el cansancio. Ellos duermen en la cubierta y apenas dos horas al día, esperando, con paciencia, noticias.

**En un primer reconocimiento, todos se recuperaban bien, pero dos mujeres tuvieron fiebre y una de las embarazadas sangraba. Así que en una se-**

gunda visita decidieron llevarla a tierra con la niña y su madre. La pequeña era el juguete del barco y no te creas, se marchó sin una lágrima. No sufrió, pero llevársela así...

El cariño ya es muy grande, son nuestra otra familia. Aunque no nos entienden, en inglés nos pudieron contar que salieron de Eritrea por la guerra. No quiero saber cómo están allí para tener que arriesgarse de esta forma.

El miércoles daban gritos de alegría al saber que todo había acabado. «¡Viva España!», nos decían, nos hacía gracia. Hasta nos escribieron cartas de agradecimiento. Y, fíjate, ahora todo está parado de nuevo. Pero lo volveríamos a hacer. El dinero es sólo material, aunque las pérdidas están siendo enormes».

**Sasia Sassken**  
SOCIÓLOGA

## «La política de muros a la inmigración no funciona»

El éxodo de sur a norte parece imparable.

Cada vez emigran y mueren más personas. El control de las fronteras no funciona. Los muros son contraproducentes. En la frontera de México y EE UU, desde que está blindada hay menos detenciones y más muertes. Creo que igual que se echó abajo el muro de Berlín, la gente debe acabar con estos muros.

¿Cree usted en la teoría de la ciudadanía universal?

Yo prefiero pensar que los derechos son algo que la

## Iberdrola sigue con beneficios, pese a la caída del negocio

**Semestre positivo.** La segunda compañía eléctrica de España, Iberdrola, aumentó sus beneficios en un 25,2% respecto al mismo periodo de 2005, a pesar de la evolución negativa que el sector eléctrico atraviesa en estos momentos. El grupo la Caixa también aumentó sus ganancias en un 6,5% en estos seis primeros meses.

→ COM.PUNT@  
**Mercedes de la Merced**

**ETA, Hezbolá y Hamás**

**E**TA, Hezbolá y Hamás. Tres grupos terroristas que siembran miedo, desolación, desesperanza y muerte. Zapatero, convencido de que su política de cesiones y halagos a ETA es la acertada, se muestra coherente y no duda en defender y apoyar las actuaciones de los terroristas en Oriente Próximo. Critica a Israel por no ceder al chantaje y se alía con Hasan Nasrallah, Ahmadineyad y Tariq Ramadan, exponentes claros del fundamentalismo islámico, contrario a los valores de las democracias occidentales. Frente a

**Zapatero no duda en defender y apoyar las actuaciones de los terroristas en Oriente Próximo**

la postura mayoritaria de los países democráticos de que al terrorismo hay que derrotarlo aplicando con firmeza la ley, ZP se queda solo y quiere negociar cediendo ante los enemigos de la paz y de la libertad. El trato que los socialistas están dando al PP vasco, considerándolo enemigo y no adversario, es indecente. Afirmar que el proceso de paz saldrá bien a pesar del PP y que si sale mal la culpa será de los populares es de una baja moral inadmisibles. Lo que es innegable es que si ETA sale reforzada el responsable será Zapatero.

**FLASH**

**Plaga de ratas** → Un vecino de Murcia acudió al Ayuntamiento con varias ratas para probar la plaga que hay junto a su casa.

**Atropello** → Los Mossos investigan por qué uno de sus furgones arrolló y mató a un motorista, el miércoles, en Barcelona.



**BIO** Holanda, 1949. Da clases en Chicago y en la London School of Economics. Acuñó el término ciudad global.

gente lleva consigo y que se deben respetar estén en un país o en otro.

¿Qué aportan los inmigrantes a las ciudades globales? Son una ventana al mundo, se merecen mayor participación pública y no ser tratados con lástima.

¿Por qué cree que hay cada vez más racismo?

Porque encima surge en las clases más desfavorecidas. Es trágico reducir el conflicto al enfrentamiento ciudadano-inmigrante. Mi idea es convencerlos de lo que tienen en común, porque la lucha está en evitar que el neoliberalismo nos haga perder derechos a todos a diario. **A. LARRAÑETA**

## Un marroquí pide a la Policía que lo devuelva a su país

**No sabe robar para sobrevivir.** Un joven de 20 años se entregó ayer a la Policía de Marbella (Málaga) solicitando su detención y repatriación «porque en España no tiene medios y no sabe delinquir para sobrevivir», indicó un agente. El chico, que llevaba dos días sin comer, llegó hace tres meses desde Tetuán (Marruecos) y fue trasladado a la comisaría para iniciar su expulsión.

# Los médicos son los más valorados, frente a periodistas y militares

El paro y la inmigración son los temas que más nos preocupan y el terrorismo el quinto, según el último barómetro del CIS

J. M.  
20 MINUTOS

Dos profesiones sanitarias, la de médico y la de enfermero, son las más valoradas por los españoles, con unas notas de 8,29 y 7,8, según el último barómetro del Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS), correspondiente al mes de junio.

Junto a estas dos profesiones, los españoles tienen en alta estima a otros colectivos como el de los profesores (7,7), arquitectos (7,4), informáticos (7,35), albañiles (7,21) y fontaneros (6,99). Por el contrario, los profesionales menos valorados son los periodistas (6,16) y los militares (5,89).

## Poca movilidad laboral

El CIS también presentó ayer los resultados de una encuesta sobre vida laboral en la que destaca el hecho de que el 40% de los consultados siga en el mismo trabajo que cuando empezó su actividad profesional. El 42% consiguió

## Cómo se recogen estos datos

Todos los meses, menos en agosto, un centenar de entrevistadores del CIS visitan personalmente en toda España y de forma aleatoria a 2.500 personas, tratando de ofrecer una muestra lo más representativa posible de la sociedad. El cuestionario incluye preguntas cerradas, con diferentes opciones para responder, y abiertas, como las referidas a los principales problemas del país y los que más afectan personalmente a los encuestados. Reunidas las respuestas, bajo el más estricto anonimato, se ofrecen los resultados mensuales del barómetro del CIS.

**38,6%**  
**DE LOS EMPLEADOS**  
 gana el mismo sueldo que cuando empezó a trabajar

el empleo por contactos personales y sólo el 48% gana más que cuando empezó.

En lo referente a los grandes problemas del país, y desde que en mayo bajara al quinto puesto, el terrorismo no ha vuelto a situarse entre las tres primeras preocupaciones de los es-

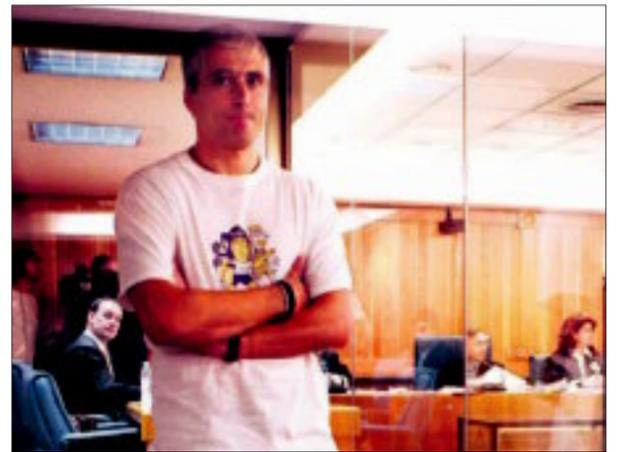
pañoles, un triste privilegio que tradicionalmente había ocupado en los barómetros del CIS. En el último sondeo, los españoles sitúan el paro al frente de los problemas (43,2%), seguido de la inmigración (38%), la vivienda (24,6%) y la inseguridad ciudadana (24,3%). El terrorismo ocupa el quinto lugar (22,8%).

En diciembre de 1996, el terrorismo ocupaba el tercer puesto, tras el paro y la droga; en noviembre de 2000, adelantó a estos dos y pasó al primer lugar; y en junio de 2005 se situó segundo.

## 20 SEGUNDOS

### Ricardo Guerra, tres días fuera de prisión

Ricardo Guerra, condenado por el asesinato del seguidor de la Real Sociedad Aitor Zabaleta, en las inmediaciones del estadio Vicente Calderón en diciembre de 1998, disfrutará de su primer permiso penitenciario, tras más de ocho años de prisión ininterrumpida. Será el próximo mes de septiembre y saldrá así tres días de la cárcel. El padre de Aitor Zabaleta ha declarado al respecto que esta concesión «destroza» su «pequeña» confianza en la justicia, que sólo recuperará si el permiso es anulado.



Txapote, en actitud desafiante, ayer en la Audiencia Nacional. EFE

## «Deseo que 'Txapote' se muera en la cárcel»

El hijo de Múgica, sobre el presunto asesino de su padre. En el inicio del juicio en la Audiencia Nacional contra el etarra Francisco Javier Gaztelu, Txapote, por el asesinato de Fernando Múgica, uno de los hijos de la víctima, José María Múgica, reconoció ayer «sin ningún género de dudas» a Txapote como el asesino y le deseó «que se muera en la cárcel».

El acusado, que ya ha sido condenado a 50 años de cárcel por el secuestro y asesinato de Miguel Ángel Blanco, se negó a declarar con el argumento de que el tribunal no tiene legitimidad para juzgar «a los que luchan por Euskal Herria» y añadió, en euskera, que no quería

participar en el «circo mediático».

También declaró como testigo el etarra Valentín Larsarte, ya condenado por el asesinato de Fernando Múgica, quien dijo que no recordaba los hechos porque había pasado «mucho tiempo».

## Un histórico de los socialistas

Fernando Múgica Herzog, antiguo concejal de San Sebastián, tenía 61 años cuando fue asesinado por ETA en la calle, con un tiro en la cabeza, el 6 de febrero de 1996. Estaba casado, tenía tres hijos y era hermano del actual Defensor del Pueblo, Enrique Múgica.

## 273

DESAPARECIDOS deja el tsunami que el pasado lunes asoló Indonesia, dejando 528 muertos y 38.700 desplazados.

## 62 detenidos por tráfico de drogas

Hasta 62 personas han sido detenidas en España por traficar con drogas en el entorno de los centros escolares en cinco meses.

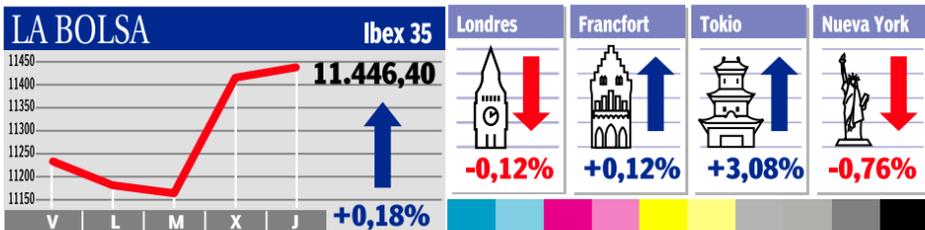
## Explosión en A Coruña

Un artefacto hizo explosión, sin causar daños personales, en una constructora de A Coruña. La Xunta cree que fue obra de independentistas.



## Astilleros a las barricadas

Los trabajadores de Izar de Gijón cortaron dos de los tres accesos al puerto de El Musel con una barricada de neumáticos ardiendo y un autobús cruzado sobre la calzada, en protesta por la venta del astillero. FOTO: EFE



**Ligero avance.** Tras la gran subida del pasado miércoles, la Bolsa española avanzó ayer un 0,18% y cerró en 11.446,40 puntos debido a la indefinición de Wall Street.

Nombre	Cierre Eu	Dif.%	Nombre	Cierre Eu	Dif.%
B.POPULAR	11,50	0,26	INDITEX	33,45	0,94
B.SABADELL	27,14	0,52	INDRA	14,98	-0,33
BANKINTER	49,83	1,08	METROVACESA	69,95	0,21
BBVA	16,21	0,43	PRISA	12,05	1,35
CINTRA	10,00	-0,50	REE	28,28	0,82
ENAGAS	16,64	0,12	REPSOL YPF	22,10	-0,14
ENDESA	24,50	-1,01	SACYR VALLE	27,87	0,00
ABERTIS «A»	18,09	-0,22	SAN	11,33	-0,44
ACCIONA	115,00	0,88	SOGECABLE	24,01	4,30
ACERINOX	13,80	1,85	TELECINCO	18,31	0,27
ACS	33,42	1,77	TELEFONICA	13,04	0,38
ALTADIS	37,17	0,22	TELEMOVILES	11,04	0,36
ANTENA 3 TV	15,97	1,59	TPI	8,48	-0,12
ARCELOR	SUSP.	SUSP.	UNION FENOSA	30,83	-0,06



## PRECIOS ESTRELLA

- 1.000.000 de disculpas por su tiempo perdido.
- 1.000.000 de gracias por su comprensión.

**1.000.000**  
**DE PLAZAS A**

Península y Baleares

**15€**

Europa y Canarias

**25€**

Compra del 15 al 23 de Julio de 2.006 ambos inclusive. Salidas entre el 15 de Julio y el 31 de Diciembre ambos inclusive. Precios por trayecto en vuelo directo comprando ida y vuelta para los destinos internacionales y para volar un solo trayecto en vuelo directo para los destinos dentro de España. El importe se incrementará en 15€ por trayecto por cada vuelo en conexión en Península o Baleares y 25€ por trayecto en Canarias. Aplicable el descuento a residentes cuando proceda. Excluidos vuelos de la serie IB7000 e IB8000 así como vuelos de Puente Aéreo de la ruta Madrid - Barcelona - Madrid. Los precios no incluyen tasas, cargos por combustible ni recargos por utilización de billete en papel. Plazas sujetas a disponibilidad. Consulte fechas con restricciones para volar en esta promoción y otras condiciones especiales en Serviberia 902 400 500, www.iberia.com, Oficinas de Iberia o en su Agencia de Viajes.

**IBERIA**  
 com  
 LOS MEJORES PRECIOS DE IBERIA

# La ONU pide el cese inmediato de los ataques al Líbano

Israel decide crear un corredor humanitario entre Beirut y Chipre mientras Hezbolá y el Ejército israelí intercambian bombas

J. M.  
20 MINUTOS

El secretario general de la ONU, Kofi Anan, pidió ayer el cese inmediato de las hostilidades en el Líbano para salvar vidas inocentes y permitir el acceso de ayuda humanitaria a la zona. Asimismo, abogó por una solución diplomática del conflicto y el despliegue de una fuerza pacificadora.

Por su parte, el Gobierno israelí acordó ayer la creación de un corredor marítimo y aéreo entre el puerto de la capital libanesa, Beirut, y Chipre para permitir el tránsito de ayuda humanitaria y de civiles.

## Siguen los combates

Sin embargo, esta iniciativa no implicará una suspensión de las operaciones militares. El viceprimer ministro, Simon Peres, admitió la posibilidad de la diplomacia, pero manteniendo la ofensiva militar.

Los enfrentamientos con la guerrilla chií de Hezbolá

«No voy a tolerar que digas públicamente que el presidente del Gobierno es antisemita»

M. A. MORATINOS Ministro de Exteriores al ex dirigente de la comunidad judía Mauricio Hachuel



## El PP acusa a ZP de 'israelofobia'

El embajador israelí en España, Víctor Harel, dijo ayer que las relaciones entre España e Israel «no pasan por su mejor momento» debido a las críticas «muy duras e injustas contra Israel». Asimismo, lamentó que el PSOE apoyara las manifestaciones de ayer. Lo dijo tras el enfrentamiento que por la mañana había tenido el ministro de Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, con Mauricio Hachuel, miembro de la comunidad judía, quien llamó antisemita a Zapatero por ponerse un pañuelo palestino que le ofrecieron en un congreso de jóvenes. Por otra parte, los dirigentes del PP Jorge Moragas y Gustavo de Aristegui acusaron al presidente de «israelofobia» y de demostrar un «mal disimulado antisionismo teñido de un fondo ideológico con carga antisemita».

dejaron ayer un miliciano muerto y nueve soldados israelíes heridos. A última hora de la tarde, trascendió que la secretaria de Estado de los Estados Unidos, Con-

doleezza Rice, planea viajar a Oriente Próximo para buscar una salida a la crisis. Por la noche se reanudaron los bombardeos sobre Beirut.



Miles de personas como estos jóvenes de Madrid, se manifestaron ayer en varias ciudades españolas. EFE

## Miles de personas gritan 'No a la guerra' otra vez en las calles de España

Para rechazar el ataque israelí en el Líbano y Gaza. Miles de personas de Madrid, Barcelona, Murcia, Valencia, Zaragoza y Valladolid volvieron ayer a salir a las calles, como hace tres años contra la guerra de Irak, para pedir la paz en Oriente Próximo.

Convocados por PSOE, IU, CC OO, UGT y varias

ONG y plataformas culturales, rechazaron la «desproporcionada» acción militar israelí en el Líbano y Gaza. En Málaga la manifestación se celebrará hoy.

Las marchas, en las que no se registraron incidentes, iban precedidas de banderas palestinas y del Líbano, y los manifestantes coreaban consi-

gas como «Israel fuera del Líbano» o «Israel asesino».

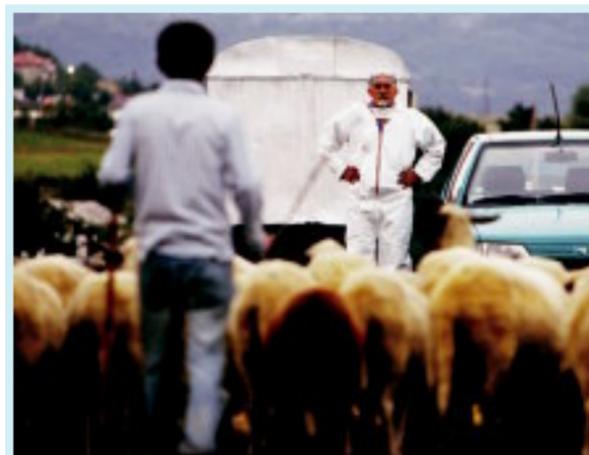
Los convocantes y los asistentes a las diferentes manifestaciones realizaron un llamamiento para que cese «de inmediato» la intervención militar, puesto que «no se pueden consentir más actos de guerra que cuestionen los legítimos derechos de las poblaciones que aspiran a vivir en paz y con dignidad».

En otros lugares del mundo como Pakistán, Filipinas, Jordania, Siria o Venezuela también se celebraron manifestaciones en contra de la situación en Oriente Próximo.

## 20 SEGUNDOS

### La luna Titán, con ríos y lagos

La sonda Cassini ha transmitido imágenes de la luna Titán, del planeta Saturno, en las que se ven características similares a las de la Tierra. En esta fría región —llamada Xanadú— hay un extremo con dunas oscuras que se convierte en lo que parecen ríos, colinas y valles. Además hay metano o etano pero no agua.



### Medidas contra el H5N1

Un pastor y su rebaño llegan a un punto de análisis de posibles casos de gripe aviar en un pueblo de Bulgaria. El Gobierno de este país ha detectado «casos sospechosos» en varias granjas próximas a Turquía. FOTO: REUTERS

### Detienen a 18 ladrones

La Guardia Civil ha detenido en 5 provincias españolas a una banda de ladrones de 18 albanos-kosovares que se dedicaba al robo en polígonos industriales.

### Medusas en la Costa del Sol

1.700 bañistas han sido picados por las medusas en las costas de Málaga en menos de una semana. El viento de levante ha acercado los enjambres al litoral.

### Les prohíben bañarse vestidas

Los responsables de una piscina de Ceuta no dejaron a cinco musulmanas bañarse vestidas, según les exige su religión, por ser ropa de calle.

## 3

### AÑOS

de cárcel es la pena impuesta a tres saharauis por agredir a un policía y desobedecer a la autoridad

### Acusado de dar dinero a un edil

La Fiscalía de Murcia se ha querrelado contra el alcalde de Mazarrón, Francisco Blaya (PP), y el edil Domingo Valera (Pxm). Dice que Blaya acordó darle a Valera el dinero que requiriera del Ayuntamiento.

### Ministro español

El presidente electo de Perú, Alan García, nombrará a Luis Carranza ministro de Economía. Era jefe de Economía para América Latina del BBVA.

## El juez decreta prisión incondicional sin fianza para Julián Muñoz

Fue alcalde de Marbella. El juez instructor de la operación Malaya, Miguel Ángel Torres, dictó anoche prisión incondicional sin fianza para el ex alcalde de Marbella, Julián Muñoz. El imputado abandonó los juzgados de Marbella a bordo de un furgón policial, en dirección a la cárcel de Alhaurín de la Torre (Málaga), tras declarar durante una hora ante el juez.

Julián Muñoz, empresario de hostelería y alcalde de

Marbella entre mayo de 2002 y agosto de 2003 —sucedió a Jesús Gil al frente de la Alcaldía—, nació en la localidad abulense de El Arenal en 1948, y empezó a ser muy conocido al copar las portadas y programas del corazón por su relación con la cantante Isabel Pantoja.

El juez también dictó orden de prisión incondicional para el presidente y el director general de Aifos, Jesús Ruiz Casado y Jenaro Briales.

## Los monos de Churchill

El Gobierno de Gibraltar estudia esterilizar a los macacos, cuyo número se ha disparado

En 1943, tras conquistar África del Norte, las tropas aliadas desembarcan en Italia y los soviéticos vencen en Stalingrado. La segunda guerra mundial da un giro de 180 grados, pero Winston Churchill tiene un temor supersticioso. Conoce la leyenda de que el día en que los monos desaparecan de Gibraltar, la Roca dejará de ser británica. Y en ese momento sólo quedaban cuatro animales, herederos de los llevados en 1704 por los ingleses para asegurarse un alimento extra en caso de sitio. El peligro era pues muy alto. Por ello, el primer ministro encargará a un comando de soldados de élite una misión tan secreta como sorprendente: reforzar la

población con animales africanos. Una reciente investigación genética ha descubierto lo muy en serio que se lo tomaron. Para evitar problemas de consanguinidad, se capturaron macacos de las dos poblaciones salvajes existentes, la argelina y la marroquí; 24 en total, 12 de cada núcleo.

Desde entonces y hasta 1991 su cuidado fue responsabilidad de la Royal Navy. Convertidos en el principal atractivo para los cerca de siete millones de turistas que visitan al año Gibraltar, son también el mayor quebradero de cabeza del gobierno colonial. Atiborrados por la comida que los visitantes se esfuerzan por ofrecerles, son más de doscientos. Algunos, especialmente gamberros o con mal genio, lo que ha disparado las denuncias por daños en viviendas y jardines, así como por algún ataque a niños confiados. Para reducir su número, hace tres años se mató a una veintena y se enviaron otros tantos a zoológicos. Las protestas llegaron de todo el mundo. Así que ahora se estudia esterilizarlos, ya sea con cirugía o con medicamentos. Este mes nacerá la mayoría de las nuevas crías. Deben tener cuidado. El futuro británico de la colonia está en juego.

info@cesarjpalacios.com

LA CRÓNICA verde

CÉSAR-JAVIER Palacios

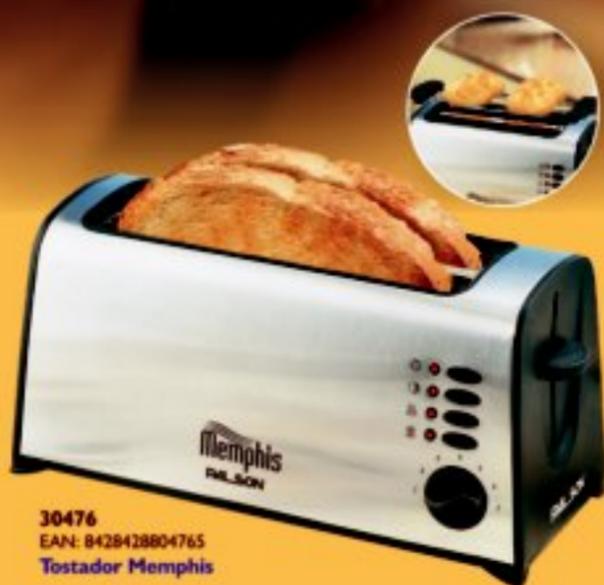




# PALSON®

pequeños electrodomésticos

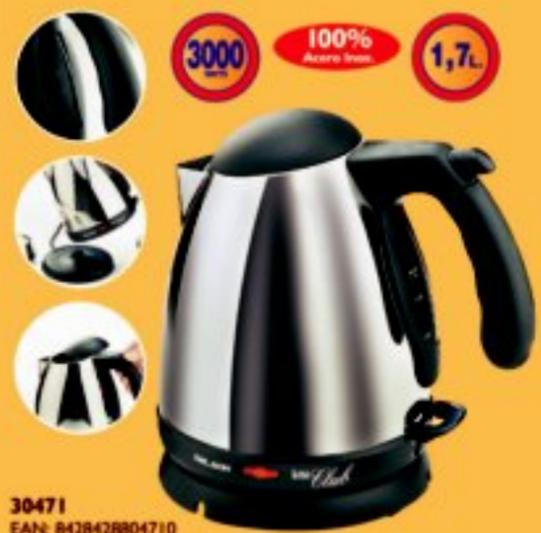
*La mejor idea  
 el mejor regalo.*



**30476**  
 EAN: 8428428804765  
 Tostador Memphis



**30427**  
 EAN: 8428428804277  
 Cafetera eléctrica Excellence



**30471**  
 EAN: 8428428804710  
 Hervidor British Club



**30463M**  
 EAN: 8428428814634  
 Batidora Habana 600W  
 Molinillo para café y especias.



**30459**  
 EAN: 8428428804598  
 Batidora de brazo Power Mix 600W



**30450**  
 EAN: 8428428804505  
 Cafetera expresso Caprice

Podrá encontrar nuestros productos en:



Prestige Rating Book  
 2004



[www.palson.com](http://www.palson.com)

## PIQUÉ

## Sigue goleando →

La selección española sub-19 goleó a Escocia (4-0) en su segundo partido del europeo, que se está celebrando en Polonia. Piqué, defensa del Manchester United, marcó dos tantos.

## DAVID FERRER

## A cuartos →

El tenista español se clasificó para los cuartos de final del Torneo de Tenis de Stuttgart (Alemania) tras vencer al suizo Stanislas Wawrinka, al que batió por 6-3 y 6-4 en una hora y 23 minutos de juego.

## ZINEDINE ZIDANE

## Sancionado →

El futbolista francés fue sancionado ayer por la FIFA a realizar trabajos humanitarios y a pagar 4.480 euros por su cabezazo a Materazzi, sancionado también, aunque con dos partidos.



## L. GALLETI

## «Hay nivel» →

El argentino del Atlético alabó ayer la plantilla que ha confeccionado: «Hay nivel y equipo para estar arriba en clasificación. Tenemos que ser ambiciosos para ir a por todas».

## C. VIERI

## Puede dejarlo →

El club italiano Sampdoria expresó ayer su apoyo al delantero Christian Vieri, quien medita dejar el fútbol al estar deprimido por no haber sido convocado para el mundial y por las lesiones que le afectan.

# El Tour, en treinta segundos

Landis le da la vuelta a un Tour que se jugará mañana con Pereiro, aún líder, y Sastre

JUANFRAN DE LA CRUZ  
20 MINUTOS

Después de un desfallecimiento antológico, Floyd Landis renació ayer de sus cenizas para darle un vuelco al Tour venciendo en la 17.ª etapa, la última de montaña. Ahora es tercero, a 30 segundos.

Un ambicioso Landis materializó su remontada después de más de 135 km de fuga. En la meta, Óscar Pereiro aguantó su maillot de líder en extremis, mientras que Sastre se acercó a 12 segundos del gallego atacando en el último puerto. «Landis tiene la victoria en su mano», decía Pereiro, sabedor de su desventaja en la crono. En la última del Tour, el norteamericano le sacó más de un minuto.

## Ciclismo de otra época

En la primera de las cinco subidas de la jornada, Saisies, y con un mundo por delante, Landis tensó la carrera. Nadie pudo seguirlo. El de Phonak fue sumando minutos—hasta nueve—mientras que Pereiro ponía a sus hombres a trabajar. Incomprendiblemente, ningún otro equipo colaboró.

Pereiro, molesto, ordenó parar a su equipo. Cuando el resto reaccionó, era tarde para reducir grandes diferencias. Con T-Mobile y CSC persiguiendo a bloque, la subida al



Exhibición. Con una larguísima escapada, Landis recuperó el ciclismo ofensivo de tiempos pasados y tiene el Tour al alcance de la mano.

REUTERS

## Una crono para soñar

Restan tres etapas para el final del Tour, pero a priori sólo la crono de mañana se antoja como decisoria. Hoy, la carrera afronta 197 kilómetros entre Morzine y Mâcon. Después de tres jornadas de montaña, será un día para las escapadas. Mañana tendrá lugar una contrarreloj de 57 km entre Le Creusot y Montceau-Les-Mines, en la que Pereiro, Sastre y Landis se jugarán la victoria final. El favorito es Landis, pero todo es posible en un Tour loco. El domingo, los últimos 154,5 km entre Sceaux-Antony y el tradicional circuito final de los Campos Elíseos, en París. Tour de Francia. Hoy, 15.45 h. La 2. Mañana, 15.00 h. La 2. Domingo, 15.30 h aprox. La 2.

Joux Plane resultó una esca-bechina en la que Landis se llevó la mejor parte. Este Tour, con los tres primeros en 30 segundos, está loco.

ENTRA EN 20minutos.es

Y SIGUE LA ETAPA EN...

EL MINUTERO DEPORTIVO

DECIMOSÉPTIMA ETAPA		CLASIFICACIÓN GENERAL	
1. Floyd Landis (EE UU, Phonak)	5h 23' 36	1. Ó. Pereiro (Caisse d'Epargne)	80h 08' 49
2. Carlos Sastre (CSC)	a 5' 42	2. Carlos Sastre (CSC)	a 12
3. Christophe Moreau (Fra., AG2R)	a 5' 58	3. Floyd Landis (EE UU, Phonak)	a 30
4. Damiano Cunego (Ita., Lampre)	a 6' 40	4. Andreas Kloden (Ale., T-Mobile)	a 2' 29
5. Michael Boogerd (Hol., Rabobank)	a 7' 08	5. Cadel Evans (Aus., D.-Lotto)	a 3' 08
6. Frank Schleck (Lux., CSC)	m. t.	6. Denis Menchov (Rus., Rabobank)	a 4' 14
7. Ó. Pereiro (Caisse d'Epargne)	m. t.	7. Cyril Dessel (Fra., AG2R)	a 4' 24
8. Andreas Kloden (Ale., T-Mobile)	m. t.	8. Christophe Moreau (Fra., AG2R)	a 5' 45
9. Haimar Zubeldia (Euskaltel)	m. t.	9. Haimar Zubeldia (Euskaltel)	a 8' 16
10. Cadel Evans (Aus., D.-Lotto)	a 7' 20	10. Michael Rogers (Aus., T-Mobile)	a 12' 13
11. M. Rasmussen (Din., Rabobank)	a 7' 24	11. Frank Schleck (Lux., CSC)	a 13' 48
12. Denis Menchov (Rus., Rabobank)	m. t.	12. M. Boogerd (Hol., Rabobank)	a 13' 52
13. Patrick Sinkewitz (Ale., T-Mobile)	m. t.	13. P. Caucchioli (Ita., Credit Agricole)	a 15' 46
14. Tadej Valjavec (Eslo., Lampre)	a 8' 37	14. Damiano Cunego (Ita., Lampre)	a 17' 18
15. Giuseppe Guerini (Ita., T-Mobile)	m. t.	15. M. Fother (Ale., Gerolsteiner)	a 17' 23
16. Cyril Dessel (Fra., AG2R)	a 8' 49	16. Tadej Valjavec (Eslo., Lampre)	a 20' 50
17. José Luis Arrieta (AG2R)	a 9' 27	17. M. Rasmussen (Din., Rabobank)	a 21' 04
18. Marcus Fother (Ale., Gerolsteiner)	m. t.	18. L. Lepheimer (EEUU, Gerolsteiner)	a 22' 01
19. Eddy Mazzoleni (Ita., T-Mobile)	m. t.	19. J. Azevedo (Port., Discovery Ch.)	a 34' 01
20. Marzio Bruseghin (Ita., Lampre)	m. t.	20. David Arroyo (Caisse d'Epargne)	a 37' 11

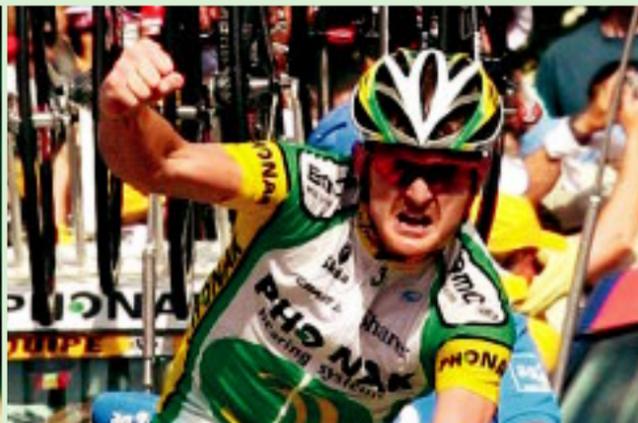
## TRES HOMBRES, MEDIO MINUTO Y UN DESTINO



**Pereiro.** El gallego, que perdió algo más de siete minutos con Landis, confesó que no lo pasó muy bien por la velocidad.



**Sastre.** Jugó sus bazas en el Joux Plane, pero su equipo, el CSC, no colaboró con Caisse d'Epargne para reducir la ventaja de Landis. «Hemos hecho lo que teníamos que hacer», defendía el abulense.



**Landis.** El gesto de rabia de la meta denota una mezcla de tensión y satisfacción después de salir de la tumba. Fuentes de su equipo, el Phonak, desvelaron que la táctica la sugirió el propio Eddy Merckx. FOTO: EFE Y REUTERS



Con Michel en Valdebebas

El otro día, martes, estuve de visita por la macrofábrica blanca de Valdebebas. Charlamos Michel y yo. De lo divino y lo humano, pero sobre todo del fútbol que a los dos más nos apasiona. Ese que nace, crece y se multiplica a base de darle duro al pico y la pala: el de la cantera. José Miguel, o sea, Michel, está más que contento, exultante casi. Y no es para menos: en los próximos años tendrá en sus manos la hermosa misión de limpiar, fijar y dar esplendor a cientos de estrellas blancas en sazón. No caminará solo. En dicha labor, Michel piensa rodearse de lo más granado y selecto que ha producido estos años el Real Madrid. De entrada, ya ha tirado de Pedro Jaro y Ricardo Gallego, *El Soso*. Pero la idea es ir mucho más allá, de modo que el alevín o cadete que acuda a curtirse a la fábrica sienta de manera directa el aliento y las vibraciones positivas de sus predecesores, los Juanito, Di Stéfano, Pirri, Gento, Casillas, Santillana... En suma: recuperar el estilo de siempre, pero teniendo en cuenta los nuevos tiempos que corren.

## Pedrosa y Rossi, contra Hayden en Laguna Seca

El circuito californiano de Laguna Seca es coto de los pilotos estadounidenses. En 2005, el actual líder del Mundial de Motociclismo, Nicky Hayden, *El Trueno de Kentucky*, dominó la carrera de principio a fin; el local Colin Edwards fue segundo, y sólo el italiano Rossi, tercero, aguantó su ritmo.

Este año, las cosas han cambiado: los europeos conocen mucho mejor el trazado y la famosa curva del sacacorchos, excepto Dani Pedrosa, que no ha pisado nunca ese asfalto. Melandri, Rossi y el catalán intentarán el domingo hacer frente a la experiencia casera de Hayden y Edwards. E. G. D.

GP de los EE UU. Domingo, 23.00 h. TVE 1.

# Con arranques paralelos

El Valencia y el Levante comenzarán el próximo campeonato contra rivales sevillanos y madrileños; el derbi será **en la penúltima jornada**

J. F. C.  
20 MINUTOS

La Liga 2006-07 ya tiene forma. Con motivo de la asamblea general de la Federación Española de Fútbol, ayer tuvo lugar el sorteo del próximo calendario de Liga por el que, caprichos del bombo, se fijó que los equipos valencianos se enfrenten en las dos primeras jornadas a equipos sevillanos y madrileños.

El 27 de agosto, el Valencia volverá a comenzar en Mestalla frente al Betis, mientras que el Levante, en su retorno a Primera, visitará al Sevilla. Quince días después, los hombres de Quique Flores visitarán al renovado Atlético de Madrid. El Levante, por su parte, se enfrentará en Valencia al Real Madrid. López Caro se reencontrará con su ex equipo.

Los arranques paralelos divergen a partir de la tercera jornada. Así, el entrenador valencianista, Quique Flores, se reencontrará en Mestalla con su ex equipo, el Getafe. En la cuarta, el 24 de septiembre, el conjunto de Mestalla completa un arranque de vértigo visitando al Barça. El Real Madrid visitará Valencia el 26 de noviembre, aunque ya será en la duodécima jornada.

El derbi valenciano tendrá lugar en la penúltima jornada. En la primera vuelta, el 14 de enero, el Valencia actuará como equipo local frente a los granotas, que lo será el 10 de junio. El Levante, por su parte, recibe al Barça en la jornada 13, el 3 de diciembre.



CALENDARIO 1ª DIVISIÓN			
<b>1</b>	27/08/06	28/01/07	<b>20</b>
<input type="checkbox"/>	Deportivo	R. Zaragoza	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Recreativo	Mallorca	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	R. Madrid	Villarreal	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Sevilla	Levante	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Athletic	R. Sociedad	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Valencia	R. Betis	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Racing	At. Madrid	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Osasuna	Getafe	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Celta	Barcelona	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Espanyol	Barcelonista	<input type="checkbox"/>
<b>2</b>	10/09/06	04/02/07	<b>21</b>
<input type="checkbox"/>	R. Zaragoza	Espanyol	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Mallorca	Deportivo	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Villarreal	Recreativo	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Levante	R. Madrid	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	R. Sociedad	Sevilla	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	R. Betis	Athletic	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	At. Madrid	Valencia	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Getafe	Racing	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Barcelona	Osasuna	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Barcelonista	Celta	<input type="checkbox"/>
<b>3</b>	17/09/06	11/02/07	<b>22</b>
<input type="checkbox"/>	R. Zaragoza	Mallorca	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Deportivo	Villarreal	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Recreativo	Levante	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	R. Madrid	R. Sociedad	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Sevilla	R. Betis	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Athletic	At. Madrid	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Valencia	Getafe	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Racing	Barcelona	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Osasuna	Gimnástico	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Espanyol	Celta	<input type="checkbox"/>
<b>4</b>	24/09/06	18/02/07	<b>23</b>
<input type="checkbox"/>	Mallorca	Espanyol	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Villarreal	R. Zaragoza	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Levante	Deportivo	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	R. Sociedad	Recreativo	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	R. Betis	R. Madrid	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	At. Madrid	Sevilla	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Getafe	Athletic	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Barcelona	Valencia	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Gimnástico	Racing	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Celta	Osasuna	<input type="checkbox"/>
<b>5</b>	01/10/06	25/02/07	<b>24</b>
<input type="checkbox"/>	Mallorca	Villarreal	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	R. Zaragoza	Levante	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Deportivo	R. Sociedad	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Recreativo	R. Betis	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	R. Madrid	At. Madrid	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Sevilla	Getafe	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Athletic	Barcelona	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Valencia	Gimnástico	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Racing	Celta	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Espanyol	Osasuna	<input type="checkbox"/>
<b>6</b>	15/10/06	04/03/07	<b>25</b>
<input type="checkbox"/>	Villarreal	Espanyol	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Levante	Mallorca	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	R. Sociedad	R. Zaragoza	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	R. Betis	Deportivo	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	At. Madrid	Recreativo	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Getafe	R. Madrid	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Barcelona	Sevilla	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Gimnástico	Athletic	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Osasuna	Valencia	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Osasuna	Racing	<input type="checkbox"/>
<b>7</b>	22/10/06	11/03/07	<b>26</b>
<input type="checkbox"/>	Villarreal	Levante	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Mallorca	R. Sociedad	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	R. Zaragoza	R. Betis	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Deportivo	At. Madrid	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Recreativo	Getafe	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	R. Madrid	Barcelona	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Sevilla	Gimnástico	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Athletic	Celta	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Valencia	At. Madrid	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Espanyol	Racing	<input type="checkbox"/>
<b>8</b>	29/10/06	18/03/07	<b>27</b>
<input type="checkbox"/>	Levante	Espanyol	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	R. Sociedad	Villarreal	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	R. Betis	Mallorca	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	At. Madrid	R. Zaragoza	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Getafe	Deportivo	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Barcelona	Recreativo	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Gimnástico	R. Madrid	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Celta	Sevilla	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Osasuna	Athletic	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Racing	Valencia	<input type="checkbox"/>
<b>9</b>	05/11/2006	01/04/2007	<b>28</b>
<input type="checkbox"/>	Levante	R. Sociedad	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Villarreal	R. Betis	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Mallorca	At. Madrid	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	R. Zaragoza	Getafe	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Deportivo	Barcelona	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Recreativo	Gimnástico	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	R. Madrid	Celta	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Sevilla	Osasuna	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Athletic	Racing	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Espanyol	Valencia	<input type="checkbox"/>
<b>10</b>	12/11/06	08/04/07	<b>29</b>
<input type="checkbox"/>	R. Sociedad	Espanyol	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	R. Betis	Levante	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	At. Madrid	Villarreal	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Getafe	Mallorca	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Barcelona	R. Zaragoza	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Gimnástico	Deportivo	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Celta	Recreativo	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Osasuna	R. Madrid	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Racing	Sevilla	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Valencia	Athletic	<input type="checkbox"/>
<b>11</b>	19/11/06	15/04/07	<b>30</b>
<input type="checkbox"/>	R. Sociedad	R. Betis	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Levante	At. Madrid	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Villarreal	Getafe	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Mallorca	Barcelona	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	R. Zaragoza	Gimnástico	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Deportivo	Celta	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Recreativo	Osasuna	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	R. Madrid	Racing	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Sevilla	Valencia	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Espanyol	Athletic	<input type="checkbox"/>
<b>12</b>	26/11/06	22/04/07	<b>31</b>
<input type="checkbox"/>	R. Betis	Espanyol	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	At. Madrid	R. Sociedad	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Getafe	Levante	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Barcelona	Villarreal	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Gimnástico	Mallorca	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Celta	R. Zaragoza	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Osasuna	Deportivo	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Racing	Recreativo	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Valencia	R. Madrid	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Athletic	Sevilla	<input type="checkbox"/>
<b>13</b>	03/12/06	29/04/07	<b>32</b>
<input type="checkbox"/>	R. Betis	At. Madrid	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	R. Sociedad	Getafe	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Levante	Barcelona	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Villarreal	Gimnástico	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Mallorca	Celta	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	R. Zaragoza	Osasuna	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Deportivo	Racing	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Recreativo	Valencia	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	R. Madrid	Athletic	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Espanyol	Sevilla	<input type="checkbox"/>
<b>14</b>	10/12/06	06/05/07	<b>33</b>
<input type="checkbox"/>	At. Madrid	Espanyol	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Getafe	R. Betis	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Barcelona	R. Sociedad	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Gimnástico	Levante	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Celta	Villarreal	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Osasuna	Mallorca	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Racing	R. Zaragoza	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Valencia	Deportivo	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Athletic	Recreativo	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Sevilla	R. Madrid	<input type="checkbox"/>
<b>15</b>	17/12/06	13/05/07	<b>34</b>
<input type="checkbox"/>	At. Madrid	Getafe	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	R. Betis	Barcelona	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	R. Sociedad	Gimnástico	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Levante	Celta	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Villarreal	Osasuna	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Mallorca	Racing	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	R. Zaragoza	Valencia	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Deportivo	Athletic	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Recreativo	Sevilla	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Espanyol	R. Madrid	<input type="checkbox"/>
<b>16</b>	20/12/06	20/05/07	<b>35</b>
<input type="checkbox"/>	Getafe	Espanyol	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Barcelona	At. Madrid	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Gimnástico	R. Betis	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Celta	R. Sociedad	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Osasuna	Levante	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Racing	Villarreal	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Valencia	Mallorca	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Athletic	R. Zaragoza	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Sevilla	Deportivo	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	R. Madrid	Recreativo	<input type="checkbox"/>
<b>17</b>	07/01/07	27/05/07	<b>36</b>
<input type="checkbox"/>	Getafe	Barcelona	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	At. Madrid	Gimnástico	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	R. Betis	Celta	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	R. Sociedad	Osasuna	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Levante	Racing	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Villarreal	Valencia	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Mallorca	Athletic	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	R. Zaragoza	Sevilla	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Deportivo	R. Madrid	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Espanyol	Recreativo	<input type="checkbox"/>
<b>18</b>	14/01/07	10/06/07	<b>37</b>
<input type="checkbox"/>	Espanyol	Barcelona	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Gimnástico	Getafe	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Celta	At. Madrid	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Osasuna	R. Betis	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Racing	R. Sociedad	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Valencia	Levante	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Athletic	Villarreal	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Sevilla	Mallorca	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	R. Madrid	R. Zaragoza	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Recreativo	Deportivo	<input type="checkbox"/>
<b>19</b>	21/01/07	17/06/07	<b>38</b>
<input type="checkbox"/>	Barcelona	Gimnástico	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Getafe	Celta	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	At. Madrid	Osasuna	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	R. Betis	Racing	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	R. Sociedad	Valencia	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Levante	Athletic	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Villarreal	Sevilla	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Mallorca	R. Madrid	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	R. Zaragoza	Recreativo	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Deportivo	Espanyol	<input type="checkbox"/>

## 20 SEGUNDOS

### El Valencia vence en su segundo amistoso

El Valencia se impuso por 2 a 1 al Fenerbahce en su segundo partido amistoso de la pretemporada. Alex adelantaba a los turcos tras una buena jugada personal, pero Baraja, mediada la primera parte, establecía la igualdad. Regueiro, en el minuto 70, estableció el marcador final. El árbitro suspendió el partido a falta de dos minutos por la invasión de campo de varios aficionados turcos. El club acaba hoy su estancia en Holanda y vuelve a Valencia.

### Douglas, al Pamesa

El Pamesa anunció ayer el fichaje del escultor panameño Rubén Douglas. Se trata de un jugador de 26 años y 1,93 metros que procede del Dinamo de Moscú.

### Cae la Sub' 20 de baloncesto

La selección española Sub'20 de baloncesto cayó ayer contra Rusia (77-61) y se enfrentará a Bulgaria por los puestos noveno al décimo segundo en el Campeonato de Europa Júnior.

**YBR**



Con baulete o descuento equivalente de **70 €\***

COLORES ●●●●●

**1.999 €**

**XT 125 R**



COLORES ●●●●●

**2.949 €**

**DT 125 R**



COLORES ●●●●●

**3.499 €**

**+info**

Envía un SMS al 7170 con: 12520M espacio tu e-mail y recibirás un e-mail Ej: 12520M apar@am103.com

Promoción **25** aniversario

**MATRICULACIÓN GRATUITA O DESCUENTO DE 150 € XT125R, DT125R.**

Promoción válida hasta el 30 de septiembre del 2006 o fin de existencias.

Financiando con CredYamaha, empieza a pagar dentro de 3 meses. Financiación ofrecida por FinConsum EFC SA.

\* Promoción válida hasta el 30 de septiembre del 2006 o fin de existencias.

Garantía 2 años con kilometraje ilimitado. CredYamaha 902 125 600. Seguro Yamaha 902 100 618 o www.yamahaseguros.com. Luces y casco: Mira por tu seguridad. Yamaha Genuine: PartBAccessories. ValentinoRossi: World Champion 2005.

**Gama Motocicletas 125cc**

www.yamaha-motor.es

**25**

YAMAHA MOTOR ESPAÑA

**YAMAHA**

Touching Your Heart

\*Coste del SMS: 0,15 euros + IVA. La base de datos generada con esta promoción se almacenará en un fichero propiedad de Yamaha Motor España S.A.

**Festival de La Ciudad de las Artes y las Ciencias**  
del 15 al 25 de julio 2006

**eclèctic**

**Eclèctic Nit**  
21 de julio a partir de las 19:00 h



El Circo es un espacio que combina las ciencias y las artes. Los funambulistas y trapecistas desafían a la gravedad, magos y malabaristas juegan con cálculos matemáticos, ilusiones ópticas, tecnología... Multitud de espectáculos y actuaciones:

- Carampa • Livika Drum Experience • Xirriquitula Teatre
- Professor Karol • Karol con ruedas • Fura • Compaña Circ Panic • The Dream Engine • Muchachito Bombó Inferno • Dani Pannullo Dance Theatre Co. • Wagon Cookin' •

**Pet Shop Boys**  
23 de julio



**Cosmic Imagism (IAC 2006)**  
25 de julio

Solistas de la Sinfónica del Mediterráneo interpretan *Façade* de William Walton.

Todos los espectáculos son gratuitos excepto Las Nocturnas (4 € por sesión).

www.cic.es 902 300 031

VENTA DE ENTRADAS: TASILLAS - EL CORTE INGLES - FNAC - SERVICIOS DE BANCAIXA - SERVICIOS AGENCIAS DE VIAJES - E.C. EL SALER

COSEQUIVALENT: desde 9.00 h a 20.00 h (domingo a las 11.00 h) - viernes y sábado 10.00 h

COSEQUIVALENT: de 9.00 a 19.00 h (domingo de 9.00 a 18.00 h)

EMIS: 15 - 19 - 35 - 40 - 95



## CARTAS DE LOS LECTORES

Por correo electrónico a [nosevendevalencia@20minutos.es](mailto:nosevendevalencia@20minutos.es)  
Por fax a 963 530 073. Por correo a C/ Xàtiva, 15, 4.º, 8.ª A; 46002 Valencia. Incluye nombre y dos apellidos, dirección, teléfono, edad y DNI. Los textos que superen **NUEVE LÍNEAS DE FOLIO** serán descartados. ¡No los envíe en mayúsculas! 20 minutos se reserva el derecho de extractarlos.

### Seguridad en las guarderías

He leído en 20 minutos la noticia de la muerte de una niña de cuatro años en una piscina de una guardería. Yo tengo dos niñas de diez y seis años y, por motivos de trabajo, desde que tenían un año, aproximadamente, empezaron a ir a la guardería. Y ahí es donde mejor han estado controladas y donde han sido más felices.

Es por ello que yo di en todo momento mi voto de confianza del cuidado de mis hijas a la escuela, y por este acontecimiento (que es lamentable y lo siento mucho por la familia afectada) no se debe dejar de llevar a los niños a la guardería. Porque si pensáramos que puede pasarles algo, no haríamos nada, ni siquiera salir a la calle con ellos. **Mar García.** Valencia.

### Parar los pies a Israel

Tantas películas sobre el antisemitismo nazi (*La lista de*

*Schlinder, El pianista, La vida es bella...*) que reflejan los horrores de miles y miles de personas por culpa del sentimiento de un hombre totalmente irracional...

Eso fue una tragedia mayúscula, no lo niego, pero decidme que no veis un paralelismo en lo que está ocurriendo entre Hezbolá e Israel. La diferencia está en que los que fueron reprimidos ahora son opresores. ¿Cuándo va a terminar esto? ¿Cuándo se le pararán los pies a Israel y se les permitirá a los palestinos vivir en paz en su tierra? **Eva.**

### ¿Cuántas Marbellas hay en España?

Después de todo lo que está saliendo a la luz con la *operación Malaya*, uno se pregunta cuántos lugares más como Marbella habrá en España.

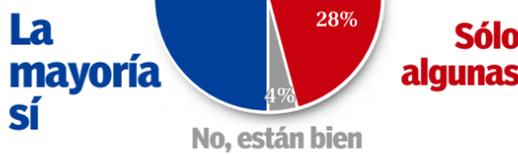
Aunque sólo sea de forma preventiva, debería investigarse la gestión del suelo que están realizando las grandes ciudades de Espa-

**ZONA 20**

El lugar de encuentro entre los lectores y 20 minutos

ASÍ VA LA ENCUESTA EN [www.20minutos.es](http://www.20minutos.es)

## ¿CREES QUE LAS CARRETERAS ESTÁN EN MAL ESTADO?



Entra en nuestra web y vota

ESTA ENCUESTA HABRÁ RECIBIDO HASTA AYER 1.007 VOTOS. NO ES CIENTÍFICA Y SÓLO REFLEJA LA OPINIÓN DE AQUELLOS LECTORES QUE HAN ELEGIDO PARTICIPAR EN ELLA.

ña: al que no tenga nada que ocultar le dará igual, y las anomalías que se encuentren servirán para que la insostenible situación de la vivienda no vaya a peor.

Hay que tomar medidas para controlar un mercado tan especulativo como el de la vivienda (que paradójicamente está protegida por el artículo 47 de la Constitución), y un buen comienzo es que el ciudadano de a pie tenga información de los planes urbanísticos de su ciudad. **Antonio U.** 28 años.

### Gracias, profesores

Soy alumno de 2.º de bachillerato (nocturno) y quisiera agradecer la valiosa labor de nuestros profesores, públicos, y felicitarlos por su calidad. Desafortunadamente hay mucho niño mal criado que no respeta su labor y mucho padre que cree que el colegio es la guardería. Nuestro sistema educativo no es el mejor, pero esto no justifica el fracaso escolar. Hay medios

suficientes para corregirlo. ¡Los padres son los únicos responsables! **Juan Antonio.**

### ¿Respeto?

La edil de festejos de Tordesillas (Valladolid) pide respeto para el acoso, la tortura y la muerte de un animal porque, dice, es una costumbre medieval. También podíamos seguir quemando a la gente en la hoguera. Al toro se le trata con mucho mimo, según

sus palabras, hasta que sale a la plaza, pero ahí el pobre animal lo paga con creces y con cada lanza que le clavan. Seguiremos con el remedio del pataleo y con la palabra escrita para protestar cada vez que se maltrate a cualquier animal. Declino la invitación que hace para que vayamos a Tordesillas el 12 de septiembre. Tendré algo más importante que hacer que ver morir a *Rompesueños*, que así se llama el animal. **C. Morán.**

## SE ESTÁ DEBATIENDO EN... [www.20minutos.es](http://www.20minutos.es)

Entra en nuestra web y participa. Mañana puedes leerle en estas páginas

### UNO DE CADA TRES SOLTEROS NO QUIERE CASARSE

## «Muy pocos se casan sabiendo qué significa»

Uno de cada tres españoles está contra el matrimonio, según un estudio de Lycos. Los varones balears y las mujeres cántabras, los más reticentes. Nuestros lectores lo ven de esta manera.

Los dos restantes lo ven como un negocio rápido y una forma de amueblar la casa... por la patilla. **Jesús.**

Trabajas toda la vida, pagas piso, conoces a una chica y, cuando te casas y tienes el hijo, se queda con la casa e hijo. **Lobez.**

Hoy en día, con irte a vivir con tu pareja es suficiente. **Deb.**

Veinticinco años con el mismo y aún estamos enamorados. Os lo recomiendo. **Casada.**

Como mucho, vivir en pareja y para de contar. **Adriana.**

Yo también rechazo el matrimonio, ¡pero mi mujer no! **Liberalía.**

Pocos se casan sabiendo lo que significa realmente. **Ali-cia.**

Rechazo cualquier forma de vida en pareja. **Eduwigis.**

La gente que está contra el matrimonio es porque no ha encontrado a la persona adecuada. **Ángel.**

Yo llevo nueve años con mi novio, cuatro viviendo juntos y ahora, fíjate, hemos decidido casarnos. **Yonoque-riaymira.**

## BUSCAMOS LAS MEJORES PLAYAS

Estamos dándonos una vuelta por toda España -con litoral- para elaborar el mapa imprescindible de las costas del país. Éstas son algunas aportaciones de los lectores.

Envíanos imágenes de tu playa preferida a [periodismociudadano@20minutos.es](mailto:periodismociudadano@20minutos.es) y consulta todas las fotos en [www.20minutos.es](http://www.20minutos.es)



**JAVEA (ALICANTE).** Nuria dice que las calas más bonitas están en su lugar de vacaciones, Javea.



**EL AGUILAR (ASTURIAS).** Irene Fernández manda esta estampa de una playa cercana a Cudillero.



**COVACHOS (CANTABRIA).** Laura Caruso aporta esta vista en el municipio de Soto de la Marina.



**LAGO VERDE (LANZAROTE).** Original rincón de esta playa canaria captado por Joaquim Villalonga.



**CONIL DE LA FRONTERA (CÁDIZ).** Fran envía una foto de esta tostada y recogida cala.

**DINERO EN 24 HORAS**

PRÉSTAMOS PERSONALES E HIPOTECARIOS

**FINANCA**  
El Financiero de Crédito

Tel.: 963 94 22 80  
Moratín, 14, 4.º. E. Valencia  
[www.financa.es](http://www.financa.es)



**CHICO OCAÑA: «AL FLAMENCO DE HOY LE FALTA HONRADEZ. NO ES RUMBEAR» 17**



**Londres**

**'MODIGLIANI AND HIS MODELS'**

Hasta el 15 de octubre se pueden ver en la Royal Academy of Arts los mejores retratos de Amadeo Modigliani, con 55 obras centradas en su fascinación por las formas humanas.

www.royalacademy.org.uk

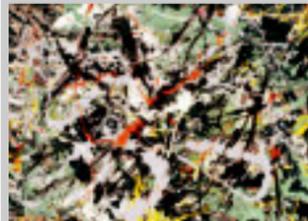


**Roma**

**'RAFAELLO, DA FIRENZE A ROMA'**

La Galería Borghese de Roma acoge este verano una gran exposición sobre Rafael, el gran artista renacentista, con obras llegadas de Berlín, Londres o Madrid. Se puede visitar hasta el 27 de agosto.

www.galleriaborghese.it



**Nueva York**  
**'NO LIMITS, JUST EDGES'**

Las pinturas que Jackson Pollock hizo sobre papel pueden visitarse en el Museo Guggenheim de Nueva York hasta el 29 de septiembre. Además, merece la pena conocer el impresionante edificio.

www.guggenheim.org/newyork



**Madrid**  
**'PICASSO, TRADICIÓN Y VANGUARDIA'**

El Museo del Prado y el Reina Sofía proponen, hasta el 3 de septiembre, una retrospectiva conjunta y esencial del pintor español más importante del siglo xx.

www.museoreinasofia.es y museoprado.mcu.es/home.html



**Barcelona**  
**'HENRY MOORE'**

CaixaForum de Barcelona presenta este verano la mayor exposición de los últimos 25 años en España dedicada al escultor británico Henry Moore. La colección, que incluye 160 obras, estará abierta hasta el 29 de octubre.

www.lacaixa.es



**París**  
**'DESSINS DE JEAN-FRANÇOIS MILLET'**

Alrededor de 50 dibujos de Millet pueden admirarse en el museo parisino de Orsay hasta el 3 de septiembre. Dibujo al natural y observación directa de la naturaleza en esta muestra del dibujante francés.

www.musee-orsay.fr



**Berlín**  
**'GENIE AUF DER SUCHE'**

Con ocasión del 400 aniversario del nacimiento de Rembrandt, la Galería Gemaelde de Berlín exhibe del 4 de agosto al 5 de noviembre una de las muestras más completas del pintor holandés.

www.smb.spk-berlin.de



**Viena**  
**'EXPERIMENT, AUFKLÄRUNG'**

El Museo de las Artes Plásticas Albertina explora la personalidad de Mozart a través de sus cartas y de un grabado hecho por el músico, entre otros objetos. Se puede ver hasta el 9 de octubre.

www.albertina.at

# UN VIAJE QUE NI PINTADO

**El verano es tiempo de descanso... y de turismo cultural**

Sea cual sea el destino elegido, hay exposiciones para todos los gustos: Picasso, Klimt, Modigliani, Kandinsky... están en los grandes museos del mundo. **A. AGULLÓ/C. PÉREZ**

Rafael, Picasso, Modigliani, Millet o Kandinsky protagonizan este verano grandes exposiciones en museos de París, Londres o Nueva York, lo que permite viajar y hacer turismo cultural.

En Nueva York, se puede ver el retrato de Adele Bloch-Bauer, de Gustav Klimt -el cuadro más

caro de la historia, por el que se pagaron 135 millones de dólares en junio en una subasta-. Está colgado en la Neue Galerie, con otros cuadros de Klimt (www.neuegalerie.org).

Con motivo del Año Rembrandt se pueden ver varias exposiciones sobre el pintor, una

de las más importantes en Berlín. Entre decenas de cuadros de grandes maestros se cuelga uno de los mejores modistos españoles, Cristóbal Balenciaga (1895-1975), al que se rinde homenaje en Francia; mientras que Viena acoge una gran muestra sobre Mozart.

¿SUELES IR A MUSEOS CUANDO ESTÁS DE VIAJE? RESPUESTA Y MÁS EN [www.20minutos.es](http://www.20minutos.es)



**París**

**BALENCIAGA**

Las creaciones de Cristóbal Balenciaga, y de su discípulo Ghesquiere, son objeto de una exposición en el Museo de las Artes Decorativas de París. Con 160 modelos del diseñador vasco y decenas de fotografías. Hasta enero de 2007.

www.ucad.fr



**Londres**

**'THE PATH TO ABSTRACTION'**

La Tate Modern dedica una exposición a Vassily Kandinsky, con 50 pinturas y otros 30 trabajos en papel. Muchas no habían sido exhibidas antes en Londres. Hasta el 1 de octubre.

www.tate.org.uk

La vida es móvil. Móvil es Vodafone.

100 días, 100 BMW

**Ya hemos regalado 30**



**Envía BMW al 1111 ahora y llévate el tuyo.**

Infórmate gratis en el 280 o en [www.100dias100bmw.com](http://www.100dias100bmw.com)

Promoción válida de 05.06.06 a 12.09.06 (ambos incluidos) para clientes Vodafone. Precio del SMS 0,90€ (impuestos indirectos no incluidos). Bases depositadas ante notario. Puedes consultar las bases en [www.100dias100bmw.com](http://www.100dias100bmw.com). Para cualquier información sobre esta promoción llama gratis al 280.



**vodafone**

[www.20minutos.es](http://www.20minutos.es)

**FOTOGALERÍA**

**España se quema.** Con el calor y la falta de lluvias empiezan lentamente a proliferar los incendios. En la web recopilamos en fotografías todos los que nos va dejando el verano.



**BLOGGER**

**Desde Gaza.** Uno de nuestros bloggers, Hernán Zin, lleva semanas viviendo en Gaza y relatando el impacto que sobre los ciudadanos tiene el conflicto palestino-israelí.

# ROBBIE WILLIAMS, EN '20MINUTOS.ES'

El nuevo sencillo del cantante británico, 'Rudebox', se estrenará en exclusiva el próximo lunes en nuestra web. Se podrá escuchar a partir de las nueve de la noche. M.L.

Con cada nuevo disco, Robbie Williams se reinventa. Y esta ocasión no es una excepción. El británico está ultimando los detalles de su nuevo disco, que aún no tiene fecha de publicación -se prevé que salga a la venta entre septiembre y octubre-.

Para calentar motores, el lunes se estrenará a nivel mundial la canción *Rudebox*, el primer single de su nuevo álbum de estudio tras *Intensive Care*. El intérprete de *Angels*,

*Supreme, Tripping, No Regrets, Let Me Entertain You y Kids*, entre muchas otras, ha escogido [www.20minutos.es](http://www.20minutos.es) para presentar su nueva canción en España. *Rudebox* se podrá escuchar, a partir de las nueve de la noche del lunes, en nuestra web. El single se pondrá a la venta el 4 de septiembre (Emi Records).

«Puede que digan que es música *dance* o que es *electro*, pero es sencillamente lo que a mí me gusta», afirma Williams sobre su último tema.

## Un 'chico malo' con éxito

Robbie Williams es uno de los **enfants terribles del pop británico**. Nacido en 1974, fue uno de los chicos de la **boyband Take That** y tras varios conflictos con los miembros de la formación, la abandonó en 1995. Superó su adicción a las drogas y al alcohol, y emprendió en 1996 su carrera en solitario. Desde entonces ha grabado nueve discos, uno de ellos, recopilatorio. En su próximo álbum ha contado con artistas como Pet Shop Boys y William Orbit.

Robbie Williams, en un concierto.



EL LUNES PODRÁS ESCUCHAR EL SINGLE EN EXCLUSIVA EN [www.20minutos.es](http://www.20minutos.es)

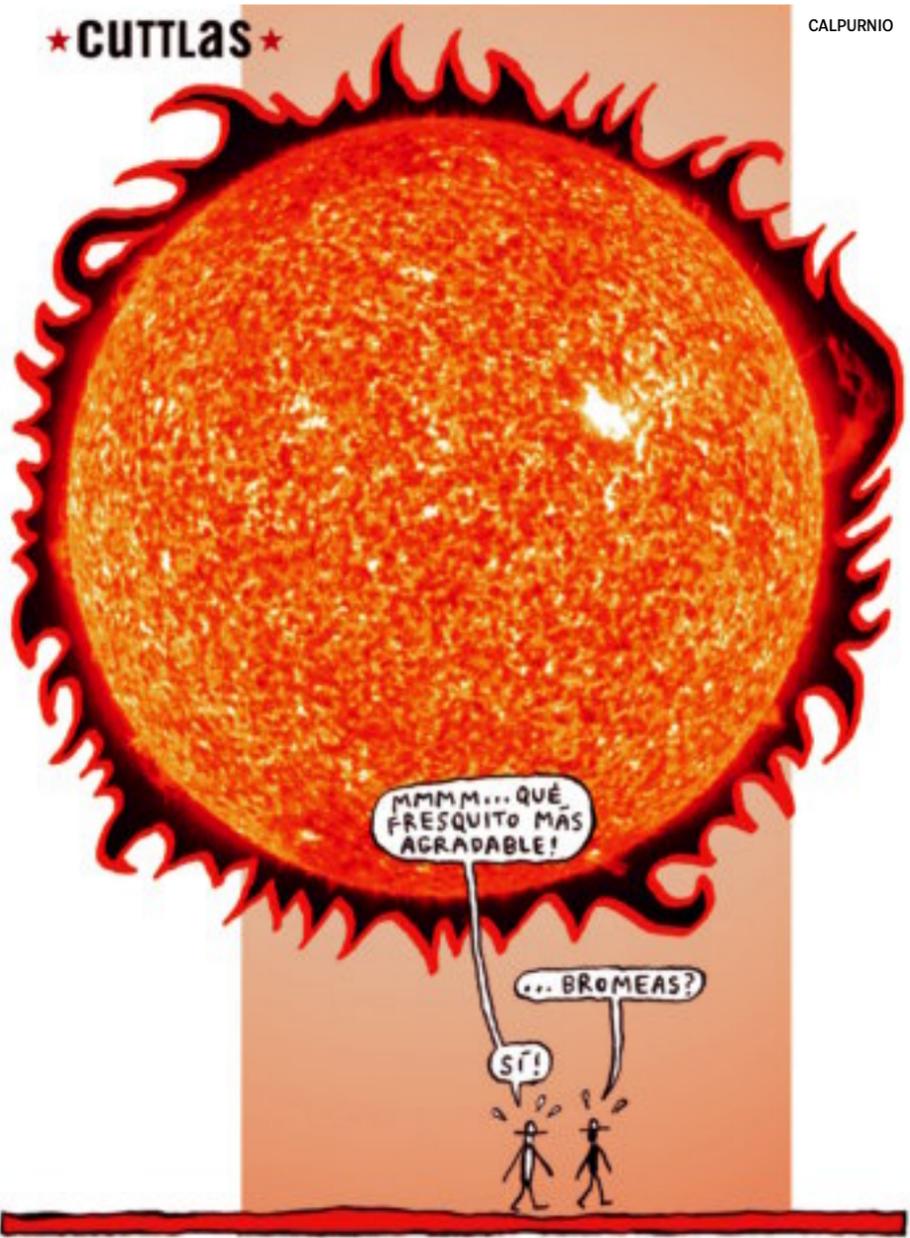
## Pequeñas noticias que Internet hace grandes

La noticia más leída de la semana comenzó con un vídeo colgado en la web con las imágenes de la presentadora de La Sexta Diana Alonso en aparente estado de embriaguez. *20minutos.es* localizó a la presentadora en Amsterdam y ella nos aseguró que su extraño comportamiento se debió al *jet-lag*. Sus declaraciones fueron, con diferencia, lo más leído de la semana, dejando muy claro que los vídeos más populares en YouTube circulan por la web

### Playas y biquinis

La fotogalería que se actualiza diariamente con las imágenes de las aspirantes al título de Miss Universo -que se fallará el domingo en Los Ángeles- ha sido la más visitada de la semana. A poca distancia se situó una galería hecha exclusivamente con las fotos de los lectores: la de las mejores playas de España. Ya se acerca a las 100 imágenes, todas ellas muy comentadas.

a la velocidad del rayo. Pero hubo otras noticias que interesaron a los lectores: **Foto de Lady Di** → La noticia sobre la publicación en Italia de una fotografía de Lady Diana agonizante fue la segunda más leída. **Vídeo del PP** → El vídeo del PP en el que se acusa al PSOE de haber traicionado al Foro de Ermua fue el más descargado de la semana. En segundo lugar se situó la canción que encabezaba la lista la semana pasada, la que le dedicaron en Francia a Zidane. **Servicios útiles** → Los dos servicios más consultados, a corta distancia el uno del otro, fueron los anuncios clasificados y el tiempo. I. G.



## El Desternillador NUESTRA SECCIÓN DIARIA DE HUMOR

### BREVÍSIMA HISTORIA DEL TRAJE DE BAÑO

**1910** Los primeros bañistas acuden a la playa con trajes que apenas dejan ver el muslaman

**1950** Comienza el descoque. Las mujeres dejan al aire sus lúbricos ombligos gracias al dichoso bikini

**1985** El libertinaje se extiende por las costas: mujeres con los senos al aire e incluso familias enteras!! en porretas

**2010** Un colectivo de audaces ciudadanos consiguen devolver el recato a nuestras playas

**HAZTELOMIRAR**

Puedes colaborar en *El desternillador* enviando tus textos y fotos (200 ppp de resolución) a [eldesternillador@20minutos.es](mailto:eldesternillador@20minutos.es) Sección elaborada por NEXO CONTENIDOS: [www.nexocon.com](http://www.nexocon.com)

# Chico Ocaña «El flamenco del siglo XXI necesita un aire nuevo»

**El líder de Mártires del Compás presenta 'Ar meno un quejío', una película «que se acerca al mundo del flamenco», de la que es coguionista y que protagoniza**

**LORENA FERRO**

El controvertido Chico Ocaña, líder de Mártires del Compás, participa, junto con Vicenta Ndongo, en esta cinta, que se estrena el 4 de agosto. **Vuelve a la interpretación...** Sí, y mi experiencia la llevo a la música, mis letras son una secuencia de imágenes. **¿Es el alma flamenca de Mártires del Compás?** Sí, ellos son más heavy metal. Yo soy el ideólogo y les he explicado que el flamenco *billy* es una visión de la calle que se hace en el sur. Ellos visten las canciones. **Es innovador en las letras y en el formato.** Los textos del flamenco eran carcasas y siempre hablaban de lo mismo. Nosotros les hemos dado un vuelco. ¡Casi nos matan en Sevilla! El flamenco del siglo XXI necesita un aire nuevo, fresco. **¿Ahora todo el mundo entiende de flamenco?** El daño más grande que le

han podido hacer es su ignorancia. Al flamenco de hoy le falta honradez y entender lo que es. No es rumbeo y lucir una melena morena. **¿Se gana bien la vida con la música?** No es ganarse la vida. La música es un compromiso. Ganarse la vida es venderse, y yo no me vendo... de momento. Mártires representa la libertad de un grupo que va por otro lado. Representa el flamenco del siglo XXI. **¿Ar meno un quejío es un retrato del flamenco?** Es un acercamiento a este mundo a través de Mártires. **¿Y cómo ve ese mundo?** Fatal. En Sevilla hacen *marketing* para guiris y subvencionan montajes que no son flamenco. **Sus letras hablan de...** Fotografo el momento. Hablo de la inmigración porque fui inmigrante en Alemania. **Ha sufrido la censura...** Sí, muchas veces. Me prohi-



JORDI SOTERAS

**BIO** Nació en San Roque (Cádiz) en 1957. Hace 11 años fundó Mártires del Compás, grupo en el que ideó el flamenco *billy* o callejero.

«Al flamenco de hoy le falta honradez y entender lo que es. No es rumbeo y una melena morena»

bieron entrar en EE UU antes de que saliera el disco. Es un orgullo, y este año no voy porque no me sale de los... Mártires son más conocidos

fuera que aquí. ¿Por qué? Vivo en una ciudad (Sevilla) que es neocateta, culturalmente retrasada y su visión de la cultura es feria, Semana Santa y Rocío. La película se ha rodado en diferentes países, ¿qué sitio le ha impactado más? Cuba me sorprendió por encontrar conexión entre Cádiz y La Habana. He estado en Moscú tocando y allí no te podías expresar. En una situación así, todas tus armas empiezan a florecer.

**20 SEGUNDOS**

## El jazz inunda San Sebastián

Keith Jarrett, Caetano Veloso y Chano Domínguez son los grandes nombres de la 41 edición del Festival Internacional de Jazz de San Sebastián, que arranca hoy y se prolongará hasta el miércoles 26. En total, serán 60 grupos los que se escuchen en distintos escenarios, como el auditorio del Kursaal o la playa de Zurriola.

## 'La sombra del viento', en Japón

La traducción al japonés de la obra de Carlos Ruiz Zafón *La sombra del viento* está desde ayer en las librerías japonesas.

## Recha estrena 'Días de agosto'

Marc Recha presentó ayer su quinta película, en la que es el actor principal. *Días de agosto* es una *road-movie* inspirada en la realidad.

→ LAVAR LA LAVADORA

**Julián Hernández**

*Hacer y matar*

**N**os enfrentamos al tiempo con términos y estrategias diferentes. A veces 'hacemos' tiempo y otras lo 'matamos'. Esto último es más frecuente en vacaciones, que es cuando el tiempo está vivo y coleccionando y da más la lata que los vecinos de camping con su barbacoa. Como no podemos abandonar en una gasolinera—como al abuelo—, lo matamos con paellas, partidas de mus y copichuelas en el chiriguito. En el trabajo, en cambio, el tiempo es un cadáver que pesa un quintal; por eso hay que hacer siempre algo de tiempo hasta la hora del café. En todo caso, en horas laborales matamos a su lugarteniente, que es el 'rato'. Así nos pasamos la vida, buscando al tiempo, vivo o muerto, como Marcel Proust o Pat Garrett, a sabiendas de que no hay recompensa. Como la Policía en el poema de Ramón Irigoyen, que se quedaba en el cuartel matando el rato con los naipes. El poeta concluía con una esquila: «Descanse el rato en paz».

julian@discosdefreno.com

A Coruña, 20 julio 2006

Sorteo de Oro **+** Cruz Roja

**Los números premiados en el Sorteo de Oro son:**

1 <sup>er</sup> premio	<b>70.704</b>	serie <b>28</b>
	200 Kilos de oro o 3.280.000,00 € (*)	
2 <sup>o</sup> premio	<b>31.612</b>	serie <b>15</b>
	100 Kilos de oro o 1.640.000,00 € (*)	
3 <sup>er</sup> premio	<b>55.093</b>	serie <b>82</b>
	50 Kilos de oro o 820.000,00 € (*)	
104 premios	<b>70.704</b>	De todas las series
	250 Gramos de oro o 4.100,00 € (*)	
104 premios	<b>31.612</b>	De todas las series
	100 Gramos de oro o 1.640,00 € (*)	
104 premios	<b>55.093</b>	De todas las series
	50 Gramos de oro o 820,00 € (*)	

Los premios no son acumulativos y caducan a los 90 días naturales desde la celebración del Sorteo. Pueden hacerse efectivos en oro en cualquier oficina de Cruz Roja y en metálico en las oficinas del BBVA, Grupo Banco Popular y Santander Central Hispano.

\* El valor del oro en el Mercado de Londres del día 19 de julio de 2006 ha sido fijado en 16,40 euros/gramo.

VIERNES 21

Hoy como todos los viernes, es **pepeday** con las mejores ofertas en viajes!!

Si compras hoy tus vacaciones, cuantos **+ días te vasas - pagas**

Te damos 1% de ahorro por cada día\*  
 Por ejemplo: si viajas 9 días, te ahorras un 9%

\* Sólo válida para paquetes y estancias en hoteles de playa y para estancias seguras. Máxima estancia/descuento permitido 30 días. Oferta válida para reservas realizadas el día 21/07/2006.

Y además, si te registras en **pepetravel.com** puedes ganar uno de los **100 pepeviajes que sorteamos**

**pepe travel .com**

807 440 440 Coste más 1,00€/min desde red fija y de 1,51€/min desde móvil, IVA incl.

Viaja con Pepe, paga menos

# Gente

## JUDIT MASCÓ

**Ahora será presentadora**  
La modelo, que ya había dejado las pasarelas, se pasa a la televisión para presentar un concurso en Cuatro, en el que se busca a una *top model*. La ganadora representará a España en el concurso Elite Model Look.

## VÍCTOR WILLIS

**De policía a preso**  
El policía de los famosos *Village People*, Victor Willis, fue arrestado en marzo por posesión de armas y drogas. Este icono gay de los ochenta está ya en la cárcel, en prisión preventiva, donde espera conocer la sentencia, que se dictará en septiembre y que podría suponerle una pena de prisión.



## TITA CERVERA

**Sus gemelas, en casa**  
La baronesa Thyssen ya tiene en casa a María del Carmen y Guadalupe, las gemelas que acaba de adoptar. Nacieron en California y han hecho el viaje con su nueva mamá en un avión privado y con dos enfermeras.

## HOY CUMPLEN AÑOS...



**Manu Chao**  
**45**  
Paul Preston, historiador y escritor (60), Robin Williams, actor (54).

# LA PASARELA DEL ROCK

Una nueva generación de mujeres curtidas bajo los focos y el 'glamour' han enrollado la alfombra roja para aparcarla en un baúl y desempolvar viejas aficiones. Un, dos, tres, cuatro... ¡Que suene la música! R. G.

Aunque están acostumbradas a lucir palmito y creaciones ajenas bajo los focos del *glamour* y el celuloide, no son sólo caras y cuerpos bonitos que sirven de percha para colgar las ideas de otro.  
Una nueva generación de *top models* y actrices han sabido aprovechar las tablas que dan las pasarelas o el sonido cortante de la claqueta para bajar la escalinata de dos en dos y aparcar la alfombra

## De la música a la moda

**Es menos habitual, pero también hay caras conocidas de los escenarios que han sentido la llamada de la pasarela. Es el caso de la ex spice Victoria Beckham -que ha desfilado, entre otros, para Roberto Cavalli en Milán- o la cantante mexicana Paulina Rubio, que hizo lo propio en Gaudí para la firma TCN.**

roja para dedicarse a su gran vocación: la música.

### Guapas e inquietas

Desde figuras consagradas como Carla Bruni, que tuvo que patear París, Milán y Nueva York antes de poder rentabilizar su *hobby* favorito -la guitarra-, hasta la nueva *fille* del pop afrancesado, Sophie Auster, estudiante de teatro, modelo y actriz ocasional que creció rodeada literatura -sus padres son los escritores Paul

Auster y Siri Hustvedt-. Menos intelectual, pero también muy entregada a la causa pop, está la heredera de la cadena de hoteles Hilton Paris Hilton, quien, entre muchos de sus insólitos récords, tiene el de haber situado su primer *single* en el *top 20* de las listas de éxitos de los EE UU.  
Las actrices Leonor Watling y Najwa Nimri o la polifacética y explosiva Dayze Shaine también están en estas listas, cada vez más amplia.

## Dayze Shaine INSOLENCIA HAWAIANA

Surgida de los mismísimos cráteres del océano Pacífico, esta explosiva sirena posee un currículo de lo más insólito, cultivado a merced de las olas hawaianas. Dos veces campeona del mundo de surf,

modelo fetiche de *GQ*, *Sports Illustrated* -entre otras- y ahora floreciente estrella del rock. Con *Live your Dreams* (Mascot Records) ha sido nueve veces cabeza de cartel en diversos festivales de Estados Unidos.



**Carla Bruni** → Fue la primera en cambiar la pasarela por el escenario. *Quelqu'un m'a dit* fue su debut como *fille terrible* de la nueva *chanson*, con 12 temas firmados por ella.



**Najwa Nimri** → Tras pasear bajo los focos de la moda y el séptimo arte, su relación con Carlos Jean desembocó en *No blood*, un disco aplaudido y susurrante. *Carefully* fue su consolidación como solista.



**Sophie Auster** → La hija de Paul Auster debutó, tras coquetear con las cámaras, con un CD que lleva su nombre, trufado de poemas franceses y letras cedidas por su padre.



**Paris Hilton** → La discosa heredera ha ido probando suerte en todos los frentes de la fama y el *glamour* hasta desembocar en la música con *Stars are Blind*.

► ¿TE GUSTAN MÁS SOBRE LA PASARELA O EN EL ESCENARIO? DEJA TU COMENTARIO EN [www.20minutos.es](http://www.20minutos.es)

## DE TODO CORAZÓN blogs20

### MARTA Cibelina El Junot cántabro

Hace algunas semanas, la revista *Hola!* publicaba unas fotos de José Campos a la salida de una fiesta en París, a la que asistió junto con María del Carmen Martínez-Bordiú. A la salida de la cena, a la que acudió lo más selecto de la *jet set*, José acompañó a Roberto Rosellini y a Philippe Junot a la puerta, no tanto por cortesía como para facilitar a los *paparazzi* de la puerta que le immortalizaran con ellos. La admiración con la que contemplaba el descamisado José al impecable Junot era conmovedora.

**Potenciar el turismo.** Parece que en un paraíso del turismo de lujo como es Cantabria algunos ven en Campos y en Bus-tamante a auténticos héroes mediáticos que pueden contribuir a potenciar la región. Lo curioso del caso es que es cierto. Al bar de Yola en Marbella acude hasta gente de Miami seducida por lo que han visto en *Aquí hay tomate*. Si Campos, en el ojo del huracán por los dimes y diretes por sus supuestas infidelidades, confía en sus capacidades para hacer de Cantabria un nuevo Mónaco, debería aprender a cuidar las formas: nunca debió proclamar su admiración hacia Franco ni amenazar a Coto Matamoros con que hay cántabros que, según él, «le tienen muchas ganas». Junot nunca lo haría. Lo de los cuernos vende mucho en el *Hola!*, pero nada más.

● SIGUE ESTE BLOG EN [www.20minutos.es](http://www.20minutos.es)

## Brigitte Bardot se avergüenza de Francia

Irá a Suecia «porque allí protegen más a los animales». La ex musa del cine francés Brigitte Bardot está pensando en mudarse a Suecia, porque dice sentirse mucho más cercana a la sensibilidad de ese país con la protección de los animales. La actriz francesa ha escrito una carta abierta al primer ministro sueco, Goran Persson, en la que asegura que la intervención del Gobierno francés le da vergüenza: «Vergüenza de ser francesa y de ser hasta tal punto despreciada».

Bardot, que preside una asociación protectora de animales con su nombre, ya envió en junio una misiva al ministro de Economía francés,



La actriz, llorando ante las imágenes de una cacería de focas.

en la que se mostró «consternada y escandalizada» por la oposición gala a la regularización aprobada por Suecia para mejorar las condiciones de cría de los visones. Para Bardot, las explicaciones de su Gobierno son «de una estupidez que supera el entendimiento».

### SORTEOS

LA PRIMITIVA (DEL JUEVES 20) 5-18-22-23-27-44 C 41 R 9  
● ONCE (DEL JUEVES 20) 98005 ● LOTERÍA NACIONAL (DEL JUEVES 20) 69471 (1º premio) 93925 (2º premio)

ARIES	TAURO	GÉMINIS	CÁNCER	LEO	VIRGO	LIBRA	ESCORPIO	SAGITARIO	CAPRICOR.	ACUARIO	PISCIS
Los temas afectivos pasan por una etapa relajada, pero hoy no es el momento de intentar ninguna nueva conquista.	<b>El calor puede hacer mella hoy en estos nativos que se encontrarán algo mermados de fuerzas para discutir o rebatir ideas.</b>	Los más jóvenes del signo andan un poco descentrados con su futuro, pero poco a poco se van a centrar, si piden otras opiniones.	<b>No saques a relucir tu vertiente más dramática al preocuparte por las cosas pequeñas. Todo lo negativo que suceda se solucionará.</b>	Mañana entra el sol en este signo, lo que va a traer energía de sobra para afrontar problemas o para llevar a cabo los proyectos.	<b>Día bastante positivo en lo relacionado con las fianzas. Pueden llegar rendimientos de un trabajo hecho tiempo o inversiones.</b>	Oportunidades de conocer a alguien interesante. No sería de extrañar que se convirtiese en algo más con el tiempo.	<b>Será muy positivo todo lo que signifique descanso y vacaciones porque tendrás tiempo para dedicártelo a ti mismo.</b>	Algunas relaciones personales pasan por un momento bajo, pero has de aprovechar el tiempo libre para renovarlas.	<b>Acabarás la semana con un análisis que no tiene por qué ser negativo. Verás que hay muchas cosas que han mejorado.</b>	Cuidado con los sueños, en especial en el terreno amoroso, porque a veces los amores de verano pueden dar disgustos.	<b>Mucho interés por comodidades cotidianas, incluso gastarás bastante dinero en cosas que te harán la vida más fácil.</b>

### HORÓSCOPO AMALIA DE VILLENA

## El pajarito y la hiena

Cuento tradicional de Senegal

### Amor de madre

Vivimos en un mundo de desconfianza donde conocer a alguien que preste su ayuda desinteresadamente es difícil. Pero no imposible.

Cierta día de calor, la madre de un pajarillo marchó a buscar comida. El polluelo se quedó solo en la copa de un árbol esperando el alimento y el calor de su progenitora. Pero pasaron varias horas y la mamá no regresaba, de modo que el asustado polluelo se puso a gritar: «Mamá, ¿dónde estás? Vuelve pronto, te necesito». Se fue el sol y llegó la noche oscura con sus peligros. Una hiena que pasaba por allí oyó los gritos de auxilio, a los cuales respondió: «Pajarillo, no tengas miedo, baja del nido, que yo te ayudaré. Aunque parezco feroz, soy vieja y ya no tengo dientes. Lo único que quiero es servir para algo».

«No soy tonto y lo que quieres es comerme», contestó el desconfiado polluelo. «Y además mi madre volverá en cualquier momento».

Pasaron varios días y el pajarillo estaba cada vez más hambriento y desesperado. La hiena volvió a ofrecerle su ayuda e insistió tanto que el polluelo no tuvo más remedio que abandonar el nido, bajar del árbol y confiar en su suerte: valía más la pena morir de un mordisco que de hambre en las solitarias alturas. Y la cosa fue de perlas, porque la hiena se portó como una madre y cuidó al pajarillo hasta que se convirtió en una gran ave.

Muchas veces es mejor ser valientes que dejarnos arrastrar por el conformismo y el miedo.



© Rut Massó

Próximo viernes: 32/Las tres olas

#31

CUENTOS DEL MUNDO

Sofía Sánchez Adalid

THE WORLD'S TALES

William Lyon

## The Little Bird and the Hyena

Traditional tale of Senegal

### A Mother's Love

We live in a world where confidence is lacking, where it's difficult to find someone who gives his help unselfishly. But it's not impossible.

One hot day the mother of a little bird went to look for food. The chick was alone in the top of a tree waiting for the food and the warmth of his mother. But several hours went by and mama didn't return, and as a result the frightened chick started shouting: «Mama, where are you? Come back quickly, I need you».

The sun set and night came with its dangers. A hyena who was passing by heard the shouts for help and answered: «Little bird, don't be afraid, come down from the nest and I'll help you. Although I appear ferocious, I'm old and no longer have teeth. The only thing I want to do is be useful for something».

«I'm not stupid and what you want is to eat me», answered the suspicious chick. «And besides, my mother will come back any moment».

Several days passed and the little bird was more and more hungry and desperate. The hyena again offered her help and insisted so much that the chick didn't have any alternative but to leave the nest, come down from the tree and take his chances: it was better to die from being bitten than of hunger in the solitary heights. And things went perfectly because the hyena behaved like a mother and took care of the little bird until he became a big one.

Many times it's better to be brave than to give in to conformity and fear.

Next Friday: 32/The Three Waves

**RIOASOCIADOS**  
ABOGADOS

**RioCredit**  
MÁS QUE SERVICIOS FINANCIEROS...

GRUPO RIO

Comunica a todos sus clientes y público en general de la Comunidad Valenciana lo siguiente:

1º Que la Oficina **RIOASOCIADOS/RioCredit** sita en la C/ Játiva 25, 2º B (Valencia), desde el día 20 de julio de 2006 deja de pertenecer a la Red de Oficinas titularidad de las marcas anteriormente referidas.

2º Como hasta la fecha, les seguiremos atendiendo en la Comunidad Valenciana en las siguientes Oficinas:

**RIOASOCIADOS:** Av. Papa Luna 10, Bajos (Benicarló)  
**RIOASOCIADOS:** C/ Lluís Vives 41, 3º A (Moncada)  
**RIOASOCIADOS:** C/ Mayor 20, 1º (Paterna)  
**RIOASOCIADOS:** C/ Tomás Capeño 9, 1º Dcha. (San Juan de Alicante)  
**RIOASOCIADOS/RioCredit:** Av. César Giorgeta 16, 1º Local 2 (Valencia)  
**RioCredit:** C/ San Francisco de Borja 36, Entlo. A (Gandia)

3º **GRUPO RIO** declina cualquier responsabilidad por las actuaciones realizadas por personas o entidades fuera del ámbito de las Oficinas señaladas en el punto 2º o bajo un uso indebido o ilícito de las marcas **RIOASOCIADOS** y/o **RioCredit**

4º Para cualquier aclaración **GRUPO RIO** Servicios Centrales pone a su disposición, los siguientes teléfonos:

**RIOASOCIADOS**  
902.34.22.34

**RioCredit**  
902.026.026

GRUPO RIO

agradece la confianza depositada por nuestros clientes en nuestra Red de Oficinas.

OFERTA VÁLIDA HASTA JULIO 2006.

EL GIGANTE EN PRECIOS  
**McGARDEN**

APROVECHA ESTA GRAN OPORTUNIDAD

Sylt

4,5 x 6 m ancho por fondo con alero de 1,5 m, una puerta doble, una puerta simple, 7 ventanas con climat y contraventanas, 2 habitaciones, una buhardilla, grosor de madera 50 mm de triple machihembrado, suelo de madera, terraza opcional e IVA incluido.

50 mm  
**5299,-**

Llanes

5x5 ancho por fondo con 60 cm de alero, grosor de la madera 35mm, de doble machihembrado, dos ventanas doble, una puerta simple e IVA incluido.

35 mm  
**1999,-**

Tina

5 x 5 m ancho por fondo, una puerta, 2 ventanas dobles, grosor de madera 50 mm de un machihembrado, suelo de madera e IVA incluido.

50 mm  
**2499,-**

**CASAS DE MADERA MC GARDEN S.L. VALENCIA**  
**Autovia A7 Salida 494 dirección Bétera**  
**Tel. 961 31 18 59**

Lu.-Sa. 10.00-14.00, 16.30-20.30 · Martes tarde cerrado

„Carport-Komplett“

**299,-**  
 3 m de ancho por 5 m de fondo por 2,1 m de alto, madera en autoclave, pilares 9 x 9 cm, incluido accesorios de montaje, sujeción de suelo opcional, techo metálico e IVA incluido.

Carport „Silvia“

**799,-**  
 5 m de ancho por 5 m de fondo por 2,1 m de alto, madera en autoclave, pilares 11,5 x 11,5 cm, incluido accesorios de montaje, sujeción de suelo opcional, techo metálico e IVA incluido.

Mega-Jumbo 1, 2 & 3

**1399,-**  
 269 x 309 cm (319 x 259) ancho por fondo con alero de 60 cm, una puerta doble, grosor de madera 50 mm, de doble machihembrado, suelo de madera e IVA incluido.

**M-Jumbo 2** 3,19 x 2,69 m  
**M-Jumbo 3** 3,19 x 3,19 m  
**1399,- 1599,-**

Kanada

**1499,-**  
 3 x 3 m ancho por fondo, terraza 3 x 1,5 m, una puerta, una ventana simple, grosor de madera 35 mm de doble machihembrado, suelo de madera e IVA incluido.

**Caseta infantil „ALBERT“**

una puerta, una ventana, 120 cm x 180 cm ancho por fondo, terraza de 70 cm de profundidad, grosor de madera 20 mm de un machihembrado e IVA incluido.

**222,-**  
 oferta  
 20 mm

**20 minutos**

**tufi plán**

OCIO PARA TODO EL FIN DE SEMANA

DEL VIERNES 21 AL DOMINGO 23 DE JULIO DE 2006

**LOS CRÍTICOS DAN la nota**

◆◆◆ la opinión de los expertos ◆◆◆

	Rafael Portela (20 MINUTOS) ALBERTO ÚBEDA (CALLE 20)	Fotogramas	Carlos Boyero (EL MUNDO)	Teófilo Necrofilo (CADENA SER)	El Séptimo Vicio (RADIO 3)
<b>Volver</b> Pedro Almodóvar	◆◆◆	◆◆◆	◆◆◆	◆◆◆	◆◆◆

Penélope Cruz siempre ha reconocido que sus mejores papeles los ha tenido en Europa, y las críticas que ha cosechado



la última película de Almodóvar le han dado la razón. Los críticos siguen empeñados en mantenerla, mientras siga en cartel, al frente de las obras mejor valoradas.

	◆	◆◆	◆◆◆	◆◆◆◆
Tiempo de valientes	◆	◆◆	◆◆◆	◆◆◆◆
Una historia de Brooklyn	◆	◆◆	◆◆◆	◆◆◆◆
No estoy hecho para...	◆	◆◆	◆◆◆	◆◆◆◆
Factótum	◆	◆◆	◆◆◆	◆◆◆◆
Vecinos invasores	◆	◆◆	◆◆◆	◆◆◆◆
Las colinas tienen ojos	◆	◆◆	◆◆◆	◆◆◆◆
Superman Returns	◆	◆◆	◆◆◆	◆◆◆◆
La educación de las hadas	◆	◆◆	◆◆◆	◆◆◆◆
El juego de los idiotas	◆	◆◆	◆◆◆	◆◆◆◆
El código Da Vinci	◆	◆◆	◆◆◆	◆◆◆◆
Scary movie 4	◆	◆◆	◆◆◆	◆◆◆◆
Los managers	◆	◆◆	◆◆◆	◆◆◆◆

LEYENDA ◆◆ Regular  
◆◆◆◆ Excelente ◆ Mala  
◆◆◆ Buena ● Pésima

## música

### FESTIVAL ECLÈCTIC V. ALONSO

Pensaron en llamarse West End, pero luego cambiaron a su nombre actual en honor a un amigo que trabajaba en una tienda de mascotas (Pet Shop Boys significa los chicos de la tienda de animales).

Desde entonces, el dúo británico formado por Neil Tennant y Chris Lowe no ha cejado en su empeño por dignificar la música electrónica, recogiendo el testigo de aquellos grupos que comenzaron a experimentar con los sintetizadores en plena época punk.

Matemáticos de la electrónica y de los estribillos más pegadizos, los Pet Shop Boys son reconocidos como referencia clave en cientos de bandas de los 90, desde Suede hasta Astrud. Ahora regresan con nuevo disco y gira mundial, siendo el Festival Eclèctic de nuestra ciudad la primera visita en su etapa española.

Su primer trabajo data de 1986, y dos años des-

### SU ÚLTIMO DISCO habla del peligroso rumbo que ha tomado nuestro planeta

pués llegaría *Introspective*, que incluía temas como *Always on my mind*, *Left to my own devices* o *Domino dancing* y que fue, sin duda, uno de los discos más importantes del grupo. Luego vendrían unos cuantos álbumes más, entre ellos, varios recopilatorios.

Melodías, ritmo y reflexión han sido los tres elementos básicos de la música de los británicos. En su último trabajo, *Fundamental*, parecen apuntar especialmente a este último. Se palpa la preocupación por el peligroso rumbo que está tomando el planeta: critican la política de Blair y Bush y hablan de la guerra.

☛ Museo de las Ciencias. Avda. Autovía El Saler, 1. Domingo, a las 22.30 h. Gratis.

# Los de la tienda de ANIMALES

*Pet Shop Boys*, los padrinos del electro, llegan al Eclèctic para hacernos bailar y pensar. Y para colmo, entrar es gratis



## Una irónica canción de amor

En su noveno y último disco de estudio, *Fundamental*, el dúo británico menciona temas como la guerra del terror, arremetiendo contra la política de Bush y Blair.

En concreto, el primer single del disco, titulado *I'm with stupid*, se inspira en la relación entre los dos jefes de Estado. En palabras de Neil Tennant (la voz), «es una canción



de amor sobre cómo el resto del mundo no puede entender por qué estás con alguien». Es también una sátira sobre la relación entre Tony Blair y George Bush desde el punto de vista del primero.

# Será la noche más ECLÈCTICA

## Muchachito Bombo Inferno pondrá el broche de oro a la jornada más intensa del Eclèctic

Nueve horas ininterrumpidas de eventos y espectáculos para todas las edades y al aire libre en las que el circo es el eje argumental. Bajo estas premisas arranca Eclèctic Nit, la propuesta que, un año más, pone en marcha el Festival Eclèctic en la Ciudad de las Artes, y que se sitúa en el ecuador de su

programación. Los espectáculos comenzarán hoy a las 19.00 horas con los talleres de circo a cargo de Carampa, y el baile a golpes de percusión de Livika Drum Experience. Media hora después, y también a las 23.30 horas, Xirriquiteula llevará a cabo un pasacalle con sus característicos animales de circo.

A continuación, el profesor Karoli se pasará montado en su rueda gigante (habrá otro pase a las 23.15 h) y a las 21 horas llegará la innovadora

propuesta de Circ Pànic, que combina danza, teatro y circo. Los ingleses The Dream Engine harán alar-



Muchachito será el colofón a una noche loca y gratis.

de de sus rarísimos números aéreos (a las 22 y 23 horas).

La trapezista Fura (a las 20.30 h) y la compañía Dani Panullo, que traerá su cabaret hip hop (22.45

h), darán paso a la mejor música, que llegará de la mano de Muchachito Bombo Inferno y Wagon Cookin.

Muchachito presentará los temas de su *Vamos que nos vamos*, un álbum para disfrutar en el portentoso directo de esta banda, un no parar desde el principio hasta el final del show.

El jazz bailable de Wagon Cookin pondrá fin a la jornada más intensa del festival valenciano.

☛ Exteriores Ciudad de las Artes y las Ciencias. Todo es hoy. Empieza a las 19 horas y acaba a las 04.00 horas. No hay que pagar ni un euro.

cine

# MISTERIO en la Casa Blanca

El veterano actor Michael Douglas *se convierte en guardaespaldas* en esta película de suspense con Kiefer Sutherland, Kim Bassinger y Eva Longoria

**'LA SOMBRA DE LA SOSPECHA'**  
 F. H. V.

La figura del guardaespaldas ha sido clave en numerosos filmes de trama policiaca a lo largo de la historia del cine. Actores, como Kevin Costner en *El guardaespaldas* o Clint Eastwood, con *En la línea de fuego*, se han jugado sus vidas ficticias por proteger a otros.

Ahora le toca el turno al cada vez más joven Michael Douglas, quien encarna al responsable de la seguridad de la primera dama, interpretada por la bella y veterana Kim Bassinger.

**Caras conocidas**

El asesinato de un agente del servicio secreto desembocará en la enrevesada investigación de una conspiración para matar al presidente. El atractivo Kiefer Sutherland (popular por la serie *24*) y Eva Longoria (de *Mujeres desesperadas*) ayudarán a Douglas a descubrir un pastel en el que él mismo parece estar implicado.



El guardaespaldas de la primera dama aparece como sospechoso de conspiración.

**DOUGLAS** se ve salpicado por una oscura trama para acabar con el presidente de Estados Unidos

Douglas y Sutherland se conocen desde hace más de 15 años, cuando el primero produjo *Línea mortal*, protagonizada por Kiefer (era uno de sus primeros papeles como protagonista) y dirigida por Joel Schumacher. Ambos están considerados grandes estrellas a nivel mundial, al margen de com-

partir un elemento común: los dos son hijos de las leyendas del celuloide Kirk Douglas y Donald Sutherland, respectivamente. Aun así, llevan años consagrados por méritos propios.

EE UU, 2006. Dir.: Clark Johnson. Int.: Michael Douglas, Kiefer Sutherland. Dur.: 108 min

otros estrenos

**'LOS CALIENTABANQUILLOS'**

## LOCOS POR EL BÉISBOL



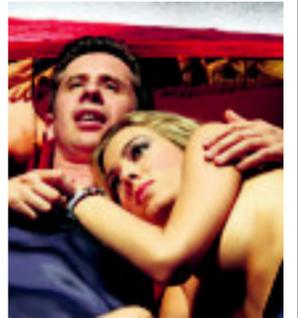
Tres amigos que eran muy malos al béisbol de pequeños consiguen una segunda oportunidad para resarcirse formando un equipo para competir con otros clubes peores.

EE UU, 2006. Dir.: Dennis Dugan. Int.: Rob Schneider, David Spade. Dur.: 80 min.

**'DESDE QUE AMANECE, APE-TECE'**

Un chaval es expulsado de su pueblo hasta que no vuelva hecho un hombre de provecho.

España, 2005. Dir.: Antonio del Real. Int.: Gabino Diego, Arturo Fernández, Loles León. Dur.: 115 min.



**'ZULO'**. Un hombre aparece secuestrado en un pequeño habitáculo sin saber por qué y sin posibilidad de negociación.  
 España, 2005. Dir.: C. Martín Ferrera. Int.: Jaume García Arija, Isak Ferriz. Dur.: 82 min.

**TIM ALLEN en**

WALT DISNEY PICTURES PRESENTA

**CARIÑO, ESTOY HECHO UN PERRO**  
 (SHAGGY DOG)

HOY ESTRENO EN LOS MEJORES CINES

www.dondeverla.com

GALICIA 2005

EN LAS CALLES DE TOKYO LA VELOCIDAD NO NECESITA TRADUCCIÓN.

**'TODO GAS: TOKYO RACE'**

Hoy arranca en cines

www.atodogon.es



# ¡ LAS OFERTAS QUE ESPERABAS !



# JULIO

## ISLAS 8 días / 7 noches

### MALLORCA - 24 Julio

Aptos. Deya 2LL Occ 4pers	HA 270
H. Geminis ***	MP 385
Aph. Iberostar Jardín Del Sol ****	HA 475



### MENORCA - 31 Julio

Aptos Binivell Park 2LL Occ 4pers	HA 321
Aptos Prima Sud (est) 3LL	HA 484
H. Barcelo Hamilton ***	MP 519

### LANZAROTE - 25 Julio

Aptos. Don Paco C Astilla 2LL Occ 3pers	HA 324
H. Beatriz Costa & Spa ****	MP 590
H. Beatriz Playa ****	MP 590

## EGIPTO

### 8 días / 7 noches

24 Julio

Programa Harmakis LUJO STD. PC/HD 399  
4 noches de Crucero + 3 noches en el Cairo.



## EUROPA Y N. ÁFRICA

### SICILIA Palermo - 24 Julio

H. Cristal Palace ***	HD 425
H. President ****	HD 436
H. Jolly Palermo ****	HD 466

### MYKONOS - 26 Julio

H. Kamami Beach CAT. C	HD 599
H. San Antonio Summerland CAT. A	HD 750
H. Pestana Bay CAT. A	HD 766

### PRAGA - 30 Julio

H. Step ***	HD 515
H. Olympik Tristar ***	HD 525
H. Olympik I ****	HD 545

### SICILIA Taormina - 24 Julio

H. Sole Castello ***	HD 453
H. Villa Linda ***	MP 470
H. Antares ****	HD 550

### GRECIA Creta - 26 Julio

H. Golden Beach CAT. B	MP 490
H. Iberostar Mirabello CAT. A	MP 590
H. Neptuno CAT. A	TI 690

### MALTA - 24 Julio

H. Alexandra Palace ***	HD 290
H. Howard Johnson Diplomat ****	HD 356
H. Corinthia Palace *****	HD 461

## 8 días / 7 noches

### ATENAS - 27 Julio

H. Mlini **	HD 566
H. Cavtat ***	MP 667
H. Neptun II ***	HD 702

### CROACIA Dubrovnik - 25 Julio

H. Mlini **	HD 566
H. Cavtat ***	MP 667
H. Neptun II ***	HD 702

### TÚNEZ - 24 Julio

H. Hammamet Azur Plaza ****	MP 275
H. Sol Phebus ****	MP 275
H. Corinthia Khamsa Gammath *****	MP 390

## CARIBE

## 9 días / 7 noches

### PUNTA CANA - 24, 25, 26 y 27 Julio

H. H10 Ocean Cana ****	TI 520
H. Catalonia Bávaro Beach *****	TI 700
H. Melia Caribe Tropical *****	TI 800

### RIVIERA MAYA - 24 y 25 Julio

H. Riu Lupita *****	TI 539
H. Sandos Caracol Beach *****	TI 640
H. Occidental Flamenco Xcaret *****	TI 720

### CUBA - HABANA / VARADERO 26 Julio

H. Plaza/H. Punta Arena ****/***	HD/TI 887
H. Riviera/H. Internacional ****/****	HD/TI 922
H. Habana Libre/H. BCL Marina Palace *****/****	HD/TI 1.024

Salidas desde Valencia a destinos Islas, Túnez, Praga, Funchal y Egipto, resto desde Madrid. Precios por persona en habitación doble salvo indicación contraria y régimen indicado. Validos para las fechas de salida indicadas. Incremento de carburante, tasas, visados y gastos de gestión no incluidos. Régimen alimenticio: HA: Sólo alojamiento; HD: Alojamiento y desayuno; MP: Media pensión y TI: Todo incluido. Precios válidos salvo error tipográfico. PLAZAS LIMITADAS.

Salidas desde **VALENCIA**

TODO LO QUE PODEMOS HACER  
POR TUS VACACIONES, LO HACEMOS.

y si pagas con  
**VISA VIAJES IBERIA**  
consigue además:

Solicítala en cualquiera de  
nuestras más de 600 oficinas.

Siempre que pagues con tu tarjeta VISA Viajes Iberia. Consulta las condiciones de esta promoción. Tarjeta sujeta a la aprobación de FinConsum EFC. SA.

**7 %**  
**DTO. directo**  
Para todos tus  
viajes y acumulable  
a todas las ofertas

VIAJES IBERIA

PRECIO Y MUCHO MÁS...

902 108 108

viajesiberia.com

ROB SCHNEIDER DAVID SPADE JON HEDER  
De los creadores de UN PAPA GENIAL

**LOS CALENTABANQUILLOS**

TRES AMIGOS QUE HAN VENCIDO A LOS MATONES DEL BARRIO... ¡POOHANY!

**HOY ESTRENO**

ARTURO FERNÁNDEZ GABINO DIEGO  
KIRA MIRÓ LOLES LEÓN

**DESDE QUE AMANECE APETECE**

Envía desde tu móvil la palabra **VACA** al 5157 y recibirás el divertido grito de Gabino Diego

**HOY ESTRENO**

LYS MARC GRAN TURIA THE FOX OX CINEMA ESTRENO

**música**

**CROSS, la balada de los 80**

El tejano Christopher Cross trae esta noche todos sus **grandes éxitos**



**A. G.**  
Hace 15 años, sus baladas fueron famosas en todo el mundo. Ahora asegura que es mejor músico que entonces y, para demostrarlo, visita Valencia con su disco *The Very Best of Christopher Cross*, que repasa todos sus éxitos.

Este cantautor, nacido en Tejas (EE UU) en 1951, saltó a la fama en solitario a comienzos de la década de los ochenta, cuando la balada *Sailing* se hizo conocida en todo el planeta.

La consagración de Cross en el mundo de la música llegaría poco después. Los temas *Never Be the Same* y *Say You'll Be Mine* hicieron que

el compositor ganara cinco premios Grammy, entre los que destaca Mejor Nuevo Artista y Canción del Año (por la ya citada *Sailing*).

Todos estos temas se incluyen en su álbum debú, titulado con su propio nombre. Además, el autor cuenta en su haber con un Oscar de la Academia, conseguido por el tema *Best You Can Do*, que forma parte de la banda sonora original de la película *Arthur, el soltero de oro* (1981), protagonizada por Dudley Moore y por Liza Minnelli.

Sin embargo, a pesar de este comienzo brillante, Cross no cuenta con más

**De la banda al estrellato EMPEZÓ HACIENDO VERSIONES**



Como muchos grandes, antes de lanzarse en solitario, Cross versioneaba temas conocidos. Lo hizo en *Flash*, una banda creada en la ciudad tejana de Austin. Desde este grupo firmó un contrato con la Warner en el año 1979 que le llevaría durante una década a lo más alto del panorama musical.

éxitos en su currículum. Sus trabajos posteriores, como *Back of My Mind*, *Window* o *Rendez vous* pasaron sin hacer ruido por el panorama musical. Ahora vuelve al escenario para demostrar que

el Cross de los ochenta sigue muy vivo.

📍 Jardines de Viveros. Hoy, a las 22.15 h. Son 22 euros. Entradas en el 902 400 222 ó en el 963 995 577.

**LOS RADIO FUTURA SE RENUEVAN**



**LAS 'MALAS LENGUAS' DE LOS AUERÓN**

Santiago y Luis Auserón llegan esta noche a Alzira para presentar su nuevo álbum, *Malas Lenguas*, en el que vuelven a trabajar juntos diez años después de la disolución de Radio Futura para buscar nuevos caminos musicales. Los dos hermanos han grabado en homenaje al rock norteamericano de las décadas de los 50 y 60. El disco surge a partir de una gira que hicieron el año pasado donde, además de las 12 canciones traducidas y grabadas, los músicos se atreven con otros temas de The Doors o Rolling Stones que no han enlatado por cuestiones de derechos de autor. Santiago firma las traducciones y Luis los arreglos. Los Auserón reservarán algunos minutos del concierto para recordar su época de Radio Futura.

📍 Campo de Deportes de Venecia. Alzira. Mañana, 23.30 h. 4 euros.

**más citas**

**POP BAILABLE.** El trío neoyorkino Tortured Soul rompe con los esquemas de la música house, acercando la calidez acústica a la pista de baile. El resultado es una luminosa creación que ellos mismos han bautizado con el término *live soulful house*.

📍 Heineken Greenspace. Juan Verdeguer, 16. Mañana, a las 22.30 horas. De 12 a 15 euros.

**THE GROOVE PROJECT.** Banda de jazz-blues-fusion formada por músicos valencianos con muchos años de experiencia tanto en estudio como en directo. Interpretan temas propios, así como versiones muy personales de temas clásicos de BB King, Randy Crawford, Eric Clapton...

📍 Heron City. Autovía Valencia-Madrid, a la altura de Paterna. Domingo, a las 22 h. Gratis.

**JAZZ PANORAMA.** Los jardines del Auditori de Torrent reciben esta noche a

Ron Carter (foto), uno de los más originales, prolíficos e influyentes bajistas de jazz, al frente del Golden Striker Trio, en el que le acompañan los no menos prestigiosos Russell Malone a la guitarra y Mulgrew Miller al piano.

📍 Jardines Auditori de Torrent. Hoy, a las 22.30 h. Gratis.



Carter visita Torrent.

**FUNK.** Santaneta Rock es un joven grupo valenciano que hace vibrar con lo mejor del soul, funk o r&b con una gran voz femenina.

📍 Black Note. Polo y Peyrolón, 15. A las 23.30 h. Son 10 euros con consumición incluida.

**música**

# ESTOPA se va a rumbear hasta Alzira

El concierto de los catalanes es el más esperado de las fiestas de la localidad, donde presentan *'Voces de Ultrarumba'*

C. S. / J. R.

Los Estopa llegan hoy para mostrar en directo en Alzira su nuevo disco, *Voces de ultrarumba*, y ofrecer un repertorio de sus temas clásicos.

A los hermanos David y José Muñoz les espera un verano movido. Recorrerán más de 60 ciudades durante una gira que comenzó el 19 de mayo en Las Palmas y que concluirá el 10 de octubre en Zaragoza. Los que se quedaron sin verlos en Valencia, donde agotaron las entradas, tienen hoy una oportunidad.

Estos chicos de barrio, que dicen seguir tomándose las cañas en el bar de siempre, vuelven a la actualidad musical con su nuevo álbum, que tiene lo que a ellos les gusta más: «Principios lentitos y cambios de ritmo para botar en el escenario». Desde *Estopa*, pasando por *Destrangis* y *Más*

*destrangis*, hasta este *Voces de Ultrarumba*, el dúo de Cornellà ha venido sumando éxito tras éxito.

**Millones de discos**

No debe ser fácil enfrentarse a un nuevo álbum después de vender más de 2.700.000 ejemplares, con 23 discos de platino a sus espaldas, sólo en España. Pero los hermanos se lo toman con tranquilidad: «Ahora no nos va a entrar la presión por peleas absurdas».

Y con ilusión de principiantes se ponen a hablar de su nuevo disco. «Nos tiramos un año currando en casa, probando canciones y metiendo guitarras de las que muchas se han quedado al final en el disco».

➤ **Campo de Deportes de Venecia. Alzira. Hoy, 22.30 h. Son 20 euros. Entradas: 902 444 300.**



Los hermanos Muñoz se lo pasan bien y hacen disfrutar al público desde el escenario.

**DE TODO UN POCO**

*Voces de Ultrarumba*, que mezcla el rock, el swing y la rumba, incluye un total de 12 canciones entre las que destacan *No quiero verla*, una rumba flamenca con guitarras rockeras; *Ninguna parte*, con pinceladas de bossanova; o *A mí me gusta*, con sonidos reggae, mientras que en *Malabares* han apostado por el rap.

**tambiénsuena....**

**BRAD MEHLDAU Y HERBIE HANCOCK**

## BURJAZZOT, JAZZ CON MAYÚSCULAS



Después de tres noches en las que las distintas variantes del género han inundado la ciudad, el Festival de Jazz de Burjassot llega a su recta final con cuatro actuaciones sin desperdicio alguno. Hoy se podrá disfrutar de uno de los mejores pianos del momento, el del premiado Brad Mehldau y de los toques latinos de los valencianos Sedajazz Latin Ensemble. Mañana, dos grandes estrellas de renombre internacional pondrán el broche de oro al certamen: Perico Sambeat y la New York Quartet, y el gran pianista Herbie Hancock (foto).

➤ Mehldau/Sedajazz: hoy, 22 h. De 20 a 25 €. Hancock/ Sambeat: S, a las 22 h. De 30 a 35 €. Auditori Casa Cultura de Burjassot.

**BLUES.** Bar Blues Band ofrece un repertorio de selectos clásicos del Blues con mucho gancho. ➤ Heron City. Autovía Valencia-Madrid, altura Paterna. Mañana, 22 h. Gratis.

**BANDAS.** La Unió Musical de Beniarbeg. ➤ Palau de la Música. Paseo Alameda, 30. A las 11.30 h. Domingo. Gratis.

# ¿TE IMAGINAS PAGAR UN 8% MENOS EN TUS VACACIONES DE VERANO?

Para viajar en cualquier fecha hasta el 31 de octubre de 2006

**TENERIFE. 8 DÍAS**

Salida desde Valencia 26 de Julio.  
 Aptos.Seguro de Sol LL  
 Hotel Orotava Palace \*\*\*\* sup.

RÉGIMEN	PRECIO
MP	<b>371€</b>
MP	<b>521€</b>

**LANZAROTE. 8 DÍAS**

Salidas desde Valencia 01, 08 y 15 de Agosto  
 Aptos.Globalia Timanfaya Golf LLL  
 Hotel Barceló Lanzarote

RÉGIMEN	PRECIO
MP	<b>608€</b>
MP	<b>757€</b>

**MALLORCA. 6 DÍAS**

Salidas desde Valencia del 29 de Julio al 16 de Agosto.  
 Hotel Son Duy \*\*  
 Hotel Linda \*\*\*

RÉGIMEN	PRECIO
MP	<b>372€</b>
MP	<b>422€</b>

**TUNEZ. 8 DÍAS**

Salida desde Valencia 24 de Julio.  
 Hotel Meliá Mouradi Hammamet \*\*\*\*\*  
 Hotel Meliá Mouradi Palm Marina \*\*\*\*\*

RÉGIMEN	PRECIO
MP	<b>350€</b>
MP	<b>400€</b>

CUBA - LA HABANA. 7 DÍAS	RÉGIMEN	JULIO	AGOSTO	SEPTIEMBRE
Hotel Panorama ****	AD	<b>355</b>	<b>722</b>	<b>717</b>

MEXICO. 9 DÍAS	RÉGIMEN	JULIO	AGOSTO	SEPTIEMBRE
Hotel *****	TI	<b>947</b>	<b>1.119</b>	<b>999</b>

PUNTA CANA. 9 DÍAS	RÉGIMEN	JULIO	AGOSTO	SEPTIEMBRE
Globalia Punta Cana Grand *****	TI	<b>486</b>	<b>675</b>	<b>475</b>

y también en billetes aéreos • cualquier destino • cualquier tarifa(!)

Precios por persona en habitación doble y válidos para determinadas salidas de Julio a Septiembre. Salidas desde Madrid y/o Valencia y/o Alicante. Incluye: Avión ida y vuelta, traslados y seguro. Tasas visados y suplemento por incremento del carburante no incluido. Consultar condiciones de la oferta. PLAZAS LIMITADAS. PRECIOS DESDE.

y además...



\*Solicita folletos participantes en esta promoción. Plazas limitadas. Reservas a partir del 1 de julio de 2006. Sólo para tarjetas VISA HALCÓN o ECUADOR de particulares emitidas y concedidas por el Grupo Banco Popular. Para aplazamientos superiores a 6 meses: 1,15% nominal mensual (14,71% TAE). RBE nº 2748/06(1) En billetes de avión, sólo para vuelos operados por Air Europa.

**PAGA en 6 meses SIN intereses**

**8%**  
**DE AHORRO**  
 PAGANDO CON TU VISA HALCON O ECUADOR



www.viajesecuador.com

**902 100 211**

**Somos Transparentes**  
 Más de 1.250 oficinas

Información y reservas 7 días a la semana de 09.00 a 24.00 hrs.



www.halconviajes.com

**902 300 600**



## El papel se va de vacaciones. Pero la web se queda.

Desde el 31 de julio hasta el 4 de septiembre, el diario 20 minutos no estará en la calle porque le hemos dado vacaciones. Pero toda la información que necesites la encontrarás, como siempre, en nuestra web.

**20** minutos.es



**música**

con los niños

# COTI se rodea de 'triumfitos'

Los chicos de la última edición de *OT* actúan mañana en las fiestas de Torrent. El domingo lo harán *Soraya y Víctor*, después del argentino Coti

V.ALONSO

Torrent es una de las tantas localidades de la Comunitat Valenciana que se dispone a vivir intensamente sus fiestas patronales. Desde hoy y hasta el próximo 30 de julio, numerosos actos inundarán la ciudad: actividades lúdicas para los más pequeños, pasacalles, verbenas, conciertos, feria del libro y diversas fiestas.

Pero, sin duda, los conciertos serán el plato fuerte de la programación, ya que reunirán lo mejor del panorama musical actual. Se iniciarán mañana, con las actuaciones de los chicos de la última edición de *Operación Triunfo* Guillermo Martín, Fran Dieli y Sandra y el domingo lo harán Soraya y Víctor.

El domingo también se subirá al escenario el argentino Coti, quien ayer ofreció un concierto en Villena, y la semana que viene viajará al norte del país. Y es que, el cantante se ha propuesto que ningún fan español deje de escuchar los dulces acordes de su guitarra y las historias que nutren su últi-



El argentino ha organizado una extensa gira para divulgar su último disco, *Esta mañana y otros cuentos*.

mo disco, *Esta mañana y otros cuentos*. Coti será la estrella del fin de semana, pero también habrá lugar para el rock local de Mar o la veteranía de Los Panchos.

☛ **Parc Central de Torrent.**  
**Triunfitos:** mañana a las 00.30 h.  
**Coti:** el D, a las 23.30 h. *Soraya y Víctor:* el D, a las 1.15 h. **Gratis.**

## LLEGA EL DULCE Y TÍMIDO COTI

El argentino más internacional del panorama musical actual hará un recorrido por los temas de su último disco, *Esta mañana y otros cuentos*. Dulce y tímido, sus letras entrañan en cada uno de sus versos una historia real basada en el amor, en el desamor y en la justicia social. Muchos de esos relatos lo tienen a él mismo como actor protagonista.

## de todo



La guerra menos cruenta llenará de flores la Alameda el domingo.

# La batalla más AROMÁTICA

La Alameda se cubrirá de pétalos el domingo en la tradicional *Batalla de las flores*, que pone fin a la programación festiva de la Feria de Julio

Quizá sea la única batalla hermosa que exista en el mundo. Tal vez porque sus contrincantes ocupan majestuosas carrozas, o porque su munición consiste en una preciosa descarga de pétalos, quizá porque la contienda se convierte en una auténtica fiesta, en la que todos participan.

La batalla de las flores es en realidad un homenaje a la paz, un espectáculo colorista que pone fin, desde hace más de un siglo, al pro-

grama festivo de la Feria de Julio de Valencia.

### Un millón de flores

Se trata de un espectacular desfile de carrozas adornadas con flores naturales que recorren la Alameda para exhibir sus mejores galas y ser premiadas, para, posteriormente, comenzar lo que es en sí la Batalla de Flores, entablándose un combate entre los tripulantes y el público acomodado en palcos ubicados en ambos lados.

La fiesta comenzará desde el aire. El Real Paraclub de Valencia será el encargado de abrir la exhibición, que consistirá en el lanzamiento de cuatro paracaidistas, que aterrizarán a la altura de la tribuna, desde una altura de 1.500 metros. Pero antes, una lluvia de pétalos, lanzados desde la avioneta, caerá sobre La Alameda.

El jurado valorará entonces las carrozas, los coches ligeros y los landós (los coches de caballos), y a continuación se entregarán los premios.

Será entonces cuando la última carroza abandone la tribuna tras recoger su premio de manos de la alcaldesa, cuando comenzará la Batalla: 1.200.000 clavellones volarán de las carrozas (tripuladas por las falleras mayores de Valencia y sus cortes de honor) a los palcos (un total de 266) y viceversa. Todo un espectáculo que nadie se puede perder.

Al finalizar, una masclét de color a cargo del Portugués, preparada en la Alameda, junto a los cuarteles, pondrá el broche de oro a una gran tarde.

☛ **La Batalla de Flores es este domingo, a las 20 horas, en el Paseo de la Alameda. Los palcos se ponen a la venta desde hoy, de 9 a 13 horas y de 18 a 20 horas. El precio es de 22 euros.**

## máscitas

**TANGO.** Ximena Galicchio y Sebastián Achaval, actuales campeones del mundo de tango salón, junto a Osvaldo Zotto y Lorena Ermocida, serán las estrellas de un festival que incluye exhibiciones y clases. ☛ **Casa del Alumno de la UPV. Hoy, S, y D. De 15 a 20 euros cada actuación. Más en [www.tangovalencia.com](http://www.tangovalencia.com).**

**CINE Y MÚSICA.** La película *El Último*, dirigida por F.W. Murnau, que estará acompañada de la música clásica del Cuarteto Amatti, que concluirá el ciclo *Nuevas músicas para clásicos del cine mudo* del IVAM. ☛ **Guillem de Castro, 118. Hoy, 20 horas. Es gratis.**

**FERIA VALENCIANA.** Mercado con productos típicos de artesanía, gastronomía (ecológica) y un variado y original mercado. También habrá actuaciones. ☛ **Boulevard de Rocafort. Hoy, mañana y el D. A partir de las 18.30 horas.**

### 'LA CERILLERA'

## DANZA FLAMENCA PARA LOS PEQUES

La compañía Cienfuegos lleva hoy al teatro Tívoli de Burjassot su espectáculo *La Cerillera*, una obra de danza dedicada al público infantil. Con aires flamencos, Cienfuegos ha elaborado una coreografía en la que se habla de la injusta realidad para algunos niños. Mientras consume sus últimos fósforos, *La Cerillera* crea su propio mundo de fantasía para evadirse de su cruda realidad, un mundo donde un sinfín de personajes entran y juegan con ella. Estrenada el pasado marzo en la sala Escalante, está interpretada por cinco bailarines y cuenta con el vestuario de Pascual Peris y luces son de Ximo Olcina.



☛ **Teatro Tívoli de Burjassot. Hoy, a las 11 horas. Más info. en el 963 160 630.**

**TALLER Y TEATRO.** La Beneficència propone para este fin de semana el taller *Construcción de máscaras*, en el que los pequeños podrán realizar antifaces tridimensionales. También habrá teatro, con la obra *Burrumballa*, una divertida animación con zancos y percusión. ☛ **Corona, 36. Taller: S, de 18 a 19 h. D, de 10.30 a 11.30 h y de 12 a 13 h. Teatro: de 19 a 20 y el D, de 12.30 a 13.30 horas. Gratis, recoger invitación una hora antes.**

**UN RIU DE FESTA.** El cauce del río se llena todos los domingos de un sinfín de actividades: cuentacuentos, animación lectora, teatro infantil, coreografías, bailes infantiles con varios espectáculos, talleres de máscaras, de collage, de marionetas y de pintura. Y también hinchables, juegos didácticos. ☛ **Antiguo cauce del río, entre el puente de las Artes y el puente de Ademuz. Domingo, de 19 a 21 horas. Es gratis.**

Del director de *SPY GAME* y *ENEMIGO PÚBLICO*  
**DOMINO**  
 HAY 10 MILLONES DE DÓLARES EN JUEGO  
 PHILIPS  
**HOY ESTRENO**  
**CONSULTAR CARTELERA**

## Qué se han comprado...



### ... Borja

24 años, trabaja en un gran almacén.



**Libro**  
**'EL JUEGO DE ENDER' (ORSON SCOTT CARD).**

«Trabajo por la noche y por el día. Cuando no duermo, aprovecho para leer relatos de ciencia ficción».

5 euros.

### DVD

**'SAW (EDICIÓN LIMITADA)' (JAMES WAN).**

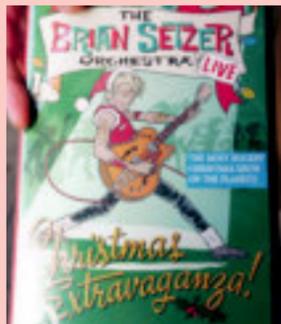
«Es una película interpretada con Cary Elwes y Danny Glover, donde un hombre se ve forzado a matar a otro en el plazo de ocho horas; si falla, ambos morirán».

17,95 euros.



### ... David

32 años, escultor.



### DVD

**'BRIAN SELTZER ORCHESTRA' (EDICIÓN ESPECIAL DE NAVIDAD).**

«Donde una big band muestra realmente todo su potencial es en concierto, mediante una actuación extenuante, sudorosa y llena de adrenalina. Al menos, eso es lo que siempre ha buscado el líder de los Stray Cats a través de su banda».

19,95 euros.



### ... Pedro

25 años, dependiente de librería.



**Libro**  
**'CRÓNICAS MARCIANAS' (RAY BRADBURY).**

Historias aparentemente sencillas, que sirven como excusa al autor para sumergirse en los misterios del alma humana y desarrollar una de las hazañas más apasionantes de la humanidad.

7,95 euros.

### Libro

**'84, CHARING CROSS ROAD' (HELENE HANFF).**

Relata la correspondencia que intercambian una escritora y un librero a lo largo de veinte años.

12 euros.

FOTOS: JORGE PARIÉS.

## a tiro de piedra

### ● CASTELLÓN

# Benicàssim recibe a las hordas INDIES

*Depeche Mode, Pixies y Placebo* encabezan la XII edición del Festival Internacional de Benicàssim, una de las citas más importantes del panorama festivalero

**FIB**  
**V. ALONSO**

El Festival Internacional de Benicàssim es una de las citas más importantes del verano para escuchar lo mejor del pop rock independiente.

En su XII edición, el FIB no va a defraudar. Aparte de la amplia oferta de actividades extramusicales —entre ellas, cine, desfiles de moda, videocreación o teatro de calle—, sus escenarios acogen hoy a los Pixies, Echo & The Bunnymen, The Future Heads o Manta Ray.

El sábado, las de Franz Ferdinand, Morrissey o Jay Jay Johanson; Placebo, Madness, Depeche Mode y Yan Tiersen serán las perlas del domingo, último día del evento, antes de la tradicional fiesta en la playa. → Manda tus fotos o tu crónica a [periodismociudadano@20minutos.es](mailto:periodismociudadano@20minutos.es)

Benicàssim. Bono un día: 80 euros. Sólo quedan entradas en taquilla. [www.fiberfib.com](http://www.fiberfib.com)

▶ LAS MEJORES FOTOS DEL FIB EN [www.20minutos.es](http://www.20minutos.es)



Depeche Mode (arriba), Placebo (izda.) y los Pixies son algunos de los más esperados.

## otros conciertos

**BURRIANA.** Este fin de semana Burriana recibe un mestizaje musical, proveniente de diversos puntos del planeta. El Festival Port de les Cultures llega a su recta final con la actuación de los catalanes Macaco, los cubanos Yerbabuena y Habana Blues Band y la

mexicana Lila Downs. **Parque de la Torreta. Burriana. Hoy, mañana y el D., a las 22.30 h. De 8 a 15 euros. Toda la inf. en: [www.portdelescultures.org.xx](http://www.portdelescultures.org.xx)**

**BENIJÓFAR.** La localidad alicantina acoge el concierto de Edurne, de *Operación Triunfo*, y Víctor, de *idem*.

**Edurne. Hoy, a las 00.00 h, en la barraca popular. Plaza de las verbenas. Víctor, el sábado a la misma hora.**

**LORCA.** Kiko Veneno, Luis Eduardo Aute, Enrique Morente y Luz Casal, entre otros. **Sábado, a partir de las 23 h en el castillo. 25 euros.**

**CRUCEROS 2006**

**-7% Dto.**  
con la nueva tarjeta Visa Barceló Viajes

## Diversión en Alta Mar



### Mediterránea

Salidas los Lunes desde Barcelona

#### R-6 BLUE DREAM

8 días | **PENSIÓN COMPLETA** |

Salida 24 Julio | Cab. Interior Superior desde **1.180€**  
Cab. Ext. Lujo Terraza desde **1.273€**

Salida 31 Julio | Cab. Ext. Superior E desde **1.273€**  
Cab. Ext. Lujo Terraza desde **1.394€**

Salidas **SEPTIEMBRE y OCTUBRE**  
Cab. Int. Superior desde **836€**  
Cab. Ext. Superior desde **920€**

Barcelona, Túnez, Nápoles, Civitavecchia (Roma), La Spezia (Portofino/Florenia/Pisa), Villefranche (Mónaco/Montecarlo).



Precios por persona en camarote doble, calculados utilizando la nueva tarjeta Visa Barceló Viajes. Incluye estancia en el buque y régimen indicado, seguro y asistencia. Tasas, propinas, visados y gastos de gestión no incluidos. Precios válidos para salidas en las fechas indicadas y reservas efectuadas antes del 31 de Julio.

902 200 400 | [barceloviajes.com](http://barceloviajes.com)  
El mejor asesoramiento en tu Barceló más cercano.



Un viajero, un viaje.

siempre podremos hacer algo por ti

**tisery**  
PERFUMERÍA Y ESTÉTICA

CHIVA, 27. 46018 VALENCIA - DUQUE DE MANDAS, 32. 46019 VALENCIA  
MAXIMILIANO THOUS, 16. 46009 VALENCIA - RAMÓN Y CAJAL, 26. 46007 VALENCIA  
PRÓXIMA INAUGURACIÓN: ALCAIDE RIDAURA PASTOR, 1 BAJO IZQ. 46134 FOIOS

televisión

# JORDI CRUZ

## «Me dicen que sólo me falta presentar 'Los Lunnis'»

Presenta cada día el 'Megatrix', el programa infantil más longevo de la parrilla televisiva. También trabajó en 'Club Disney' y 'Art Attack'

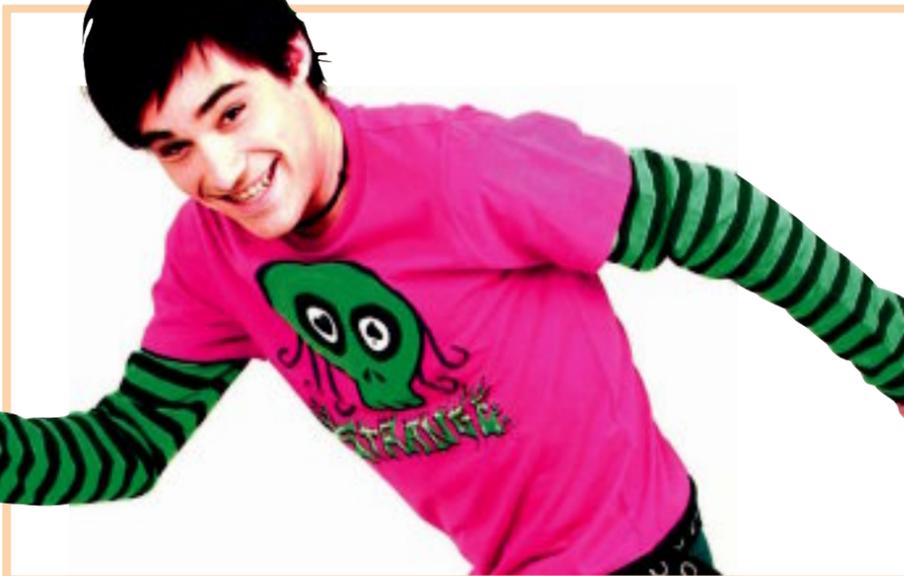
A. ABELEDO  
20 MINUTOS

Le acaban de operar de un problema en la boca. Se ha teñido el pelo de blanco para celebrar sus vacaciones. Ahora su única ocupación es salir al balcón de su casa mallorquina para leer tranquilamente y dar clases de manualidades.

¿Y ese pelo blanco? Como estoy de vacaciones, me apetecía cambiar, ya que durante el año no puedo. Se va de vacaciones y se pone de profesor particular de manualidades... ¿Está loco? Son chavales que llevan cua-

«Me paso todo el verano recibiendo y despidiendo amigos en casa. Ésa es mi manera de disfrutar»

tro años conmigo. Me sirve para no aburrirme. Dicen que su casa es el Hotel Royal Manzanares... (Risas.) Sí, me paso todo el verano recibiendo amigos en casa. Así es como disfruto. Natalia y usted son como el



**BIO** Es catalán y tiene 30 años. Está enamorado de Mallorca, adonde viaja siempre que tiene oportunidad. Está soltero y sin compromiso. Su gran amor son los amigos. Para el verano: mar, lectura y buenas comilonas.

vin y el yang del *Megatrix*... Somos dos personas muy distintas. Ella es muy joven, es toda energía... ¿Y usted no es joven? Tengo 30 años ya. Lleva toda la vida rodeado de niños gritones... La gente me dice que sólo me falta presentar *Los Lunnis*. Me gusta lo que hago y sigo disfrutando como un loco. ¿Le da miedo encasillarse? No, porque no me preocupa el mañana. Hay que disfrutar del hoy, es una lección que aprendí hace tiempo.

¿Lo aprendió tras pasar un golpe duro en su vida? La muerte de mi madre. Fue de repente y eso me hizo ver las cosas de otra forma. ¿Fue un niño resabiado? No; pero a pesar de mi rostro juvenil, siempre fui muy mayor. ¿Son muy críticos los niños? Son sinceros. ¿Veía los vídeos de Leticia Savater para inspirarse? (Risas.) Trabajé con ella y sabía enganchar a los niños. Empezó con 21 años en esto de la televisión, ¿nunca se

le subió la fama a la cabeza? No, porque siempre he tenido los mismos amigos y mi vida no ha cambiado tanto. ¿Cree que la tele es basura? Es entretenimiento. A mí hay cosas que pueden no gustarme, pero a los que me rodean les encantan. Todo es respetable. ¿Cuál es su sueño? Montar mi propia productora y hacer tele, que es lo que me gusta. ¿Es muy tranquilo? Sí, no me exalto nunca. Antena 3. De L. a D., a las 9.30 h.

## MIEDO Y MUERTE en otra serie de Cuatro

Siete amigos treintañeros con un mismo infierno: el asesinato de un compañero durante la adolescencia. Tras unos años de tranquilidad y después de haber medio encauzado sus vidas, ciertos acontecimientos extraños les llevan a pensar que el asesino es uno de ellos. Es la trama de *Amistades peligrosas*, la nueva serie de Cuatro que se estrenará el domingo.

En el reparto destacan rostros conocidos en el mundo de las teleseries, como el de Carolina Cerezuela (*Camera Café*), Celia Freijeiro (*El comisario*), Iván Morales (*El comisario, Policías*), Daniel Grao (*Hospital Central, El comisario*), Ismael Martínez (*Compañeros*), Mercedes Salazar (*Hospital Central, Al filo de la ley*) y Miguel Fernández (*Hoy no me puedo levantar*).

Tras el estreno especial de este domingo, la serie se podrá seguir en la cadena entre semana (L.-V., 15.30 h).

☛ Cuatro. Domingo, a las 22.00 horas.



HOY ESTRENO LYS		ABC... EL SALER		ABC... GRAN TURIA		B-BOX		CINÉCITÉ		CINESA BONAIRE		KINEPOLIS		B-BOX		CINESA PANORAMIS	
ALZIRA EL PUNT	CULLERA ABACO	GANDIA ABC GANDIA	GANDIA BOX GANDIA	SAGUNTO ALUCINE	ONTENIENTE YELMO CINEPLEX	MURCIA ZIG ZAG	MURCIA CENTROFAMA	MURCIA ATALAYAS	CARTAGENA ABACO	SAN JAVIER NEOCINE	LORCA DON DIEGO	MOLINA DE SEGURA LA DEMESA	AGUILAS HORNILLO	ALICANTE BOX VISTAHERRMOSA	ALICANTE BOX PLAZA MAR 2	ALICANTE TELLO CINEPLEX FUENTE DE ALICANTE	
ALICANTE ABC GRAN VIA	SAN VICENTE RASPEIG ABACO	BENIDORM COLCI	FINESTRAT IMF9	PETREL YELMO CINEPLEX VINALOPÚ	PETREL EL MORO	TORREVIEJA IMF8	ALCOY ABC ALCOY	SAN JUAN MULT. ANA	ELCHE ABC ELX	ORIHUELA CINEMAS 10	CASTELLON ABACO	CASTELLON NEOCINE	VILLARREAL SUCRE	BENICARLO NEOCINE	ALBACETE YELMO CINEPLEX	ALBACETE ABACO	

viernes 21

sábado 22

domingo 23

20 minutos no se hace responsable de los cambios que las cadenas efectúen a última hora

**TVE 1**

06:00 Noticias 24 h 07:00 Telediario matinal 10:00 Saber vivir 11:15 Por la mañana 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de verano 15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 La Tormenta 17:25 Corazón partido. Telenovela 18:20 España directo 20:00 Gente 21:00 Telediario 2 21:55 El tiempo 22:00 Ankawa. Presentado por Bertín Osborne 00:00 Bailes de salón 01:20 Telediario 3 02:00 Música. Espacio musical presentado por Neil Solé y Ainhoa Arbizu 03:00 Noticias 24 h



22:00 h.

**ANKAWA**

Bertín Osborne regresa un viernes más con su divertido programa dedicado al mundo animal. El presentador recibirá esta noche la visita de Esther Arroyo, David Civera, Rodolfo Sancho y Vicky Martín Berrocal, que acuden al plató para demostrar su amor a los animales y someterse a las divertidas pruebas que los niños y Bertín les tienen preparadas.

08:00 La hora Warner 09:05 Zon@Disney 11:05 Floricienta 12:00 Ankawa (R) 13:45 En ruta con la guía (R) 13:50 Cartelera 14:30 Corazón, corazón 15:00 Telediario 1. Espacio informativo 15:55 El tiempo 16:00 Sesión de tarde. «Obsesión» 17:55 Vamos a cocinar... con José Andrés 18:30 Cine de barrio. «Cupido contrabandista» 21:00 Telediario 2 21:30 El tiempo 21:35 Informe semanal. Con Beatriz Ariño 22:30 Estudio 1. «Escuadra hacia la muerte» 00:45 Sábado cine. «Sunchaser» 03:00 Noticias 24 h



18:30 h.

**'CUPIDO CONTRABANDISTA'**

España. 1962. D: Esteban Madruga. I: Antonio Ozores, Tomás Blanco, María Mahor, José Isbert. 84 m. Juan vive en Ceuta, y no para de estudiar cursos por correspondencia. Su afición lo ha llevado a conocer por carta a una chica que vive en Madrid, así que emprende un viaje a la capital. En el barco, Juan se convierte en el objetivo de tres compañeros de travesía.

08:00 La hora Warner 09:05 Zon@Disney. Espacio infantil 11:05 Floricienta 12:05 Redifusión 14:25 En ruta con la guía (R) 14:30 Corazón, corazón 15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 Sesión de tarde. «Equipo a la fuerza» 18:30 Toros. Corrida de rejonos desde Santander 20:30 Para que veas 21:00 Telediario 2 21:50 El tiempo 22:00 Motociclismo. Campeonato del Mundo de Velocidad. Gran Premio de Estados Unidos 00:15 Especial cine. «Traffic» 03:30 Noticias 24 h



16:00 h.

**'EQUIPO A LA FUERZA'**

EEUU. 2000. D: Howard Deutch. I: Keanu Reeves, Gene Hackman, Jon Favreau, Rhys Ifans, Jack Warden. 114 m. Una brutal huelga en el seno de la NFL deja en vilo los anhelados play-off. Con la actitud laboralmente reivindicativa de sus estrellas, los Washington Sentinels ven peligrar sus expectativas de llegar a la final, y deciden contratar a un grupo de aficionados.

08:00 Los conciertos de La 2 08:45 Shalom 09:00 Islam hoy 09:15 Buenas noticias TV 09:30 Con todos los acentos 10:00 Últimas preguntas 10:25 Testimonio 10:30 El día del Señor 11:30 Paisajes de la historia. Galicia, la tempestad del 36 12:30 Nuestros caminos a Santiago 13:00 Estadio 2 21:15 Ciudades para el siglo XXI 21:50 Otros pueblos 23:00 La memoria recobrada 00:00 La guerra filmada 01:15 Cine club. «Él» 02:45 Cine. «Torrejon City» 04:00 Génesis 'Venganza de amor' 05:30 Euronews

**LA 2**

13:15 Los Lunis 14:35 Campeones hacia el Mundial 15:15 Saber y ganar 15:45 Ciclismo. Tour de Francia 17:30 Grandes documentales 18:30 Vive la vía 19:00 Lo que me gusta de ti 19:30 Dos hombres y medio 20:00 Informativo territorial 20:30 Deporte 2 21:00 iPop 21:30 Miradas 2 21:45 Sorteo de Euromillones y Bonoloto 21:50 La 2 Noticias 22:25 El tiempo 22:30 Cine con ñ. «El corazón del guerrero» 00:40 Así se hizo: Tu vida en 65' 00:55 Cine. «Goya en Burdeos» 02:45 Cine club. «Aquí huele a muerto» 04:15 Génesis



22:30 h.

**'EL CORAZÓN DEL GUERRERO'**

España. 1999. D: Daniel Monzón. I: Fernando Ramallo, Neus Asensi, Joel Joan, Santiago Segura, Javier Aller. 109 m. Beldar y Sonja, una pareja de ladrones pertenecientes a un legendario mundo de espada y brujería, que roban una piedra preciosa con forma de corazón humano en la tétrica cripta de la Orden de los Mil Ojos.

10:30 En otras palabras 11:00 Parlamento 11:30 Diario del gran felino: historias familiares 12:00 El concierto (R) 12:30 La dieta mediterránea 13:00 Tendido cero 13:30 Sorteo de la Lotería Nacional 13:35 Muchoviaje 14:05 iPop 15:00 Estadio 2 21:00 Concierto de Morrissey 22:30 En serie. El ala oeste de la Casa Blanca 23:55 Carreras de caballos 00:40 Motociclismo 01:30 Documentos TV (R) 02:45 Cine club. Ciclo latinoamericano. «Amelia Lopes O'Neil» 04:15 Cine. «Final de trayecto»



02:45 h.

**'AMELIA LOPES O'NEIL'**

España. 1990. D: Valeria Sarmiento. I: Franco Nero, Laura del Sol y Laura Benson. 88 m. La historia transcurre en Valparaíso, entre los bares y calles del puerto y una casona en la que viven dos hermanas, Ana y Amelia, de 23 y 20 años respectivamente. Ambas hermanas lo ignoran casi todo de sus padres, incluso acerca de su muerte.

06:00 Repetición de programas 07:30 Familia pirata 08:00 Yu gi oh GX. Serie infantil 08:30 Megatrix. Espacio infantil presentado por Natalia y Jordi Cruz 13:00 Shin Chan. Serie infantil 14:00 Los Simpson. Serie de dibujos animados 15:00 Antena 3 Noticias 1 15:45 Multicine. «En defensa de Michael Crowe» 17:50 Rex 20:00 Medicopter. Serie 21:00 Antena 3 Noticias 2 22:00 Los más imitados 00:40 La hora de la verdad 02:30 Buenas noches y buena suerte 03:45 Televenta

**ANTENA 3**

06:30 Las noticias de la mañana 09:00 Vamos de tiendas 09:30 Megatrix. Espacio infantil 12:30 La fea más bella 13:00 La ruleta de la suerte 14:00 Los Simpson 15:00 Antena 3 Noticias 1 15:50 El tiempo 16:00 Libertad vigilada 16:30 Rebelde. Telenovela juvenil 18:15 Tal para cual 19:15 El diario de verano 20:15 ¿Quién quiere ser millonario? Concurso 21:00 Antena 3 Noticias 2 22:00 ¿Dónde estás, corazón? 02:30 Antena 3 Noticias 3 02:45 Buenas noches y buena suerte 03:30 Televanta 05:30 Sueños



22:00 h.

**¿DÓNDE ESTÁS, CORAZÓN?**

Jaime Cantizano regresa un viernes más para comentar en profundidad

todos los aspectos relacionados con la detención de Julián Muñoz, ex alcalde de Marbella y pareja de Isabel Pantoja. Además contará con declaraciones exclusivas de David Bustamante unas horas antes de su boda con Paula Echeverría.



01:00 h.

**'LEYENDA URBANA'**

EEUU. 1999. D: Jamie Blanks. I: Jared Leto, Alicia Witt, Rebecca Gayheart, Joshua Jackson. 95 m. En la Universidad de Pendleton, alguien está asesinando salvajemente a los estudiantes mediante la escenificación de conocidas leyendas urbanas del lugar. Un grupo de chicos trata de averiguar qué se esconde detrás de tan macabro ritual.

07:30 Melrose Place. Serie 08:15 Cuatrofera. Magazine juvenil 14:27 Noticias Cuatro. Incluye la información deportiva 15:00 Sushi TV. Estreno 15:35 Humor amarillo 17:00 Soy el que más sabe de televisión del mundo. Concurso 18:05 Alias. Serie 19:50 Duelo de chefs. Concurso 20:57 Noticias Cuatro 21:35 Los 40 de 40. Espacio musical 22:00 Family Rock 23:15 Las Vegas 01:00 Pressing catch 01:55 Los Roper 02:50 Un hombre en casa 03:40 Shopping 05:40 ReCuatro

**CUATRO**

06:45 Menudo ReCuatro 08:05 Cuatrofera 14:27 Noticias Cuatro. Incluye la información deportiva 15:00 Friends. Serie 17:00 Channel nº 4. Con Boris Izaguirre y Ana García-Sañeriz 19:00 Alta tensión 20:00 Nos pierde la fama 20:57 Noticias Cuatro 21:50 El guiñol de Canal + 21:55 Callejeros. Espacio de reportajes 22:35 Lax. Serie 00:30 Hazte un cine. «Fargo» 02:15 Cuatrofera. Magazine juvenil que incluye las series Kung Fu y Primos lejanos 03:30 Shopping 05:30 ReCuatro



00:30 h.

**'FARGO'**

EEUU. 1996. D: Joel Coen. I: Steve Buscemi, Frances McDormand, William H. Macy, Harve Persnell, Peter Stormare. 90 m. Un vendedor de coches de Indianápolis está tan endeudado que contrata a un par de matones para que secuestren a su mujer. Lo que pretende es cobrar un rescate al adinerado padre de ésta.

07:30 Familia pirata 08:00 Yu gi oh GX. Serie de animación 08:30 Megatrix. Espacio infantil 13:00 Shin Chan. Serie de animación 14:00 Los Simpson 15:00 Antena 3 Noticias 1 15:45 Multicine. «Mentira en el espejo» 18:00 Cine. «Una mujer acorralada» 20:00 Tru calling. Serie 21:00 Antena 3 Noticias 2 21:45 Los Simpson. Serie de animación 22:15 Cinematrix. «Waterworld» 01:00 Cine. «Leyenda urbana» 03:00 Buenas noches y buena suerte 04:15 Televenta



22:00 h.

**FAMILY ROCK**

Mientras todo el mundo sigue intentando adivinar cuál va a ser la canción de este verano, Cuatro está buscando a la familia que mejor la sepa interpretar. La cadena de Sogecable emite esta noche una nueva entrega de Family rock, un concurso presentado por Nico Abad en el que dos familias que viven en el mismo municipio compiten en una actuación musical.

07:40 Melrose Place. Serie 08:25 Cuatrofera. Magazine juvenil 14:27 Noticias Cuatro 14:55 Sushi TV 15:35 Humor amarillo 16:55 Soy el que más sabe de televisión del mundo. Concurso 18:00 Nikita 19:50 Duelo de chefs. Concurso 20:57 Noticias Cuatro 21:35 Matrimonio con hijos 22:00 Amistades peligrosas. Estreno 22:40 Entre fantasmas 23:35 Cuarto milenio. Presentado por Iker Jiménez 01:25 Más allá del límite. Serie 02:10 Historias de la cripta 03:15 Twin Peaks 04:00 Shopping 06:00 ReCuatro



22:00 h.

**AMISTADES PELIGROSAS**

Cuatro estrena la serie Amistades peligrosas, cuyo primer capítulo se emitirá en el prime time del domingo, pero que a partir del lunes ocupará un lugar en las sobremesas de la cadena. La serie narra la vida de un grupo de amigos cuya adolescencia quedó marcada por la muerte de uno de ellos.

07:40 Melrose Place. Serie 08:25 Cuatrofera. Magazine juvenil 14:27 Noticias Cuatro 14:55 Sushi TV 15:35 Humor amarillo 16:55 Soy el que más sabe de televisión del mundo. Concurso 18:00 Nikita 19:50 Duelo de chefs. Concurso 20:57 Noticias Cuatro 21:35 Matrimonio con hijos 22:00 Amistades peligrosas. Estreno 22:40 Entre fantasmas 23:35 Cuarto milenio. Presentado por Iker Jiménez 01:25 Más allá del límite. Serie 02:10 Historias de la cripta 03:15 Twin Peaks 04:00 Shopping 06:00 ReCuatro

PARA UN DÍA



PARA VARIAS GENERACIONES



**50** años de solidaridad

**Intermón Oxfam**  
Soy IO

50 AÑOS AYUDANDO A CAMBIAR EL MUNDO.

Una botella de agua calma la sed de un día. Un pozo, la de varias generaciones. En Intermón Oxfam necesitamos personas dispuestas a luchar contra las causas de la pobreza, las injusticias, y no simplemente contra sus consecuencias. Necesitamos gente convencida de que es posible lograr que algún día los más desfavorecidos dejen de necesitar ayuda. Gente como tú. Gente IO.

HAZTE SOCIO 902 330 331  
[IntermonOxfam.org](http://IntermonOxfam.org)

# televisión

## TELE 5

**07:00** Informativos Telecinco matinal **08:30** Embrujadas **09:30** Los Reyes. Telenovela **10:45** El programa del verano **14:30** Informativos Telecinco **15:30** Aquí hay tomate **16:30** Yo soy Bea. Telenovela **17:15** A tu lado **19:55** ¡Allá tú! Concurso presentado por Silvia Jato **20:55** Informativos Telecinco **21:20** Caiga quien caiga **22:30** Cine 5 estrellas. «Blade II» **00:50** Medical investigation. Serie (R) **03:00** Más que coches **03:30** En concierto **04:00** Infocomerciales **05:45** Nocturnos



22:30 h.

### 'BLADE II'

EEUU. 2002. D: Guillermo del Toro. I: Wesley Snipes, Kris Kristofferson, Ron Perlman, Leonor Varela. 112 m. Una nueva raza de vampiros, los reapers, surge para atacar tanto a los humanos como a los de su propia raza. El Consejo de la Sombra, un grupo de vampiros que teme por su supervivencia, contacta con Blade para que los ayude.

## LA SEXTA

**11:10** Planeta finito (R) **12:10** Juicio de parejas **13:10** Hoy cocinas tú **14:05** Un país de chiste **14:30** Surf girls **15:00** Padre de familia **15:25** SMS **15:55** No sabe, no contesta **16:50** Profesores en Boston **17:35** El anillo-E **18:25** Todo el mundo quiere a Raymond **18:50** El mundo según Jim **19:15** Terapia en familia **19:35** El rey de Queens **20:00** El show de Candi-dos **20:30** Diario del analista catódico **21:00** SMS **21:30** A pelo **22:30** Navy, investigación criminal **00:10** Traffic TV **00:40** Turno de guardia **02:20** Juego TV **04:30** Traffic TV



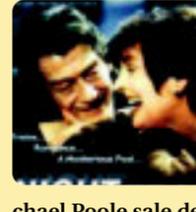
21:00 h.

### SMS

En el capítulo de esta noche, *Kmyos sn frntrs (Camellos sin fronteras)*, Sonia no puede esperar más a tener noticias de Álvaro, y decide ir al cuartel. Cuando se dispone a hacerlo recibe un sms cuyo pidiéndole tiempo. Por otra parte, Lucía por fin acepta que Javi es el único amigo de verdad que tiene.

## CANAL 9

**07:30** La hora de Bill Cosby **08:00** Bon día, Comunitat Valenciana **10:00** Los vigilantes de la playa **11:00** Pacific Blue. Serie **11:45** Gata salvaje **13:30** Guampipi **14:00** Noticias 9 **15:15** Kamba **15:45** Soñar no cuesta nada. Serie **17:15** Olvidarte jamás. Serie **18:15** En connexió **18:45** Tarde de cine. «Harry, el ejecutor» **21:00** Noticias 9 **21:30** Autoindefinitos **22:00** Furor. Concurso musical presentado por Alonso Caparrós **00:00** Cine de nit. «Night train» **01:30** Cine de mitjanit. «Corazón» **03:00** Retrozap



00:00 h.

### 'NIGHT TRAIN'

Irlanda. 1998. D: John Lynch. I: John Hurt, Brenda Blethyn, Peller Cafrey, Paul Roe. 90 m. Cuando Michael Poole sale de la cárcel es perseguido por un gángster al que debe dinero, aunque encuentra refugio en una casa de Dublín donde viven una anciana y su hija Alicia. Allí puede disfrutar de su afición favorita: construir espectaculares maquetas de trenes.

## PUNT DOS

**07:30** Cor de festa **08:00** Babalà. Espacio infantil que incluye las series: La mágica Dorami, Doraemon y L'abella Maia **16:30** Samborik **17:00** Sport divertit **18:00** Trencadís **18:15** Remeis al rebost **18:45** Cor de festa **19:15** Informatiu per a sords **19:30** Metropolità NT9 **20:00** FIB 06. Las mejores imágenes de los moros y cristianos de Benissa. Visitan el programa las recién proclamadas reinas de las fiestas de Benicassim. **20:30** Documental **21:15** Mediambient **21:45** Documental. L'Amazonia, última crida **22:30** La càmera del temps **00:00** 24.2 Noticias. Espacio informativo **00:15** Especial informatiu **01:00** Al límit **02:00** Bombers **02:30** FIB 2006 **03:00** A. A **03:15** Remeis al rebost **03:45** Trencadís **04:45** Asfalt **04:15** Asfalt **05:30** Crònica sentimental

## TV3

**07:00** Noticias 3/24. Espacio informativo **08:05** Club Super3 **12:25** Veterinaris **13:00** Pica lletres **13:30** Plats bruts. Serie **14:00** Telenotícies comarques. Espacio informativo **14:20** El medi ambient **14:30** Telenotícies migdia **15:20** De vacances **15:25** El temps **15:35** Cuines **15:45** Jet lag. Serie **16:25** Temps de silenci **17:40** Tarda de western. «El gran combat» **20:00** La cuina de l'isma. Espacio gastronómico **20:30** Cantamania **21:00** Telenotícies vespre. Espacio informativo con la actualidad de la jornada **21:50** De vacances **21:55** El temps. Previsión meteorològica **22:05** La gran pel·lícula. «Wild wild west» **00:05** Pel·lícula. «Fum-li canya, que és francesa» **01:50** Pel·lícula. «Una vida sense por» **03:20** Pel·lícula. «20 cites»

**06:30** UFO baby **07:10** El príncipe de Mackaroo **07:30** El mundo mágico de Brunelesky **07:45** Birkokus klub **09:45** Cazadores **10:45** Batuka **11:30** Visto y no visto **12:45** Decogarden **13:30** El payaso **14:30** Informativos Telecinco **15:30** Cine On. «En el punto de mira» **17:45** Cine On II «Más allá del paraíso» **19:45** El buscador de historias **20:55** Informativos Telecinco **21:30** Salsa rosa express **22:00** Salsa rosa **02:20** En concierto **03:00** Como se rodó... **03:30** Infocomerciales **05:45** Helicops



15:30 h.

### 'EN EL PUNTO DE MIRA'

EEUU. 1993. D: John Badham. I: Richard Dreyfuss, Emilio Estévez, Rosie O'Donnell. 103 m. Secuela de 'Procedimiento ilegal', que contó con el mismo director e idéntica pareja protagonista. Dos detectives bastante juerguistas y la ayudante del fiscal de distrito son los encargados de vigilar una pequeña urbanización de alto standing.

**05:35** Mangápolis (R). Contenedor infantil **08:15** A pelo **09:10** Bichos y Cía. (R) **09:40** Ticket (R) **10:35** Apuesta en 20" (R) **11:30** Mangápolis **14:05** Dímelo al oído **15:00** Los Hill. Serie **15:45** Bichos y Cía. **16:15** Traffic TV **17:10** El vídeo del millón de euros. Concurso **18:10** Ticket **19:05** Apuesta en 20". Concurso **20:00** Surface. Serie **21:30** Los Soprano **23:30** Brigada policial **00:30** Todos a cien **01:25** Manga erótico **01:55** Animé **02:30** Juego TV **04:30** Traffic TV fin de semana



21:30 h.

### LOS SOPRANO

La familia de mafiosos más conocida de la televisión estrena horario en La Sexta. En el primer capítulo de esta noche, *Negación, ira, aceptación*, Junior no está muy contento, ya que Comley no le dio las gracias por devolverle la mercancía robada. En el segundo, Tony tiene sueños eróticos con la doctora Melfi.

**07:30** Babalà festa **10:00** El joven Hércules. Serie **10:30** Los vigilantes de la playa **11:30** Pacific Blue **12:15** Xena, la princesa guerrera **13:00** Hércules **14:00** Noticias 9 **15:00** Gazaping **15:30** Tardes de cine. «Dragón: la historia de Bruce Lee» **18:00** Tardes de cine. «Socios y sabuesos» **20:00** Fútbol. Copa Intertoto. Maribor-Villarreal **22:00** Cine de nit. «El superchef» **23:45** Cine de nit. «El enviado» **01:15** Hora d'impacte **02:15** Shalakabula. Espacio de magia e ilusionismo **04:15** Sense trellat



22:00 h.

### 'EL SUPERCHEF'

EEUU. 1997. D: Sammo Hung Kam-Bo. I: Jackie Chan, Richard Norton, Miki Lee. 85 m. Jackie, un conocido chef que tiene un programa en televisión, se ve envuelto en un asunto de drogas cuando intenta salvar a una joven periodista de ser asesinada. Ésta ha grabado sin saberlo a un traficante en pleno intercambio. Jackie se lleva la cinta y, a partir de ahí, su vida cambia radicalmente.

**07:00** Cor de festa **08:00** 7 dies el camp. Espacio informativo **08:15** 7 dies **09:00** Dossiers **09:30** Tota una vida **10:00** Trencadís **10:30** Planeta bicicleta **11:00** Aventura't **11:30** A la fresca resum **12:00** S'estila **12:30** Mediambient **13:00** El programa de moda **13:30** Cuinar **14:00** Mascotes. Espacio dedicado al mundo animal **14:30** Samborik **15:00** Balls de saló **16:00** Espai taurí. Toda la actualidad de los acontecimientos relacionados con el mundo de los toros **16:30** A.A. Programa documental **19:00** Series infantiles **20:30** Samborik **21:00** Stargate IV. Serie **21:45** Cine **23:30** La càmera del temps **01:00** A.A **03:00** Planeta bicicleta **03:30** Aventura't **04:00** A la fresca resum **04:30** Mediambient **05:00** Aigua viva **05:45** Pilota valenciana **07:00** Retrozap

**07:00** Noticias 3/24. Espacio informativo que repasa las principales noticias del día **08:00** Club Super3 **12:00** Embrujada. Serie **13:00** Beverly Hills. Serie **13:50** Zona zàping **14:15** Tot un món **14:30** Telenotícies migdia. Espacio informativo que repasa las principales noticias del día. Presentado por Núria Bacardit y Martí Gironell **15:20** De vacances **15:25** El temps. Previsión meteorològica **15:35** Tarda de cine. «Frenètic» **17:40** Desapareguts **19:20** Aeroport **20:30** On anem? Serie **21:00** Telenotícies vespre **21:50** De vacances **21:55** El temps **22:05** Nit d'humor. Espacio de entretenimiento **00:25** El partit del Barça. Retransmisión deportiva **02:20** Sexes **02:50** Pel·lícula. «Cocodril» **04:15** Pel·lícula. «Happy now»

**07:15** El príncipe de Mackaroo **07:30** El mundo mágico de Brunelesky **07:45** Birkokus Klub **09:45** Cazadores **10:45** Batuka **11:30** Superbike. República Checa **13:00** Visto y no visto **13:30** El payaso **14:30** Informativos Telecinco **15:30** Cine On. «Tsunami» **17:30** Embrujadas **19:00** Diario de... Sobreviví al volante **20:00** El buscador de historias **20:55** Informativos Telecinco **21:30** TV top **22:00** Siete vidas y más **00:00** Teletipos **01:00** Teleadictos **02:30** Nolosolomúsica **03:00** Cómo se rodó **03:30** Infocomerciales



15:30 h.

### 'TSUNAMI'

Alemania. 2005. D: Winfried Oelsner. I: Kristian Kiehling, Anja Knauer, Ingo Naujoks. 99 m. Una serie de explosiones realizadas por una plataforma de extracción de petróleo en el Mar del Norte provoca pequeños movimientos sísmicos que alarman a la población de las zonas costeras más cercanas al epicentro. Filme que saca a la luz el miedo a las catástrofes naturales.

**05:35** Mangápolis **08:15** Dímelo al oído **09:10** Bichos y Cía. (R) **09:40** Ticket (R) **10:35** Apuesta en 20" (R) **11:30** Mangápolis **14:05** A pelo **15:00** Los Hill. Serie **15:45** Bichos y Cía. **16:15** Traffic TV **17:10** Sé lo que hicisteis la última semana **18:10** Ticket **19:05** Apuesta en 20". Concurso **20:00** Surface. Serie **21:30** El vídeo del millón de euros **22:30** El show de Candi-dos. Estreno **00:50** Pocholo Ibiza 06 (R) **01:45** Animé **02:30** Juego TV **04:30** Traffic TV fin de semana



21:30 h.

### EL VÍDEO DEL MILLÓN DE EUROS

Yolanda Ramos presenta una nueva edición de este espacio de vídeos caseros que busca el más divertido y original. Los espectadores podrán disfrutar de todos aquellos que nos muestre el programa, para luego decidir cuál será el que merezca el millón de euros, que es el premio final.

**07:30** Babalà festa **10:00** El joven Hércules. Serie **10:30** Los vigilantes de la playa **11:30** Pacific Blue **12:15** Xena, la princesa guerrera **13:00** Hércules **14:00** Noticias 9 **15:00** Tot per riure **15:30** Tardes de cine. «La letra escarlata» **17:00** Terrassa d'estiu. «Soltera y madre en la vida» **20:00** Missing **21:00** Noticias 9 **21:45** Invasión **23:30** Brigada de robos y homicidios. Serie **01:00** El elegido **01:45** Tetra-brit **03:15** Fútbol de sempre. Barcelona-Athlétic de Bilbao (1990) **05:00** De motor



15:30 h.

### 'LA LETRA ESCARLATA'

EEUU. 1996. D: Roland Joffé. I: Demi Moore, Gary Oldman, Robert Duvall. 129 m. A finales del siglo XVII, la atractiva Hester Prynne llega a Boston procedente de Inglaterra. En el Nuevo Mundo su belleza, juventud y sus ideas progresistas levantan el recelo de los puritanos habitantes de la localidad, que la tacharán de ser demasiado moderna.

**07:30** Retrozap. Espacio de zapping que contiene los momentos más divertidos de la televisión **08:00** De prop **09:00** Remeis al rebost **09:30** De festa **10:00** Espai taurí. Toda la actualidad de los acontecimientos relacionados con el mundo de los toros **10:30** Viatgem per casa **12:30** Trencadís **13:00** El programa de moda **13:30** Cuinar **14:00** Mascotes. Espacio dedicado al mundo animal **14:30** Samborik **15:00** Trinquet **20:00** Ópera. Espacio cultural que incluye la pieza operística: «Aída» **23:00** Documental. Programa documental **00:15** A.A **01:15** El programa de moda. Espacio dedicado a las últimas tendencias de la moda **01:45** De prop **02:45** Remeis al rebost **03:15** De festa **03:45** Viatgem per casa **04:45** Aigua viva **06:30** Trencadís cor de festa

**07:00** Noticias 3/24. Espacio informativo **08:00** Club Super3. Espacio infantil dirigido a los más pequeños de la casa **12:00** Embrujada. Serie **13:00** Beverly Hills. Serie **13:50** Just for laughs **14:15** Tot un món **14:30** Telenotícies migdia. Espacio informativo que repasa las principales noticias del día **15:20** De vacances **15:25** El temps **15:30** Tarda de cine. «Daniel el trapella hi torna» **17:05** Estrenes de TV3. «Sobre rodes» **18:55** Just for laughs **19:15** El cor de la ciutat. Resumen semanal **21:00** Telenotícies vespre. Espacio informativo **21:50** De vacances **21:55** El temps **22:05** 30 minuts **22:40** Nip & Tuck. Serie **00:25** Algunes imatges més **01:00** Pel·lícula. «T'estic perdent» **02:40** Pel·lícula. «Cor» **04:00** Pel·lícula. «Que no parin els assassins»

## Madrid Escenario Musical

Disfruta de los mejores espectáculos de los **Veranos de la Villa** ...-La *Traviata*, *Estrella Morente*, *Pink Floyd Ballet*, *Jazz Jamaica*... en escenarios singulares como los Jardines de Sabatini, el Cuartel de Conde Duque y ópera en el Teatro Real desde 85 € por persona.

# Madrid en verano

esmucho más

Información y reservas



CREATUR DMC SINCE 1973  
 Youth destination management company in Spain

Tel. 91 540 04 04  
 info@iberoteam.com  
 Tel. 91 353 13 50  
 reyesg@creatur.com  
 www.esmadrid.com

Madrid Escenario Musical incluye:

- \* Entrada garantizada a uno de los 27 espectáculos que ofrece Veranos de la Villa.
- \* Alojamiento a elegir entre más de 100 hoteles de Madrid de 3 a 5 estrellas.
- \* Envío de entradas y bono de alojamiento.



www.esmadrid.com



# Gente



Y EN [www.20minutos.es](http://www.20minutos.es)

LAS ÚLTIMAS NOTICIAS DE TODOS LOS PERSONAJES DEL MUNDO DEL CORAZÓN: FOTOGALERÍAS, VÍDEOS, ANÉCDOTAS...

## 86 mujeres y una corona

El certamen de **Miss Universo elige el domingo** en Los Ángeles a la guapa entre las guapas. La española es una de las favoritas



1

B.C.  
20 MINUTOS

Tan sólo quedan dos días para que se elija a la nueva Miss Universo. Las 86 candidatas venidas de todos los rincones del mundo se esfuerzan en demostrar que son las mejores para ceñirse la corona de guapa oficial en la gala que se celebrará el domingo en el auditorio Shrine de Los Ángeles.

Aunque el jurado ya tiene una lista secreta de 20 finalistas no será hasta el último instante cuando se revele el nombre de Miss Universo 2006. Mientras, las apuestas en Internet echan humo y sitúan a la española de 21 años Elisabeth Reyes, como una de las favoritas a hacerse con este título. De hecho, la página web de la cadena de televisión Telemundo la situaba ayer como la mejor situada, seguida de Miss Nicaragua y Miss Filipinas.

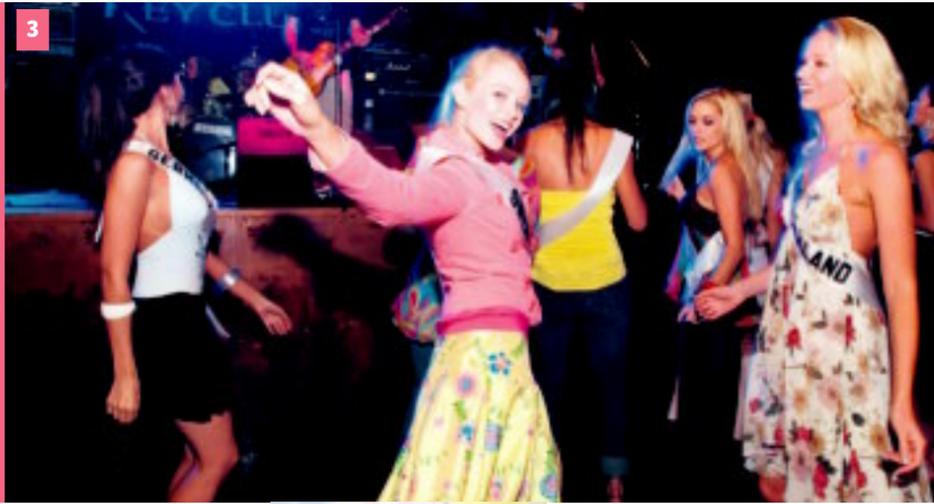


2

4



1. Las misses, posando en la presentación del concurso. 2. Miss España, desfilando en el Auditorio Shrine de Los Ángeles. 3. Varias misses bailan en un club durante una fiesta. 4. Miss China, Ying Hui Gao, con el traje típico de su país. 5. Miss Nicaragua con un espectacular vestido. 6. Miss Trinidad-Tobago desfilando con un fantástico atuendo.



3



5



6

¿Cuál es tú favorita?  
¿Crees que tiene opciones Miss España?  
CUÉNTANOSLO EN

[www.20minutos.es](http://www.20minutos.es)